裹有文章

The DAY COM

捷聯企業有

企業有

與華

高級海景花園洋樓。

面積由440-950呎

共指責越南甘受

停止對越南的所有援助,將專家全部撤退,理由是越南人數,則無從獲悉。

晚報道·

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之方

中華民國僑務委員會

頒發登配證台教新字第

鼓吹軍

設計新穎,設備豪華

首期一成,十年分期

要買路錢

B

美基工業大厦 新界屯門地段44號

發展中城市超值廠房 1978年底完成 \_\_



面積1210-1482呎 毎呎 \$ 107 起 十二萬餘元起

美聯工業大厦

工業中心區 現代化廠房



CHUCK THE THE ATT

面積 1440-18360呎 毎呎\$128起 **廿萬餘元起** 

美康工業大厦 官塘偉業街地段318號

市區中心廠房 機會難逢



兩梯兩伙 快將完成

中國郭林成藥等。西展覽和龍尖沙阻星光行三樓

預告好消息、金百合蜂乳漿準於7月21日22日23日,一連三天每日下午 一時半開始,在尖沙咀星光行三樓,中國葯材成葯葯酒展 覽會內舉行試飲,敬請諸君注意屆時光臨指導乃荷



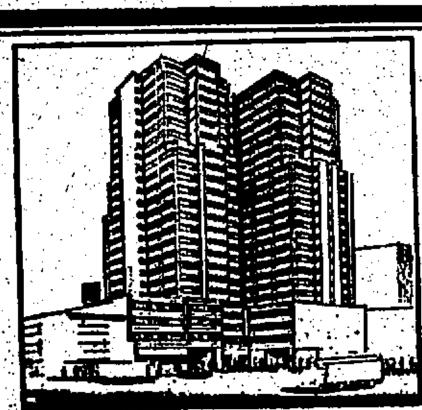


高級營養口服液

補氣補血・增强體力

男女老少·四季可服





柴灣利衆街 78·79 地段

柴灣工廠地王 建至頂樓

由 2,076呎至 14,958呎

每呎只售109元起 每單位\$236,526起

舊地價·舊價錢

如以現在地價計算

地盤電話:5-570438

每呎非當百四十餘元不可。

租金特平 eft课: 殺成水泵機器公司 促進生 保持城市清潔



紐約時報批評

美最高軍

事首

腦

瓊斯

實戰

# 越南設海軍基地說、

版訊電

舉盛頓發出的消息說:對於上述消息一項有關蘇聯計劃在北韓東部海岸設立日電)日本一家報紙今日引述美國務局

縣兩國論戰中,北韓同它們保持一定的距離,無可能准許蘇聯設事事家認為,此項消息可疑者,有以下的理由: 軍基地的消息,惟未悉是否可靠。 附近的一個小海港。又引述國務院一位官員的酸話表示,已經接角大樓一位官員酸話稱:美國政府已經證實,在最近有幾艘蘇聯

同樣值得懷疑

(二)解聯在遠東地區的海港海參崴,和而與中共爲敵。

與北韓東岸非常接近。

若再在北韓設

上,就美韓國係說:美國已經由其總統,國務卿上,就美韓國國防工業的發展。」
「中國防部長,重申對韓國也很重要。」
「中國對於韓國在兩國密切合作的體制的安全合作,對美國也很重要。」
「中國對於韓國在兩國密切合作的體制」
「大學國際經濟學」,以前與韓國的安全承諾,因爲兩國等方,就美韓國國防工業的發展。」 **韓國撤退後,八億美元武器移交給或數國撤退後,八億美元武器移交給或對國內其他安全援助,把預定於下過將不討論一九七九會計年度國際安全援助,把預定於下過將不討論一九七九會計年度國際安全援助,把預定於下海國際安全援助,把預定於下海國際安全援助,把預定於下海國際安全援助,把預定於下地域國際安全援助,把預定於下** 討論接韓法案

與

阐

開緩制頓發圖日

救援丈夫

限盛聯加明

級門治,電 密和流達) 軍蘇亡姜據( 事聯者一中路

· 提位資深軍事將領 一類位資深軍事將領 一類的新職,各有看 一個國防專家,對瓊 等。 一個國防專家,對瓊

基太太今日離開以色列 英斯科受審。沙加蘭斯 本人沙加蘭斯基在蘇掖 太人沙加蘭斯基在蘇掖 大人沙加蘭斯基在蘇掖 大人沙加蘭斯基在蘇掖

保障與挽留出

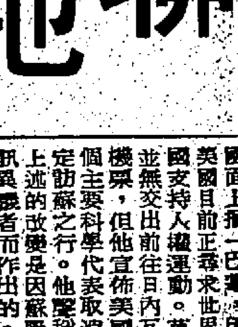
外

14

道格拉斯公司副總裁。(中央社機來舉訪問三天,他現任美國密CHARLES CONRAD JR. ~,九六九年登陸月球的前美國太空

公開反對。 然而,仍然有人非關分級有導自由貿易 學用專案的有管制力很强的「公會」,用以 學用專案的有管制力很强的「公會」,用以 學與非屬於國際民航協會兩種,資格劃分很 與保障,未因有嚴格的約束,但因有信譽 學與非屬於國際民航協會兩種,資格劃分很 與保障,未因有嚴格的約束,但因有信譽 學與專案的有管制力很强的「公會」,所以 人體爲有背自由的原則。 人體屬有質自由貿易

中生遊約之漁見旅良 ,活亦有馬肉如行份 下,是四所,再肚子 と不消、果甚不,開





軍

石

今傳宣共中 油

日过東芝協助

一九七三年初次表示有此帶要以來,已展開歷時五年的萬拉松式談判一九七三年初次表示有此帶要以來,已展開歷時五年的萬拉松式談判一萬至九千四百萬與一億四千九百萬美元之階,至於東芝則輸出一座成套電路廠,價值八千九百五十萬美元度四千四百萬與一億四千九百萬美元間的擬造彩色電視摄廠。

「他們又謂・正式簽約料會在本月下旬或者初旬進行。自從中共於四百萬與二億四千四百萬美元間的擬造彩色電視摄廠。

「法新壯日本東京九日電」此間工業界人士稱;日本兩家大意器一九七三年初次表示有此帶要以來,已展中共進成協議,輸出價值二億一千四百萬與二億四千四百萬美元間的擬造彩色電視摄廠。 中共製彩電視 **美國情報局指蘇聯** 

**仁中蘇邊加强軍備** 

六四年起,每年投下國防費百分之十有多的互款,在中蘇邊京電台八日廣播)華盛頓消息:美中央情報局報告書指出, , 蘇沿濱中蘇邊界展開的兵力,所需的軍費每年佔國防費約戰鬥機增為五倍,尤其是一九七六年和去年,置換新型戰鬥警說:一九六七年到一九七七年間,蘇地面部隊兵力增加兩

埃及所提建議 婦 大派外長達仁前往倫敦 <sup>養</sup>動物三年。 他還朔遠婦人嗣聚六百三十美元,和蔡一 入豫四個月。」 比 堅 拒 恩開外法算已官法港香 

絶接受 

睛 小鄧 兩家戲院

入葬 身

海

品帶時間

在現場發現一具屍體時的情形。(合衆國際社無綫電傳貨) 為凡拉市中心區一間電影院發生火奮,至少有九人獨難,消防員

史性地結束了這個文化革命運動。毛澤東的講話,已進職者文化大革命的電子。他的繼承人剛剛是不讓人說話。

**萬美元,為新澤西州有史以來最大一倫比亚大麻,並且拘捕六人,獲品練會員星期六從一架DC大飛機上搜出** 

價值八

百萬

宗值于澤日澤國 養八噸四電西際( 秦百哥州)州社合

理與作爲一貫正確和神的形象。毛澤東仍然是中國的列寧。 理和問題一竅不通,並爰示願意爲「大躍進」的失敗而受實備。他當 在那才被當成是典範的自我批評的講話中,毛澤東承配,自己對 在那才被當成是典範的自我批評的講話中,毛澤東承配,自己對 在那才被當成是典範的自我批評的講話中,毛澤東承配,自己對 正然才被當成是典範的自我批評的講話中,毛澤東承配,自己對 正然大概當成是典範的自我批評的講話中,毛澤東承配,自己對 正說,也不可以是一貫正確和神的形象。毛澤東仍然是中國的列寧。 不讓人說話。

可能也犯錯誤

或前澤是中九新 消以東股共日壯 徐不,劉並電北( 年後目 中不)京法

新澤西大麻

題:馬 號戲院,使觀衆驚惶不 常並九 後迅速差延至隨時的二 常進成 已。 火原因,仍在調査之中

成 完

責南也問 洲 凹教會議

親蘇

指南也鬥親蘇並與蘇聯結軍盟的動向。) ,目前在頭丁發生的事情,都是和南也鬥人民的顧望相違的。(按:來自三十一個頭洲國家的二百名代表都指責南也門。一位官員說

H 功。那間

作品 ( ) 各类图像社会企业人口电力 体正法律打在意法之内。 安求將立法機構已批准的婦女不相 安求將立法機構已批准的婦女不相 一一一 **函際防官會揭部股在英國 因離他命缺乏而失明。** 

格處主任胡谷克亦在座 - 美關保正常化。 會見時,美國駐北京聯 - 議員,曾經屢次 長胡爾夫。 - 見透露。 是胡爾夫。 - 見透露。 一 題屬 - 是透露。 一 是透露。 發展中國家孫年有多達二十五萬兒童來自四十四國的盲人問題事家表示,《美聯壯英格蘭·牛津八日電》 容,則未 **毛澤東不是神**中共作出暗示

晚間約二千名來客被困麼營鐵路的東京終

來客稱,要稱七小時多才能由機場至東京不客稱,要稱七小時多才能由機場至東京

國花際邊

**後妻** 美海岸防衛隊在克拉馬思河相獲了 **海河** 数称所能夠所投資建二萬五千美元。 羅河 数称所能夠所投資建二萬五千美元。 無聯漁船可能夠所投資建二萬五千美元。 無聯漁船可能夠所投資建二萬五千美元。 一艘蘇聯拖網漁船在東區內五百碼捕魚。 中尼羅河。 包括埃及,蘇丹,埃塞俄比亞,為干達, 包括埃及,蘇丹,埃塞俄比亞,為干達, 包括埃及,蘇丹,埃塞俄比亞,為干達, 自尼亞,盧旺達和扎伊爾。

一百枚核飛

卡特可能通知蘇聯武 装美國部隊

構巨新最司公生恒

邵維鍈

好惡

隊

# 黎巴嫩總統沙基斯辭職可能改變 叙軍已 以軍奉令全面戒備 し處緊急

狀態

軍炮轟黎南巴 村落多人受傷

太空人康納德何故訪問台灣屋們稱,在設區的巴勒斯坦人及整色數左翼都像,具要特的激戰有關運。 人士忖測,此事可能與以色列關心最近叙利亞軍與右翼長槍小時。 未有即時採取還火行動

聲稱是與華航 冷售 巨型 客機 否認與F

明人注意了。 明人注意了。 明人注意了。 明人注意了。 明人注意了。 明人注意了。 明人注意了。 明人注意了。 明人注意了。 明本的。 由本的。 由本。 由本的。 由本的。 由本的。 由本的。 由本的。 由本的。 由本的。 由本的。 由本的。

选次

**八取締泰國**淡

議員說情遭拒

反咬蕭詧員一

(本報台北日航駅) (本報台北日航駅

黄華

作 創 事 動

劉丹

林建明

韓國材

翻描描其

萬

於男性

CLOSE ENCOUNTERS

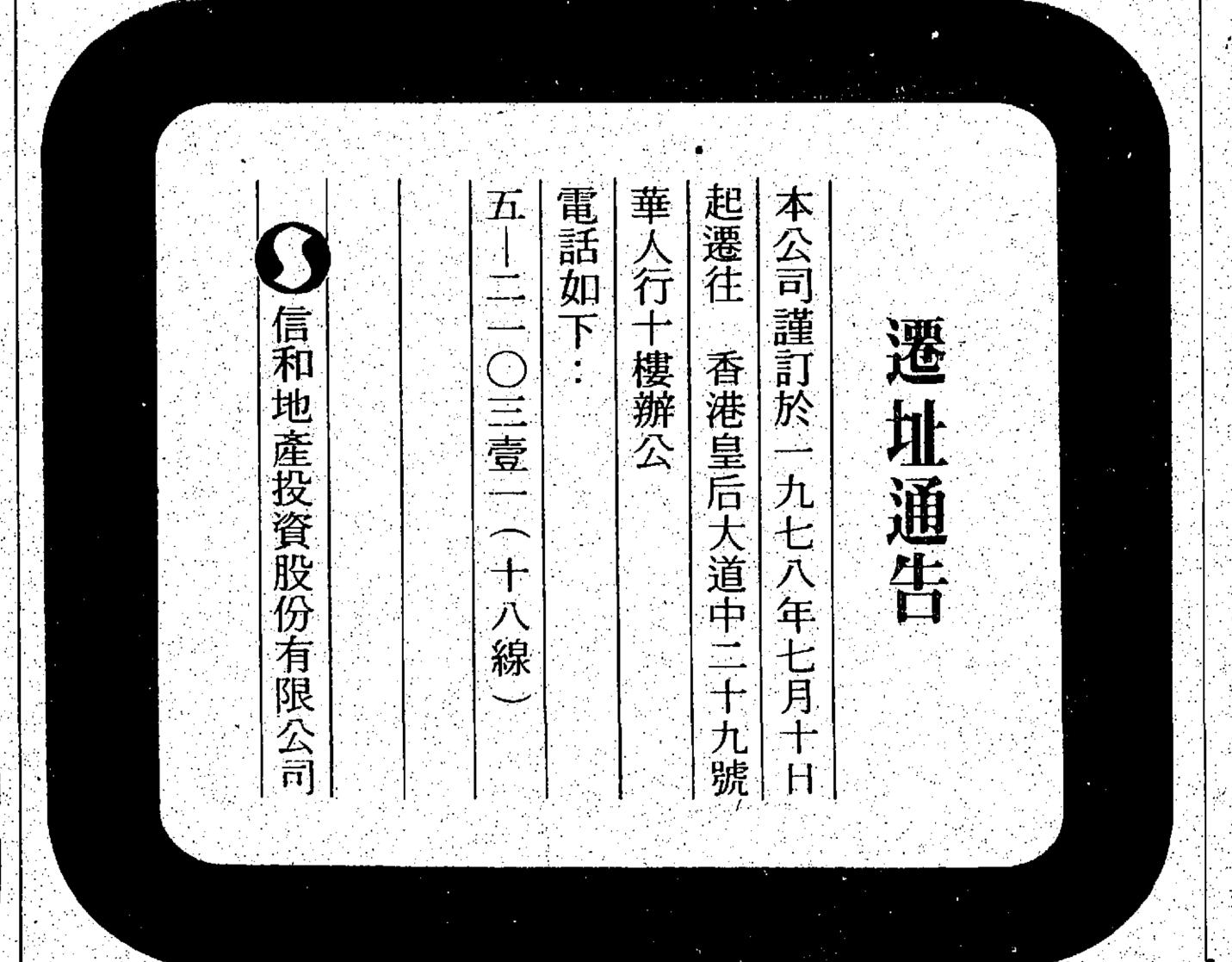
早請飛撲襲 映動影片! 新量藥第一 新量藥第一 値得

口觀 









近地下鉄總站 工業大厦

港九

每呎只售90餘元起

面積由1,600呎起至萬餘尺 可分8年付款・資標平過交租



欲購從速

地盤電話: 12-437564 (銀日服業)

你的存款 可以獲得高達



(胜册接受存款公司) 香港大道中友邦行11樓 電話:5-266351 美國華盛頓國際

九龍大角咀櫻桃街、櫸樹街、晏架街、新路 (四面單邊

新建整間羅位屋樣示範

歡迎到現場参觀



安裝名貴鋁窗,柚木地板,顏色浴缸, 美術磁傳到頂,來路鏡箱,每戶加送熱水爐一個 暗楼暗掣,公共天綫、高級防盗系統等一流設備 >

他下館位及一樣形 •全部商場舗位均設有一中央冷氣系統 所有向私家通道的商場舗位奉送 新型美觀鋁質門面及玻璃窗橱。 商場舖位只售八萬餘元起

預售期內九折優待

住宅只售十萬零八仟元起 成定金即可買樓

利息八厘三三(十年分期每萬元月供132.20元)

地盤電話:3-941825(假日照常)



徵購地

某地產發展公司徵購港九各處 可供住宅、商業及工業發展之地 皮及舊樓。有意出讓者,請電 5-265341,5-265342余先生,馮 先生或何先生洽。

怡和街40號地下 旺舖租售

電話:5-229162

土瓜灣浙江街46一50號 買 即

B座二樓(連平台) 平台994呎 啓明建業有限公司

消費者公認平到稱霸。 各國名牌 應有盡有 免收首期 即買即裝

溯敦道509號地下 永享銀行隔鄰 ☆3-304395—6

新開張 大減價 波斯富街58號地下 中國國貨公司隔鄰

見香慷請

進 保 捐

新開張 大減價 官塘協和街 快將開幕 \* 來電即到 ☎3:941782

**☆**5-770733 敦 道564號 3-848944-5 

筲箕灣道258 264號 舖位內梯連式樓全層 共7.409方呎

特價沽售 分期付款 地點適中 超級市場 百貨公司 快 餐 店 合用 均 酒樓

處 購 沿

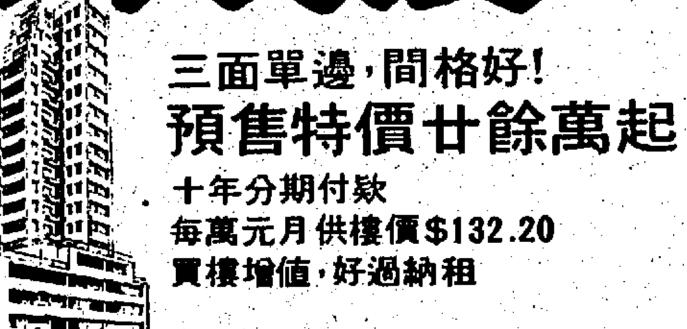
恆茂置業有限公司

電話:5-258321

九龍尖沙咀,加連威老道66-68號



兩梯兩伙·環境高尚 近地下火車站,交通更方便 用料上乘,設備齊全



地下旺舖 面積320呎及549呎 售價特廉

二樓至五樓商業 已全部售罄

中區康樂大厦22樓在5-222083 地盤233-675536(假日照常)

油

批越籍難民三 加加 

難民謂以欵交集團乘船出海遇台漁船 另說謂 台船五艘 此爲第三艘脅

414

、世

難民准登中區政府碼頭居留仍未决定 本 亦是使用金錢收買越南共軍,與上一批抵港越南難民手法相 一步安排,全部難民昨晚留在中區碼頭渡宿。〈合〉 前的陪同下,駛抵港島中區政府碼頭,雖民們亦陸續登岸。 輸的陪同下,駛抵港島中區政府碼頭,雖民們亦陸續登岸。 一步安排,全部難民昨晚留在中區碼頭,雖民們亦陸續登岸。 一步安排,等候當局派人上船調查,至下午二時,該輪在水賽 澳戶泊,等候當局派人上船調查,至下午二時,該輪在水賽 澳戶泊,等候當局派人上船調查,至下午二時,該輪在水賽 澳戶泊,等候當局派人上船調查,至下午二時,該輪在水賽 減,被港方水賽輪發現,上前截查,至下午二時,該輪在水賽

定數目金錢,然後由該集團負責一切職越壞,事前即與一個集團接頭,他(排除歲)昨向記者講述逃亡經過時

八時許・ 台灣島輪駛至本港嶼島浦台附近海 人上船,並依照他們的意思,為人均不勝銜蹬,高壓呼救,約四天,幸運地在公海上邁灣的四天,幸運地在公海上邁灣的與財近海域已停泊有兩艘大額現附近海域已停泊有兩艘大

遭越南共軍扣留之兩艘台灣縣民性命安全,昨日抵港之

所 屬八 路環海灘發現蔴包原來是牛屍 失踪三少女無消息 司懸紅訪尋

等方大為緊張,派出大隊人員馳至現場調查,緊張臺二小時之久,最後打發杯弓蛇影的事件,事緣昨晨十時,難島行孫石排灣石礦場,就近海邊的資本中,發現一個縣包袋,初時,以為是包裹邊三個失踪少女的屍體,所服務的公司現正縣紅共三萬元,尋找鄉門下落。 即務的公司現正縣紅共三萬元,尋找鄉門下落。 所服務的公司現正縣紅共三萬元,尋找鄉門下落。 所服務的公司現正縣紅共三萬元,尋找鄉門下落。 最高法院今 開始遷址在 裝光

一過路

(受傷

維多利亞地院舊址審案 餘所屬各部門 **法院舊址辦公。** 日開始在継多利亞地方 **門遷消防大厦辨公**出工人使用起重機將院標多利亞地方 動於前日下午開始,大學別區地方 動於前日下午開始,大學別選地方 動於前日下午開始,大學別選別

給予熱飯及日用品。(本報記者攝為該台灣漁船「友力二號」。(下三百多越難民抵港准登岸 

接洽處

九龍建業有限公司

K-948211

K-717384

R

選

特別是鮑

肚

游水海鮮等

處亞熱帶得天獨厚烹調用料多采多姿

尤爲別省所不及

土 控 题 西 全 全

味菜式品

種之多為世界之最廣東省地

大物產豐饒各省地區均有著名家鄉美

我國飲

食文化有數千年歷史幅員廣

凌晨丈夫睡中 據說夜間曾因幼女發育事爭吵 嫌 婦 被斬多

面積八千餘呎,工商均宜

載重每平方呎300磅

由四千餘呎起,

鐘錶及製衣等行業

享

均達

到最高水準,且價無溫取

一經品當均稱頌食在一金冠

最

粤菜攺進與提高水平

以適合中

外

金冠酒樓

特聘

名厨悉心研究將

口

味故

選料皆臻上乘烹調色

香

受

確實名不

虚傳(十

大名菜

•

來譜備索

電話

(三)六六六二九一

各界

市區廠厦

傷

公園 淸

兩飛判勞役 被判

大時(星期日預約)

戲院環抱

, 樓上共

二萬二千餘呎 面積二萬七千餘呎,上落 電動樓梯,地下直通四樓

五屆

到贴藥證者,新即烹臨取證, 本醫室代爲貼治者,請連接冷 為西曆七月十七日〈農曆六日

ルー・業已登記而尚未領 の十三日ン・凡擬委託 の代)貼治哮喘病日期 根外治療(告通)

靑年偷竊電單 受感化 年

泳池

欵

罰

三飛

賠

湯

业勸告旅遊 日飛四

非當局嚴查非法經 **非觀光部警告包機** 營旅 社 公司

八乘 客有危

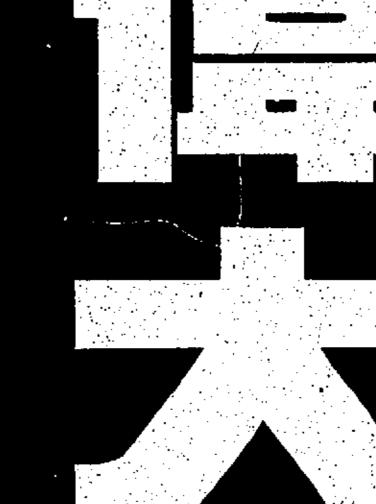
僧自己生命

明起亚斯比拉西注意的一項不法行為,是有些旅遊業者沒有執照。他們甚至希替入口,代辦學旅遊業者的入壞。 明建客的入壞。 是在與一個題,是不公平的競爭,則價求售和組 是一不實行為,是有些設立海外的旅遊業者 是一不實行為,是有些設立海外的旅遊業者 是一一個題,是不公平的競爭,則價求售和組 是一一個題,是不公平的競爭,則價求售和組 是一一個題,是不公平的競爭,則價求售和組 是一個題的引起,是包租的航空公司將其機位 的飛機使用至極限,每日飛行四次,而使搭客處 於遭受意外失事的危險。

腺田 房

光猛實用

伙伙三面 只售十六萬餘元 地下旺舖 一樓商業 特價廉售





商

新型內衣

紗質最靚

橡根柔靭

適體耐用

版社

本書編集階次井然。一星期內可學會發音。注音

燈撞車家私路公錦粉

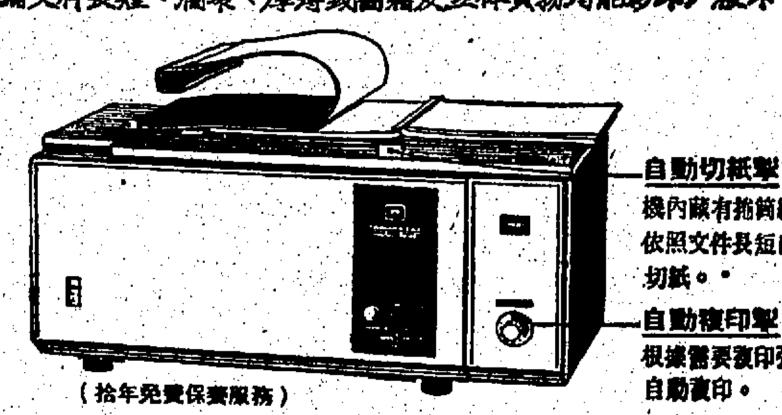
發各團全滿 月登記請早

此外,由美國返港(羅省或三藩市,美加統總班機遜之客滿———不只大爲增加,起碼多了百分之三十,

簡便分期 月供\$111

減低影印成本及擴大影印範圍

不論文件長短、澗梁、厚薄或高籍及立体實物均能影印/複印。



機內蔵有指筒紙, 依照文件長短自動 自動複印製 根據需要被印張數

#經濟: 宇宙商業機器有限公司

横代理: 民安東芝有限公司

香港皇后大道中36號興璋大厦501室 • 電話:5-233617,5-240849,5-241798,5-224360

VA-8350型特大攪拌機 玻璃杯容量1200ml.5級按鈕、附瞬間攪拌按鈕。 VA100GS型全能菓汁機 日立牌集計/攪拌機外型美觀, 玻璃杯容量900ml。派對專用葉汁機、附瞬間攪拌接鈕。 設計新穎・方便耐用・可調製各 日立牌菓汁/攪拌機 款美味可口之鮮 菓汁,令您日常

香港日立有限公司 香港日立信販有限公司 九郎用士 知過132-134號 ·RIE:3 685221 800 . 3 690151 800 ● 英学新報酬券和20號B地下 市品A:3 723330 ●九較初士制造132-134號 京法:3 585221

**尚有多種類型,可供選擇。** 

(一)新編基本國語

二)標準國語課本

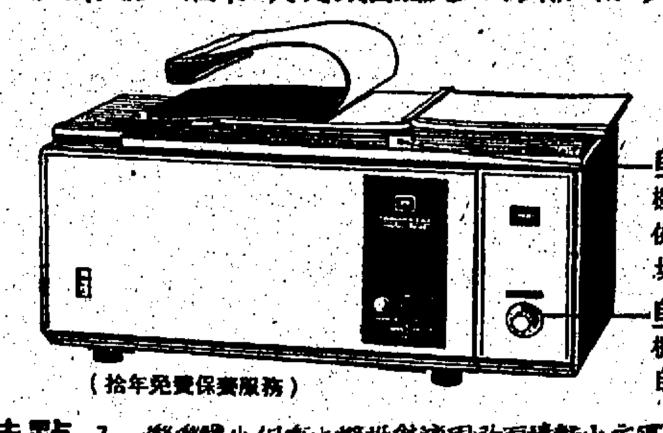
(6) HITACHI 

香港自立電機服務有限公司 九龍新芹美漢賞集第72-76號 等東工業大度五個 電話:12-240126-12-242976

·更多节受·家庭生活倍添

●養護新尼計道188號地下 電話: 5-732177 ●九龍柯士智道132-134號 電話: 3-690151 声牌門職務站:澳門步製領海通報169號

影印副本 每張70



自勵資印。

凝身蟬小,但有大機性能適用於面積較小之獨守樓其二級。 2. 採用老楠酰自動切纸可以節省影印纸。

田

開

展

767 日日

劃計

諮詢委會贊助提

足供康樂

體育用

**心機構散水商計** 加以協助。

へ會

界農

英農展

五、八月十五、北澳紐豪華十二天・

受僑

以則高達每平方一个,位於廣陽道:



一幢六層新樓字予以拆卸五百多元,及接近一千六百叉。該三間樓字地下總面裝完成易手,其餘兩間於最完別,

發 谏 展

由城海而

除。季軍:金工 以人教育康榮中 東軍主教

育季亞中軍軍

シ貫元( 。)朗元

界首屆

。吸府站充

衣主教授勳

羅馬教廷都尉騎士勳衡

吳義崇醫生

立志黃松泉主州 (1) 為推動新大會隨而結束是 (2) 大會隨而結束是 (3) 為推動新大會隨而結束是 (4) 臨時

上午十一十

正細 亞 旅行 社 主辦 地旅行團,日昨又有數批旅客分乘豪選名 地旅行團,日昨又有數批旅客分乘豪選名 地旅行團,日昨又有數批旅客分乘豪選名 財務。該此本年度暑假期間所舉辦 好者地遊覧,該此本年度暑假期間所舉辦 好者,該此本年度暑假期間所舉辦 所安排之旅遊園均獲得妥當安排,故此旅 所安排之旅遊園均獲得妥當安排,故此旅 所安排之旅遊園的

澳門旅遊服務處

5—457021 5—239760 香港港澳碼頭 皇后大道中萬年大廈地下 星光行地下商場 3-672838

隆週雙售廉期七第

電 春青保永美更者美嫩細滑柔膚肌使能



者名好茶 質勝 角 精美點心 館

舊店電話· 光和如果 九二五六〇二

傷

道福廣

面,長洲拯溺目的優勝健兒

果

滿難難長神長名一賽類接會大腿的點生樂成為之洲上給譽方項獎出一會會精靑形婚 

開錯路綫起風波 止 

向

路通

音管

鼓灘

新界元老鄧佩瓊逝 

基教 課

選出

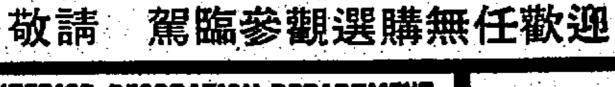
文儀淨行有限公司 OFFICE APPLIANCE

CO

5-456080 (5 線 陳列室及寫字樓 5-456265 (5 線)

新型MITA全乾式影印機總滙 350D **500D** 迷你型》 (金式型) 251R 280 普通紙型 全彩色型 700D A2D 特大型 座枱型







- 電源自動切斷へ但因爲仍揮一杯美額液,即能使用六、七

孫咸雄五〇大號新紅磡等

·亞皆老衛一二四號×

上海街四九七號地下攀廣日

·佐敦道二十四號

大道四四八二號新永安集行 **举行街五十一號譯建築行 卑路乍街十四號A西羅街坊** 何李活道一一〇號準備日報 心時道二一〇號美雅公司 街香港攀入銀行地下 一二七號北 道四一〇號永備玩

道襟腹部肌肉即可很快收縮,而變得柔嫩光滑,道襟腹部肌肉即可很快收縮,而變得柔嫩光滑,須與圓筒距離十公分。四、爲了不使與髮受到蒸氣,所以腹部必在電源中,所以紅體漂亮酯)。



讓

靑

年

假期

港南區暑期活動 作日**舉行開幕禮** (九)日假黃竹坑球場 (九)日假黃竹坑球場

(八)日下午五時卅分 區之靑少年暑期活動。 事務處協助負責統籌東

士社合品中

申請 香港賽馬會 會 助

報中一加少及歡名心零者年具迎

及小四可朋中年

。生、漢先、生、太

分區委會各大

厦

會

賀王坤

警長獲獎章

**丁留意各項辦法及手** 開始辦 接受申 學 金 理

大大、區方七〇

铝

運

樓

方下水。洲月傳徹,是; 濟午埗十街十晚底方日 洛八坊七個日會之便期 擴

青年 獅會籌建黃 識領域

志、春、陳江願鑫先世、光馬方方紹、輝、短福陳

類 E

坊響熙,任天華 **雅賀服內軍女** 衆祭,牛麥經士 信有務治,皇

集中宣傳

退克熱利

本報記者攝

法國程度

王氏對促進治

女服務表現

香港鮮 新員就

魚商會 該會就職例不舉行會,到有社團首長衛,到有社團首長

STEEL

數迎介紹判頭

》 承接建築繁鐵包工包料 保證照工務局則樓標準 H二五五三九一 サニニ四三六一

黄度效大

每段:兩寸陽兩格高(即五寸位)每天收費大十元。三天起碼。最大限別(五寸位

加色每寸另加三元,是期照計,不折不扣。上期收費,每日下午大時前數稿。

歡迎致 電査詢・ 尖沙咀松山道13號

松山屋地毡公司 

清

第十一届),香港褒馬會助學金(第廿屆), 第十一届),香港褒馬會助學金(第廿屆), 等十一届),香港褒馬會助學金(第廿屆), 等十一届),香港褒馬會助學金(第廿屆), 等一十一屆),香港褒馬會助學金(第廿屆), 等一十一屆),香港褒馬會助學金(第廿屆), 等一十一屆),香港褒馬會助學金(第廿屆), 本年度之助學金申請表格城報。 一九七八至七九年度率僑日報讀者助學金( 1000年), 1000年) 多項暑期活 一、香港賽馬會助學金 一、華僑日報讀者助學金 一、華僑日報讀者助學金 一、華僑日報讀者助學金 一、華僑日報讀者助學金 一、華僑日報讀者助學金 一、華僑日報讀者助學金 一號至一二〇〇號 一、一日(星期二) 一號至一二〇〇號 一、一日(星期二) 接見申請人 日期及辦法開列於後,請有意申華僑日報讀者助學金及賽馬會助本月十日(星期一)開始辦理。如,一九七八至七九年度之助學「國北清費有志學子道視之華僑 人地點:香港荷李活道華僑・七月十日(星期一) 七月十三日(星期四)七月十二日(星期三)七月十一日(星期三)七月十一日(星期二) 人之助學金 箭壶可能於 動 丙、年紀幼小同學,可由家長<u>前來</u>代領取證到場,以便核對。 展 之同學 俄取者請按抵達之先後次序排隊領取出報顧者助學金及香港賽馬會助學金與電報費出會助學金與 新生申請須 只派一天發完即兩種助學金面見證 開 



東區署期活動 東區署期活動 東區內六十九個區利機 中區內六十九個區利機 中區內六十九個區利機 中區內六十九個區利機 中區內六十九個區利機

翻職看訓 識貴期練 ,活班 小自動興

旺北中香

上角辦事處旺 一角辦事處体甸( 一區辦事處体甸( 一區辦事處体甸(

中道 变式七號音港華人銀行樓下 元至一一六號

電話五十八四〇七四九電話五十二二一九〇八十

來者已 取論訂 引前與

匹

1978 有萬羅包容內

作爲你的 柯式精美印刷 案 每冊港幣式拾元 頭 顧 問 

居野街交法香大事道規等等等 商旅指南 人名群

售代有 皆• 各 列 用電學科會的 極軒文玩公司 曹公司 公司 天星波海輪碼頭 ·諾道四121號)

華僑日報讀者聯誼會贊助

富士牌12"型 扇 電 風 枱 只售 \$110 

時間睡眠掣 四琴鍵開關 兼自動走珠 風力最强勁

座枱風扇 照明收音 只售 \$195 音樂伴眠 床頭照明

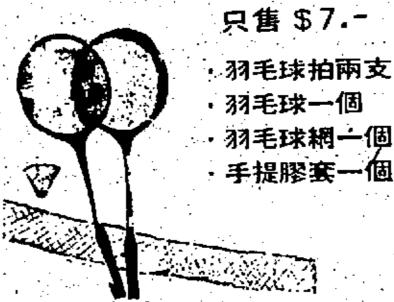
凉爽舒適 一物三用

皇冠牌16"型

活動最佳恩物 膠滑板 塑 彩色 鋼珠啤令

只售\$30 板身長222吋

套庄羽



香港區

電子蒸氣美顏器 連美顏液一支 只售 \$ 45 連美顔液一支 利用殺菌蒸氣滲入面 部毛管·促進血液循 環,使暗瘡、面疱及 黑斑渐渐消失

减少面部皮下脂肪 使毛管收縮・微紋消 除,臉皮柔嫩美觀 使用方便,每次只需 三分鐘、附送說明書

篮:大道西482新永安操行 環:卑跗乍抑坊禛和會

应参差124从M增建公司 :漆成近506级新紅磡網路 語提供:七海國

盛傳的

八月實施

中

開幕

西貢清

水灣區發展

全面改善清水灣

全長十

公里建費七千萬

行走

用戶已

電話

19-3/8

[機馬力由一匹至兩匹半任君選擇

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

冷度特强 SA 85B型 冷量: 一匹馬力 體積: 13-11/16 X 20-19/32×



泊車收費遞增四倍 私家車大幅加牌費 小巴分區

將市區的士之最高數額增至八千部

指出:"皆局将實施白牌革合法化計劃,明年九月地下鐵路亦開始通車,不明白政府爲何仍爾樂聯會名譽秘書建景松昭爲目前的土數量已足够。爾說:如果政府要將小巴分區行走,那最好祗分港島,九龍與新界兩區,另外一批小巴行席說:如果政府要將小巴分區行走,那最好祗分港島,九龍與新界兩區,另外一批小巴行所出不能駛到新界,那些到郊區遊玩的市民,便因率輛不能相應增加而會感到搭車不便。新界小巴聯合商會主席黎國明裝示:小巴分區行走將失去其機動性,例如假日新界乘客多種實 爲二億元。 自皮誓同時會提機將地下鐵路由觀塘延長至馬油斯。該段兩公里長的架空路軌白皮誓同時會提機將地下鐵路由觀塘延長至馬油斯。該段兩公里長的架空路軌 將討論九廣鐵路電氣化,在九龍斯與建九廣鐵路與地下鐵路交隨點,惟不接納輕便鐵路系統計劃,故預料白皮點不會提出擴展地下鐵路港島錢。

另外,白皮書將建嚴限制小型貨車數量,並管制貨車在主要街道上落貨。(茲)至於濮海小輪營樂受海底隧道影响,白皮書認為影响幅度將不會再有顕著增加。至於漢海,

裝交通訊號燈

五國領事剪綵

, 龍區六個擠塞路

八〇年完成

伊莉莎伯雅頓 Cinnamon & Honey 在中區永安公司舉行 介紹美容及護膚方法 歡迎蒞臨參觀,接受 免费化粧及美容指導 示範期間凡選購 化粧品\$120元至\$150元 均可獲名貴禮品

llight Anden

### 豪華大班椅 淸雅舒適顯格調

香港先施獨家進口 經銷意大利名廠VAGHI寫字樓 座椅,氣派出衆,

· ·



七十八年來忠誠待客

赞 902 室收成本報則不将感謝矣。 一般助養害。但格於養財有限,工作時受阻碍, 一般助養害。但格於養財有限,工作時受阻碍, 所見諾人烟機密接待窄巷之中,在此等地區 號 902 室收成本報則不将感謝矣。 兒



温速美國境內111個城市,可沿指定幹機中途 停站,退留二至七個城市。旅程時間由五至九 上天;班機積密,選擇最多。 提供電腦訂位服務 旅 美資料準供應 企港爲你妥安排

最友善的航空公司 聯合航空 UNITED AIRLINES 香港運廠街2號,緊佐治大厦3樓 電話: 5-226123 **参展廠商較去年** 

一次應到十元,則可收阻嚇作用,他又謂英國方面已實行一種巴士公司事務主任李日新謂:人們祗有怕罰,他建職站於巴士官者薜薜,聽者藐藐。
巴士公司專務主任李日新謂:人們祗有怕罰,他建職站於巴士官者薜薜,聽者藐藐。
巴士公司與九龍巴士公司對于雙層巴士提上有多人站立表示關巴士公司與九龍巴士公司對于雙層巴士接上有多人站立表示關

,他向運輸署建踐實行此辦法,希用,他又謂英國方面已實行一種辦人們抵有怕罰,他建踐站於巴士上

7目的地然後落車,又或樓上座位有人雕去,他逐由上企客更多,有人曾細心歡過,樓上站立之男女有二

**甲巴建議效法英國實行罰欵** 

公司極表關注

品展覽會十月

陳列單位抽簽分配

港姐亞季軍今日主持抽簽儀式

巴士撒上,如搭客不跛勸告,巴對于巴士乘客站立樓上一事発樓下护迫所發。

水請願 參加 金禧 復校 序

愉快事務 上港督府・並將該批選・陳立僑和夏文浩の集所有在場請頭繁衆

表分赴督轅

主教府

顖

2 表明神父親自住門外心主教府,但今次有

為關係的五十二次的親係後

殁 生

教師解風

酒店一四層樓的全部房 四屆,也是貿易發展局 一次家可以看到一恰東四屆,也是貿易發展局 四屆,也是貿易發展局 辦旅遊專題講 港華商旅遊協會

**陸情歿存均感哀此鳴** 高館

温首長

九)日在世界殯儀舘出物日李孺人 之喪於

到達祭奠後三時正辭靈安葬于厦村田寮嶺之陽哀此計世界寶儀館治喪是日上午十時大險隨即舉行公祭十二時世界寶儀館治喪是日上午十時大險隨即舉行公祭十二時歲不幸等隨侍在側逸禮成服護擇于《曆六月初八日奉移九龍日子時(公曆一八九二年十一月十日)積閏享壽九十有餘

之喪於昨(九)日

楊木盛率好泣叩

繼至

鄧

楊漏妹

孝男

英來

媳

鄧贵歡容

同誼隆情歿存均感 <sup>※</sup>吳雪玉

**哀親臨執** 

任香港

衆親屬

泣叩

女惠卿 自製峰

池告

搭客樓

强要司盧林陳梁馬方鄭李 徒柱常兆軍紹志麗雅, 衛中青銓顯熙賢齢貞 倫

司徒宗英

x 婿 伍仲恒

香港 彈

三千百貨 公司 電話 H四三七三八四 25 電話六一五二二六一八號 三人 15 電話 H四三七三八四 在裏面與買家秘密,一个特遇。一个特遇。

一項腹列股利人 酒店房間已留給買家下開始的時候, 但是許多

法意為法院

宇建

人任動開留國 士何,一旦 所一以項發家 不位際全 展來

用子時(公曆一八九一年十一月 瑪嘉烈醫院鄧公生于遜清光緒十 第一十八年五月 四日上年 第一十八年五月 四日上年

八年歲次壬辰九月廿一

\$\$1\$0000 E **新作物** 和海海

媳媳媳

孝女

英

池上旨

陳林陳蘇 漢木紹德 榮桂基成

如寒 賜 賻 撥請 充折 善現

女孫 **皖婉英英碧英英英 霞貞賢歡金玉好娣** 

**痛於公曆一九七八** 

外發男

外孫女 外孫婿 陳仕仁

東 陳 陳 陳 陳 陳 陳 陳 陳 康 東 康 東 斯 羅 森 英

族 一及備戦

治喪處:九龍紅磡世界領儀部 通訊處:元明舊塊長成 大五〇三三二(四線)

COMPANIES WINDING-UP NO. 40 OF 1978

IN THE MATTER of the Companies Ordinance

WILKINSON & GRIST

301, J. Hotung House,

Solicitors for the Petitioners.

Hankow Road, Kowloon...

IN THE MATTER OF HONG KONG

T.C. AIR SERVICE LTD.

NOTICE is hereby given that a Petition for the Winding-up of the abovenamed

AIRLINES, MARTINAIR (HK) LTD. PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS.

on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his

that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any

before the Court at 9:30 a.m. on 31st day of July, 1978; and any Creditor

Company by the Supreme Court of Hong Kong was, on the 6th day of July, 1978,

CARGOLUX AIRLINES (F.E.) LTD. And that the said Petition is directed to be

or Contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of

Creditor or Contributory of the said Company requiring the same by the undersigned

Note: Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must

serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his

intention so to do. The notice must state the name and address of the

by the person or firm, or his or their Solicitor (if any), and must be

served or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the

abovenamed not later than 6 o'clock in the afternoon of the 30th July, 1978

person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed

presented to the said Court by CATHAY PACIFIC AIRWAYS LTD. LUFTHANSA

INC. SWISS AIR TRANSPORT CO. LTD (Incorporated in Switzerland) and

on payment of the regulated charge for the same.

CO

CARTONS

計劃完善的考試及升級制度

適合

車陳列中心,

交吉。

積共三萬五千呎

停車場四層

每層八千呎,

工的工作表現及晉升

之安裝、修理及保養等專門技術

ିଶର: ଗର: ଗର: ଗର: ଗର:

ROLLS

年齡由十九至廿五歲。

中一或以上學歷程度

**答退休儲蓄及保險制度等。** 

有公司醫生,免費醫療服務

首期付25%,餘歘年息八三百八十萬元正,可分期

好世界投資有限公司

:三--六九八二九一李小姐治皇鐘錶珠寶有限公司

保

害

RAFFLE DRAW

**② 10371** 

21. 03010

22. 07144

23. 03735

24. 08202

25 00945

26. 13917

27. 01550

28, 05537

29. 08966

30, 05440

31. 00309

32. 12014

33. 09103

34. 02881 35. 12472

Special prize 12739

4th to 50th prize-presentYour Raffle tickets for collection between 2: 15p.m.

to3.30p.m. from Personnel Office.

register with Personnel Office

prizes will be presented at a

ceremony at a later stage.

1st to 3rd prize and Special prize

住台八午

with your ticket

託師

校

址同被繳

,學選納本

條一,港九

自寄至漢月

當九希文即

奉旺營範行

有限公司

た最高法院案件

凱怡太平洋有限公司

召開股東週年大會通告

十五分假香港希爾頓酒店馬來西亞麗召開股東週年大會,討論下

由一九七八年七月廿二日至一九七八年七月廿八日

陳普芬(秘書)

此之顿目及董事局與核數師報告。

(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶登記手機。

承董事周命

· 選舉董事及擬定董事酬金。

三、聘請核數師及風定其酬金。

四、辦理本公司其他各項業務。

香港一九七八年七月七日。

公司之股東。

大厦八〇六室

范郭王律師事務所啓

各項貨物交由香港拍賣行及地產代理有限公司拍職以

947 CARTONS

我們設有敎育組,由專人負責訓

被訓練成爲電梯行業的專門技術

單邊(伊利停

車場

奶路臣街21

29號染布房街

車

塲

假如你加入我們的機構服務

從基層原理至有關昇降機與電動樓梯

、省宽本公司由一九七七年十月一日至一九七八年三月卅一日

有機出席投票之股東可委派代表出席及投票代表人不必爲本

樂副本及上述諭令一份交與新界元朗洪水橋,田下路做告人。

本公司定於一九七八年七月廿八日(星期五)下午十二時四

徳龍

**張子、一、殿動逵、漢 化**重協部陸湖方、陳宗梁 息通 奕助・該文、、

面質凋醛酮 至熱長忠、孫 深隔會效林 夜,員、星 始並等陳南良 **散有達慶、、** 

THE HONG KONG HOTEL STAFF PARTY

® 07109

36. 07558 37. 13246

38. 11722

39. 07261

40. 10070

41. 12113

42, 12119

43. 08001

47. 07721

05819

同金吳員隊後,、唐國口刀

由三及市因上建一

級主代表律師

大學與文庫二〇五室其拍賣房內將下開物~七月十日(星期一)下午三時正在香港皇后~人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一个大學工作。

到性间德時可 新欄時輔現能

而行商乃亦日珠 腊系卧作管,父獲新費 五,生

等關於 何長薩慶星 一境,詠,,典加

往星加

同

程見の兄拍賣行拍賣度上 を者茲承九龍地方法院命 UNDER K. C. J. ACTION NO.2361 OF 1977 準於一九七八年七月十日即星期一日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 19TH JULY, 1978, (MONDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港里打(MONDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港里打(C室) 1ST DEFT. LEUNG KAM CHIU(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性人工工工程的)各物照法院所對者當業拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙機足並限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯漏或潛外之事俱歸貿者自理特此聲明

香港標勿兄弟拍賣行內 香港標勿兄弟拍賣行內 香港標勿兄弟拍賣行內

曾長紫選舉委員會主任委員

香港潮州商會派啓

標 佈 告

港

,可向九龍農匯道政府合署低座市政事務署年入月三十一日。(小食之專營權:九龍大環山公園,期限由一

署理運輸署署長

銀主代表律師 林輝徳

TO GARMENT FACTORY LIMITED (在接管中)

拍賽

一大平大車鈕門機風壓機等度告 一大平大車鈕門機風壓機等度告 一大號中州六號與建大厦二〇五宝本拍賣行內將與等依拍賣目錄所數照 五十大號印度海外銀行旺角分行內之大批太軍及機器等依拍賣目錄所數照 五十大號印度海外銀行旺角分行內之大批太軍及機器等依拍賣目錄所數照 現况作一單當衆拍賣以價高者得投得者須於下絕時將全部貿數以現金或銀 一類的。諸君如欲看貨請於七月十二日辦公時間到上述可也,本行權有獨任 理數迎察取

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

中

晚

會

港香

僑

華

慈幼童沙月日 成期七月十二日星期三上午或P側校十七載・管教殿護・由中 港北角推彈道一五九號良友之點出版社及九龍天光道鄧鏡波學校等處案取可向本校教務處函案。或往香港游扶林道聖安多尼學校,香港栄養道惑幼 - 六號(澳督府側 慈幼 收 密 宿 校長:陳日君神父 校監兼校長 學 梁德參 成學業 **OBERLIN**: 達文英文書院液校招生 校董一會·王席·鄭偉雄議員校長·谭連聰〈港大栗春文學金·本校設有全費獎學金十名,助學金多名,以供濟質動奮學生申請 校——英文夜中學 F.1— F.5英事小四至中五一校——英文夜中學 F.1— F.5及中大預科班全校空氣調節設備 全校空氣調節設備 一一年 2.

理預

)文理各科

星期一至六(晚上七時至九時

(三) 備大普通教育文憑試文理各科

新亞研 廿二起入

道話:K-231743

電話:H-560125

校試報址期名

電話: H

,考試:報名時通知。 小四至小六。 中五全部保中一至中六。 中五全部保

中五全部保送會考

領

創校四 ·凡學行優良,或家境消養者,均由幼稚園寶至大學預科,不用中途可獲政府分派學位。

各級新 可轉於。

紀牧念師

(四)報名地點:觀斯恆安街1至1號地下(三)報名日期:即日起 性話:(三)四二八一〇三 中頭角道5號利蔣大廈1字 告通

即辦於一九三六年爲政府派位之中英文中學
1.證明各科經驗教師分科負責提高教學質量
1.證明各科經驗教師分科負責提高教學質量
1.證明各科經驗教師分科負責提高教學質量
1.證明各科經驗教師分科負責提高教學質量
1.證明各科經驗教師分科負責提高教學質量
1.證明各科經驗教師分科負責提高教學質量

入學申請候會考放榜後憑含

(者·可代辦傳派手續。未獲派**至中六** 各級男女生

科報 昌

敎

育

九個月全科文憑報衙門老道青年 您秘 會訓辦 練

管理,銀行業實務,TELEX,辦公室電動工具運用機理,銀行業實務,TELEX,辦公室電動工具運用機理,銀行業實務,可以與實際,有限公司秘密實務,公司法例,合約法學地方稅例,聽覺打字,除算、釋記及會計成本會計、核學中英文中學F.5五年級或同等程度 承法計談 用、價數 美商私套

兀朗中山鄉英文書院

A 中大預料班(多加英國必文及 C.C. 考試) 一种、即日開始(每日上午九時至下午五時) 本校、元朗蒙摩路和豐樓、電話、12—774266 本校、元朗蒙摩路和豐樓、電話、12—774266 本校、元朗蒙摩路和豐樓、電話、12—774266 一种大預料班(《经会報考台灣各大學)

F.1(中一)至F.5(中五) F.4(中四)(分文、理中英文中學 商組

英文夜中小學

正校· 九龍塘

COLLEGE

校英

監督。廖烈文 校長:陳

文

書

報名日期

・37・13D・16・72・2E・10 咀碼頭對面・紅寶石酒樓側) 角咀嘉藝街38號

招考班級 F1級

在·即日開始(每日上午九時至下午五時)。 《三)港大、中大及倫大預科班、八月初接受入學申請。 一四十四八一六。 五——四七五三〇五。 電話:五——四七四八一六。 五——四七五三〇五。 電話:五——四七四八一六。 五——四七五三〇五。 一四七四八一六。 五——四七五三〇五。 一四十四八一六。 五——四七五三〇五。 一四十四八一六。 五——四七五三〇五。 一四十四八一六。 五——四七五三〇五。 一四十四八一六。 五——四七五三〇五。 一四十四八一六。 五——四七五三〇五。 一四十四十二十時。

德

書院招

教 會 壐

廖寶珊紀念書院照通告

4(中四)—F.5(中五)挿斑生(分文1(中一)—F.3(中三)新生及挿斑生

.4 揮 班 生

第

法汉遣派

通招告生

地址:元期 注重躁外活 朗元 迎到建西流

全部課室 冷氣設備 (文、理組會考班) 田字母班至F 試期:校內公佈 人言児 5會考班

夜校

·英專部

日校

班級:下

自置校舍

電校 話址

逐涌承宜合道汽汽汽號

名·即日開始

——大七八一〇 一大七八一〇

夜中學

、TELEX 美容等。 多、商法、銀行及保險實務、 茶英文、會議記錄、商業信息

以秘

MD 夜中 **/ 港大預科文組** 

题話:3-677952 細章程電索器率。 招

・灣仔洛克 英文 院 生招

益自 ・(一)縣程完備・名師任数。(二)分類類別學企備清賞優秀學生申請。(一)縣程完備・名師任数。(二)分大預二)無須筆院。 大預定九月四十一日。 大預定九月四十一日。 大預定九月四十二日。 書院 (四)修完大專規定課程,分日夜兩部上課。(三)設四日。 七七三九

至 F.5 各級男女生 本校獲教署選派三年制及五年制學位 須携備成績證相片兩張費用三元

星期四)上午九時 灣仔校大道東220號 學校網列入H2及K9) (學校網列入H8及K11 電話:5-725916 電話: 5-613351

院招生



明 b:FORM: 1---FORM 考試日以:七月十七日(星期大 下午二時 申請入F.1學生出 女校在HK2及K9學校能以。 **节址:欄仟大道東山邊台一**號 A自满深準校舍(由船

情心大道東市十九號作

購入底上) 1-17256 生

六個月文憑秘書班

大厦十二樓(寫打老道彌教道交界廣東銀行 (辦公時間)電話:K-312231、K-841133

電商

腦業 1. KEY PUNCH & VERIFYING TRAINING

2. COMPUTER BASIC CONCEPT

3. BASIC PROGRAMMING 4. RPG II (REPORT GENERATOR)

完成以上課程之合格學員・均保證獲得就業 名額有限,報名從速。 尖沙咀漆成道121-128號(2B,D)永業大厦

一期星

此文件并非邀請任何人士購買或認購 General Oriental Limited(公司)之任何股份或其他 瞪券之邀請。 本通告向公司股東洋述管制香港證券交易所及九龍證券交易所掛牌事宜之各項規例所要求之各 項細則,以便提供有關公司在收購 Argyle Securities (Holdings) Limited 之已發行股份及資本性借款 (Holdings 股份)及收購 Générale Occidentale 股份 86,000 股後之資料。

### CENERAL ORIENTAL LIMITED

(依據公司條例在香港註冊成立)

Holdings 股份及 GO 股份 86,000 股之收購協議首先須待香港證券交易所及九龍證券交易所 委員會批准爲所 述收購而分別發行之公司 85,250,000及10,750,000 新股報價上市後始能作實。

此通告乃儘可能根據此等收購均已辦妥,而Holdings及其附屬公司已成爲公司之附屬公司之情形而編製者。

公司董事願對所提供資料之準確性連帶承擔一切責任;幷確證,已進行一切合理查詢,據彼等所確知及確 信,本文件幷無疏漏其他情節致使本文件中任何陳述會令人誤解。

除另行說明者外本文件所用各項簡稱釋義如下:

GO 集團

指 General Oriental Limited. 指 公司及其附屬公司(包括 Holdings 集團)

Oriental (Bermuda) h General Oriental (Bermuda) Limited Argyle Securities (Holdings) Limited Holdings 指 Holdings 及其附屬公司 Holdings 集團

指。Holdings。之全部已發行股本及資本性供效 Holdings Shares 指 Argyle Securities Limited Argyle 指 Argyle 及其附屬公司 Argyle 集團 : 巴食馬 Evon S. A. Evon 指 Trocadero 参页機構 Trocadero # Générale Occidentale 指 GO 及其附屬公司

指 本文件所述公司建議收購之 GO 股份 86,000 股 .86,000 GO 股份 The Cavenham Limited Cavenham

指 Cavenham 及其附屬公司 Cavenham 集團 指 Generale Alimentaire

Banque Occidentale pour l'industrie et le commerce BOIC. Wigham Poland Holdings Limited WPH 指 Maidenhead Investments (Holdings) Limited Maidenhead 指 Maidenhead 及其附屬公司 Maidenhead 集團

Hi Alliance Property Holdings Limited APH. 指 APH 及其附屬公司 APH 集團 指 Private Savings Property Company Limited PSP. 指 Joseph Sebag & Co. (Far East) Limited Sebag

「除另有說明外 · 本通告所用 「元」、「角」及「面」 概指港幣。除另有說明外,美元、 英務及法國法郎皆按下列滙兑率折合港幣: 1美元=4.651元、1英鎊=8:485元及1法國法郎 =1.013 元(一九七八年六月九日各該貨幣之市場額兌率。)

股本

法定股本: 面值每股上元股份。 130,000,000 元 **已酸行及筹数行股本:** 

8,000,000 元 將爲收購 Holdings 股份發行爲部份代價之而值每股 1 元股份 85,250,000 完 游爲收購 GO 股份86,000股發行爲代價之面值每股 1 元股份。 \_\_10,750,000 元

建鞣酸行之 96,000,000 新股將與現有面值每股1元之8,000,000 股已發行股份享有一切同

104,000,000 元

負 債

於一九七八年五月五日停止辦公時間,公司向銀行借歎爲2,268,941元,全部有抵押。在適 用情形下,外幣數額均按一九七八年五月五日市場應兌率換算。

Argyle 集團於一九七八年五月五日停止辦公時間向銀行借欠之活期及借款服 曰、 資 本 性 借数、擔保、分期付款承担及或然負債均能列於本文件附錄三。

除上述者外,公司或 Oriental (Bermuda) 或 Holdings 集團任何附屬公司於一九七八年五月 五日均無尚未消耗之任何屬於借欠性質之任何借欠或債務,包括銀行透支及承兌孤惡債務(通常 商業種原除外)或承兌信用借款、按揭、债項、债券或其他資本性借款、分期付款承擔或任何擔 保(公司之間擔保及過常商業往來中所作擔保除外)或其他重大或然資債。

收購 Holdings 股份之代價餘額,即現金 1,500,000 美元將以現金價付,並由 Evon (Holdings 股份之實方)立即按面值認購 Oriental (Bermuda)(公司之全夜附屬公司)之一九八三年 面值遇息九刑無抵押有担保借款票據 1,500,000 美元 (7,000,000 元)。此借赎票據不擬在任何顧 券交易所上市。

Sir James Michael Goldsmith (宝席) Mme. Gilberte Beaux Roland Arthur Ellis Franklin Alan Roger Rosswick Joseph Schuldenfrei Peter Louis Michael Sherwood

65-68 Leadenhall Street. London EC3A 2BA, England 39 Rue des Vignes, 75016 Paris. France Old Highlands, Bolney, Sussex, England 64 Clonmel Road, London SW6 5BJ, England 30 Rue du Plateau, Paris 19, France 53 Quickswood, London, NW3, 8BA, England 40 Rue du Rhône Geneva, Switzerland

秘鲁及公司註册辦事處

Sekots Secretarial Services Limited 霍继太手火度非三樓

Michel Smidof

**股份註册或** 

羅兵成股份註冊有限公司

香港太子大厦廿三樓。

羅兵成會計師事務所

公司核數師:

Holdings 集團核數師:

Price Waterhouse & Co.

Southwark Towers, 32 London Bridge St., London SE1 9SY, England

活池太子太厦计三陂

主要往來銀行

否准上海孤豐銀行 Banque Occidentale pour l'industrie et le commerce 香港皇后大道中一號 90 Avenue des Champs-Elysées, 75008 Paris, France and 65-68 Leadenhall Street, London EC3A 2BA, England

香港夏悠道干號和記大厦 1001 室 Joseph Sebag & Co. (Far East) Limited

法律顧問

香港: **召士打律师樓** 英國: Stephenson Harwood

香港遮打道 16-20 號歷山大厦十一至十二樓。 Saddlers' Hall, Gutter Lane,

London, EC2V 6BS, England ●倫敦 Price Waterhouse & Co. 邝 Holdings 集團之核數師,亦爲 Cavenham 集團及 GO 之大多數其他英國 阳周公司包括 WPH 之核數值。 Price Waterhouse & Co. 现不价值亦從未依任 Trocadero · GO 或 GO 变限以 外之附屬公司(Cavenham 集團目前之附屬公司除外)之核數師。 Price Waterhouse & Co. 并未審查本文件所 列波等不提供核数服務之各公司之任何財政资料或其他资料,因此对此等资料概不负责。 此等资料乃取自己数 没經濟核順目及有關GO 之公開資料及 Trocadero 兼事所提供有關 Trocadero 之資料。

羅兵城會計師收務所及 Price Waterhouse & Co. 已就被等提供核數服務而本文件爲之列入財政資料及其他 資料之各公司,對各該公司最近期年度服目提出無保暫之證息,"亦已作出有關本文件附錄二、三及七中分別列 出之公司战至一九七八年三月卅一日正三個月業積估計、Argyle 集團及 Maldenhead 集團截至一九七八年三月卅。 一月正年度業績估計之報告。

图 資料

歷史及業務

一、公司

公司於一九七二年七月七日在香港註即成立,爲一投資公司,擁有一般有牌價投資,其大部 份投資為香港上市公司之股份。James Goldsmith 停止及其家屬及同寅所控制之私人公司於一九 七六年八月廿八日購買公司之已發行股本約72.5年之後,一九七六年十月十二日曾向公司全體股 束提出同等條件之購股建議。結果獲得代表已發行股末 1.5%之股東所接受。 目前各董事擁有公 司役份權益詳列附錄八第六節(甲)狹っ。

依據一九七八年六月十六日公司與Evon之間簽訂之協議,公司有條件同意購買Holdings 股 份,值付代價辦法為發行列為撤足之面值每股1元,也價每股1.60元之公司新股85,250,000股,加 上現金1,500,600美元 (7,000,000元) 此項現金則由 Evon 用以按面值認購 Oriental (Bermuda)

之一九八三年週息九恒無抵押有担保借款票据面值 1,500,000 美元。 現已安排便 Evon ( 與 James Goldsmith 傳上有關之家族公司擁有代表最大股權之順多少 數權益之私人投資公司) 可透過 Sebag 以每股 1.60 元售價(加費用)將 85,250,000 股新股中之 - 23,560,000股售予不居住在香港之投資者,但此等股份中之 6,283,500 股將先以同價提供公司現 有少數股東購買。(營肴附錄八第三節)。此等安排之目的在於建從香港觀券交易所及九龍趙勢 交易所之上市要求,亦在於保証 Argyle 爲英砜稅務目的成爲一間私人控制 (non-close) 公司。

此外,根限一九七八年六月十六日協議公司亦已有條件同意向 GO 與 James Goldsmith 網 主: )其文屬及聯營公司無關之若干現有股東收購 GO 股份 86,000 股(佔 GO 已發行股本之。 (3.1%),作為以接股 1.60元之價格發行列為數定股份之 10,750,000 新股之代價。按照合約將 - 收購之每股GO股份之有效價為 200 法國法邦。

公司假將 86,000 GO 股份建同公司於一九七八年四月之前所購得之 21,000 GO 股份(GO 已發行股本之0.7%了轉展了Holdings。Holdings亦將獲借500,000英鎊(4:200,000元)。此級 連同此等 107,000 GO股将用制助方式轉讓了Argyle,此項轉讓按一九七八年六月九日滙兌率計 算可使 Argyle 儲備進脹約 3,000,00英銹(25,500,000元),此數將減低一九七八年三月三十一 用 Argyle 相益眼目之累積虧租並留有小量貨力結除。

\_ · Holdings

。Holdings 於一九七八年二月二十三日在英國註冊成立,其已發行股本為 500,000 英鎊。一 九七八年六月 Holdings 收購 Argyle 之全部已發行股末,其代價爲發予一九八八年無息無抵押 借款债券。15,450,000 英籍及现金。450,000 英籍。該公司之唯一投資爲 Argyle 之股份。 Argyle 集團之主要業務爲:

用)Argyle

Argyle 一九五八年在蘇格蘭註圖成立,直至一九七七年主要從營物業投資及發展。 擁有 "英、法及荷蘭之寫字數及店舖物菜。

一九七六年十月在盧森堡註冊成立之。Belvedere S.A. 公司收購 Argyle 股本中GO附屬公司 Anglo Continental Investment & Finance Company Limited 所求擁有之 53% , 一九七八年 三月 · Evon 取職尚由 Anglo-Continental Investment & Finance Company Limited 目泪 之 Argyle 4.7%股權,一九七八年五月 Evon 收閱 Belvedere S.A. 所持有之 53%股權。

一儿七六年以來 Argyle: 之業務方針爲將物業變賣。在此方針下, Argyle:於一九七八年二月 将其主要物类投资,即APH之已發行股本售于 Cavenham (GO 每 有其全部股權股本),其現金售 假等於一九七七年十二月三十一日之有形資產淨值。Cavenham 於成交後付予Argyle 10,692,000 英统(90,700,000元),出APH与九七七年十二月三十一日結算之有形改產準值之 90%。此外, 恰在出售之前APH即付予 Argyle一筆股息8,138,900英鎊(69,100,000元)。代價餘額1,188,000。 英鎊可按 Argyle所作保證加以保留。Argyle 曾特别保證如在截至一九八三年三月之五年內變賣 APH之多項物業(多爲英國永久擁有及租賃物業) 可獲不少於現金20,491,000英鎊 (173,900,000 元)即出售時計算 APH 查產淨值時規定該等物業之價值。 Argyle 亦承担按獨立確定之當時市值 質同在五年期滿後尚未出售之物業。作爲此項保證之代價,Argyle 在五年期滿後出售該等物業。 時,可獲出售物業純利之75%。

(乙)對GO投資

二九七八年三月七日 Argyle 集團獲得33,000,000 美元(153,500,000元)銀管借款便利以 收購GO股份。此借款詳情列於附錄三第五節。

一九七八年三月及四月,Argyle 集團透過私人條約收購 GO 股份共 479,750 股,佔 GO已 發行股本 17.1分。代徵共達 11,100,000 英镑 ( 94,200,000 元 ) 相當於每股平均值。202 法國法 郎。GO 股份在巴黎既券交易所掛牌上市。一九七八年六月九日此等 GO 股份在巴黎服券交易所 之市價爲每股,200 法國法庫。

。在以上第一衛所述將GO股份 107,000 股補助轉讓予 Argyle 後。,Argyle 直接擁有之 GO權 盘將遠 GO 已發行股本之 20.9%。

有關 GO 集團之業務概況及財政資料分別詳列附錄四及五。

(丙) Trocadero

(1) 現有權益

一九七八年三月 Argyle 向一間與 James Goldsmith 爵士有關之公司收購 Trocadero 股 欄20%, 代價寫 700,000 數 (5,900,000 元)。同時 Argyle 借予 Trocadero 3,800,000 美元 (17,700,000元)並為Trocadero 向 BOIC 作出最多達48,000,000法國法邦之與行借貸担保。該借 数在一九七八年五月五日爲44,600,000法國法郎(45,200,000元),此借数乃用以資助 Trocadero 清遠部份現有債務。 Trocadero 爲一法國投資控股公司,其目前主要資產爲-506,254 GO 股份 (佔 GO 已發行股份 18%强)。除持有GO股份之外,Trocadero 唯一其他投資為持有小量 GO 可換股借效債券。

James Goldsmith 傳出擁有 Trocadero 已發行股本餘額 80% · Trocadero 之董事皆爲 公司、Argyle 或GO之董事。

山於持有 Trocadero 股權20%,Algyle 又間接擁有 GO 權益3.6%。

(2) 其他投資。

~在獲得英、法兩政府必要之許可時,Argyle 建議按每股200法國法部之價格再向 Trocadero 收購 GO 股份 85,250 股(佔 GO 發行股本 3%)。同時 Argyle 將認購 (James Goldsmith )的 土所不模收購)Trocadero 股權股份,此舉將便 Argyle 所持有 Trocadero 股權均至 Trocadero 經擴大巴鼓行股末之 49%, 代價爲 29,000,000 法國法郎(29,400,000元), 部分將用以冶還上。 3進 Argyle 所提供之借款 3,800,000 美元。。

下轉第四張第二頁

### 上接第四張第一頁

如此等交易成交,Argyle 所擁有。GO 股權將增至直接持有 23.9%,並透過其 Trocadero49% 股權間接持有 7.4%。

有關。Trocadero 之財政資料詳列附錄六。

### (戊)一般有價證券

Argyle 正在利用其現有大量現金結除增購在英國證券交易所上市之多極英國監實股份及優先股與普通股份等之多種投資項目。直至一九七八年六月九日 (判印本文件前切實可能最近日期) 已投資達1,700,000英鎊(14,400,000元),包括投資於 Cavenham 之週息一分第一累積優先股 450,000 股之 400,000 英鎊(3,400,000元)。

Argyle 集團又獲 BOIC (GO之銀行業附屬機構)給予 9,387,500 美元 (43,700,000元)之借款便利,使其得以擴大投資項目。此項借款詳情已列於附錄三第五節。

此等投資其目的之一在於獲取高盈利收益以便做付上逃新借級之財務支銷。此等投資亦作爲-Argyle 集團一部份借款之抵押。

### (己) 建垦附属公司

Maidenhead 於一九七三年十一月故爲 Argyle 之附屬公司並於一九七七年三月,在接受以现金收購餘下 21.5%少數股權建議之後,成爲 Argyle 之全資附屬公司。Maidenhead 爲一經營建屋、物業投資與發展及确瓦生產之某英國集團之控股公司,其主要附屬公司爲 (1) Ashworth & Steward (Holdings) Limited, 該公司及其附屬公司主要經營英國中部地區之建屋及輔助性物業投資(後者供出出), (2) E. & L. Berg Homes Limited, 在英國南部地區經營建屋業務, (3) C. R. Homes Limited, 在 Oxfordshire 地區經營建屋業務及 (4) Keymer Brick and Tile Company Limited 及 Pluckley Brick and Tile Company Limited, 兩者皆在英國南部地區經營與瓦生產。

下表列出 Maidenhead 集團各公司所佔用之主要物業:

地震	雅 . 胜	<b>161 (181</b>	物業種類	年期
1. Burgess Hill, Su	ssex Keymer Brick and T	ile Co. Ltd. 剃45英畝	寫字樓、碑版?	及磷名 永久
2. Pluckley, Kent	Pluckley Brick and	Tile Co. Ltd. 利95英的	<b>有字標、碗廠</b> 7	及碑名 : 水久
3. Buckland House,	E. & L. Berg Homes	i Lid. — 前5.000 作	万呎 第字樓	
Esher, Surrey				十三年到期

Maidenhead 集團尚有剩餘物業投資,一九七八年三月卅一日賬面值約達 1,300,000 英鎊 (11,000,000 元)。Maidenhead 董事局確信物業之現時總市值與賬面值無大出入。

此外,Maidenhead 集團亦擁有在英國位於鄰近各建區公司經營範圍內各地點之土地可供發展住宅及工業物業之用。一九七八年三月卅一日發展土地之眼面值約爲4,300,00英鎊(36,500,000元)。Maidenhead 董事確信留作發展用土地及發展中土地之市值超過此眼面值。

信酬 Maidenhead-集團財政資料許列附錄上。

### (庚) Aspinall 投資

Argyle 會給予 J. V. Aspinall 先生借款 625,000 英鎊(5,300,000元), 查助彼認購 Aspinall Club Ltd. (Club)有限公司同數可換股借款债券,該公司現屬 Aspinall 所有并由其控制。該公司提擁有並經營位於 1 Hans St. London SW1 之一所高級博彩俱樂部。

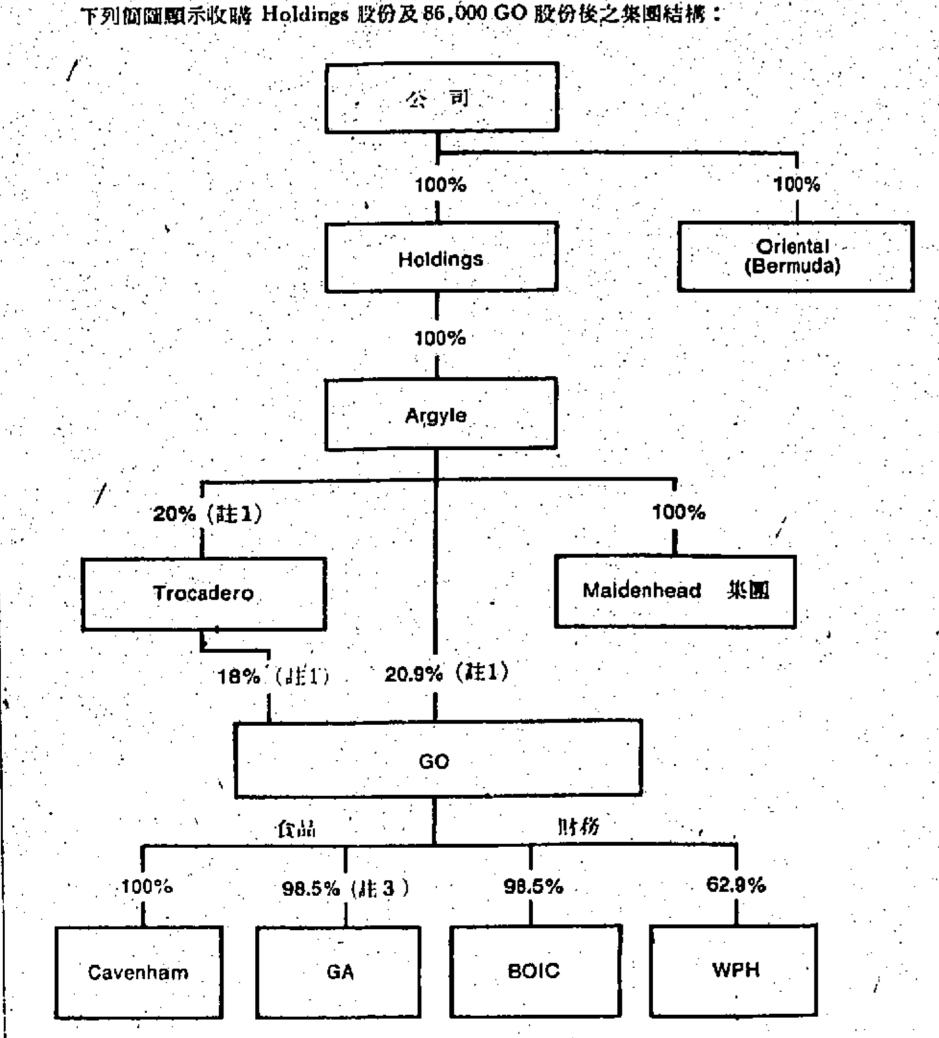
Aspinall 窗有主理博彩經驗,現領有依照一九六八年博彩法令發給之博彩執照,現擬在辦公手機之後將其執照轉讓予 Club。預計可於一九七八年內獲得執照轉讓之最後批准。最近 Aspinall 已在裝飾完畢後安排 Club 開業。Argyle 已同意代為籌集或提供最多1,250,000英紡(10,600,000元)之借款擔保,以提供一九六八年博彩法令為准予開辦博彩業要求 Club 經具有之價 付保 設金。依據上述借款條件,在獲得有關當局事先同意後, Argyle 有權在一九八八年之前任何時候 將其 625,000 英緒借於轉換為Club 之 50% 權益。

一九七八年二月 Argyle 亦件予 Club 200,000 英 鎊(1,700,000 元), 设 助 Club 收購 Aspinall 所擁有 Howletts & Port Lympne Estates Limited 40% 植益, 該公司現經營 Aspinall 之動物園。

### (辛)PSP

Argyle 持有英國物業發展公司PSP 一九八二年分享股息無抵押次級借款債券477,000 英鎊,此債券便 Argyle 有權分享截至一九八二年十二月卅一日止 PSP 每年除英國公司稅前純利三分之一之利益。此外,Argyle 擁有 PSP 股權 49%。 一九七八年一月 PSP 以 1,430,000 英鎊(12,100,000元)按市值購得 Argyle 集團所擁有之若干發展物業,並取得銀行抵押借款以發展此等物業。 Argyle 未持有之 PSP 股份由若干英國居民、私人及公司所持有,此等持有人皆與 James Goldsmith 爵士或 GO 集團有關。公司董事所持有之 PSP 權益詳列附錄八第六節(丙)

### 集團精構



1. 倘有關 Argyle 向 Trocadero 收購 GO 股權 3% 及 Argyle 將其擁有 Trocadero 之權益由 20% 時至 40%之处議得以實施(已就該建議。向英法兩國政府有關指局申請予以同意)。則 Argyle 擁有 GO 之直接權益將爲 23.9%。擁有 Trocadero 權益增至 40%。而 Trocadero 擁有 GO 之他益爲 15%。
2. 上列集團楊楊剛係根據如上述「公司」項目第一節所示 GO 股份 86,000 股及公司现所持有必 GO 股份 21,000股均已转讓予 Holdings。而其後轉予 Argyle。此等情形而與製者。
3. 建議 GA 與 GO 合件。以便量銷 GA 之少數股束權益。
4. 爲明晰起见。100% 控股之中間控股公司從界。

### 董事、管理人員及工作人員

James Goldsmith 假士,现年 45 歲,於一九七六年受任公司董事及主席,由一九六九年起任 GO 主席,一九六五年起任 Cavenham 主席。

G. Beaux 女士,现年 48 版,一九七六年任公司董事,由一九六八年起任 GO 董事經理,由一九七四年起任 Cavenham 董事。

R.A.E. Franklin 先生,現年52歲,一九七八年五月任公司董事,一九七六起受购於 GO 集團,現任 Cavenham 及 GO 各附屬公司董事。

公司董事,由一九七二年起受聘於 GO 集團。

J. Schuldenfrei 先生,現年41歲,一九七六年起任公司董事,爲 GO 數間附屬公司之董。

A. R. Rosswick 先生, 現年43 歲, 一九七八年五月任公司董事,亦係 GO 集團數間附屬

事,由一九七一年起受 GO 集團的任迄今。
P. L. M. Sherwood 先生。現年 36 歲,一九七八年五月任公司董事,現任 GO 集團數間附

屬公司董事,一九七二年起受聘於 GO 集團迄今,現任 Maidenhead 主席。

M. Smidof 先生,現年61 歲,一九七八年五月任公司董事。曾任 GO 樂團商業顧問多年。
Argyle 董事爲 R. A. E. Franklin 先生、G. Beaux 女士及 J. Schuldenfrei 先生。

公司及 Holdings 集團皆無偏員,僅 Maidenhead 集團聘用員工約三百人。Argyle 則由GO 集團內部若干公司為其提供會計及秘書服務。

### 運用資金

公司董事認為,將集團可獲銀行借款便利之因素考慮在內,公司及其附屬公司將有充分資金可供目前之語。

### 前景及股息

收騰 Holdings 股份之主旨在於便公司成爲一間發力雄厚,能以有利規模進行國際性投資之公司。今後將側重於策客性投資而掌握控制實力,以及有假證券投資。爲此,公司考慮於有利時機增加擁有 GO 之股權 ,增股途徑爲用現金直接收購或由公司再發行股份進行換股或透過Trocadero 間接擁有。

在目前構成之集團基礎上,可以預見,集團大部份承收益將與GO 盈利中其應佔部份相聯 繁,此將透過採用股權會計程序納入公司及 Argyle 兩者之綜合賬目中。因此,公司派發股息之 能力(在下述限制下)將首先主要取决於來自對 GO 投資之股息收入,過去此項收入與 GO 綜 合業積相比一向偏低。

GO 尚未發表截至一九七八年六月三十日年度盈利預測,因此集團亦難預測其本財政年度之 盈利水平。

但應注意,Argyle 函於一九七四年就 Argyle 股份溢價賬之減少問題向其定息債券信託人保施, 就在先由可分配儲備中撥出總額5,561,000 英鎊之後始派發股息予其股東, 此撥出款額應貸人一特別儲備脹作爲股份溢價服之一部份。目前正與信託人磋商免除此義務之問題並代之以一項較輕義務。

目前Argyle之祖益服存在累積虧損,現擬由Holdings 按上述「歷史與業務」項下第一節所述方式給予 Argyle 一項補助款項予以銷除。

公司最後一次派發股息為成至一九七四年十二月三十一日年度股息。整於上述各項因素,公司不會在不久將來派發股息。公司之現時方針為集中力量累積儲備金。

Evon 未就 Holdings 集團給予公司任何担保或稅項補償但有關 Holdings 集團之稅項債 務及由於使 Argyle 為英國稅務目的成為 (close Company) 公司而引致之債務者除外。 James Goldsmith 爵士曾爲 Argyle 利益給予有關 Trocadero 之若干補償(見附錄八第七節「重大合約」(17)項下)。

### 附 錄 一 公司及其附屬公司有形資產淨值之備考鍊合表

公司一九七七年十二月卅一日經審核有形资產淨值列下,另有兩份偏考有形資產淨值表。備考表一包括一九七七年十二月卅一日結算之公司有形資產淨值(如附錄二所列)及Holdings 及其附屬公司之備考有形資產淨值表(如附錄三所列)。 此乃根據 Argyle 結至一九七七年三月卅一日經審核職目而編制者 。 並進而顯示公司以17,200,000元 均期GO權益 3.1%之股份及 Oriental Bermuda 於公司收開 Holdings 後發予Evon 無抵押担保借效票 16,900,000元 及公司支付有關此等安排之估計費用 2.700,000元等情况。備考表二乃根據備考表一但加以調整以計入(中)Argyle 亦以 17,200,000元向 Trocadero 再收購 GO 權益 3% 及(乙)建職 Argyle 擁有之 Trocadero 情說由 20% 均至 40%(辦法爲起碼 Trocadero 新設計 29,300,000元 ,其中 17,800,000元取自 Argyle 目前借于Trocadero 之借款)等事項。此兩項交易現均有待英法兩國政府同意批准。

班然也所貨幣均為英數·法別法部及美元·但爲便於參閱起見·各數額均按一九七八年三月卅一日而兌中折

		公司		
	1 考	一九七七年	ter V.A.	佩考表二
W W	一及二 註	十二月卅一日。 百 66 元	備考表一 百萬元	百萬元
按有 GO intal	1	3.6	116.2	133.4
接有 Trocadero 樣盆	2		24.2	35.7
推打 Maldenhead 描绘(见附级七)			57.0	57.0
物素。	3		11.1	11.1
Cavenham 欠款	_A		10.2	10.2
JE他非流動資產	5		12.4	12.4
裁動資產				
有牌價投資	6	2.5	16.8	18.8
留待出售物業…	7		17.6	17.6
恩收服及預付服 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		0.1	, 11.2	11.2
知明存款及在銀行現金	8	5.5	145.2	145.2
140101111111111111111111111111111111111			, <del></del>	<del></del>
		8.1	190.8	190.8
流動負債				
應付眼及累積應付眼 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(0.1)	(10.8)	(10.8)
短期借款 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(2.3)	(2,3)	(2.3)
		{2.4}	(13.1)	(13,1)
	٠	<del></del>	<del></del>	
and the property of the		5.7	177.7	177.7
流動資產淨值 應付 APH 欠款	Ð	4. July 1997	(8.2)	(8.2)
Oriental Bermuda 所設借跌器推			(6.9)	(6.9)
其他中期及其期借欠 ** **	10	<u> </u>	(236.2)	(264.9)
	1. 1	9.3	157.5	157.5
公司战争一九七人年三月卅一日三個月估計業積(見				
, 你就出第三份)及Argyle及其附屬公司截至一九七		(0.1)	. (3.9)	(3.9)
八年三月卅一日年度佔計業積(見附錄三第四節)				
二九七八年三月卅一日精算公司各項投資市值對賬面		0.7	0.7	0.7
位之超值			154.3	154.3
一九七八年三月卅一日精算備考有形資產淨值・・・		9.9 ———		
已發行及擬發行敗數	· 1	6,000,000	104,000,000 1	
一.九七八年三月用一口結算每股确考有形實產準備。		. ئار 238 . 1	1 , 484 50	1.484 jū

### 一、擁有之GO個盆

一期星

按储者表一所擁有 110,200,000 元 60 直接權益於一九七八年六月九月之巴 發 遊 莎安 易所 审 值 應 爲 118,900,000 元;佔 GO 現已發行股本 20.9%。在備考表二中,所擁有 133,400,000 元 60 直接權益於一九七八年六月九日之市值爲 136,100,000 元 · 應佔 GO 現已發行股本 23.9%。

GO 由於即與 GA 合併,不久將再發行29,090股, GO 亦已發行兩批具有可換 GO 股份權利之借款债券。第一批爲一九七五年發行面值 100 法國法庭之 427,140 债务單位,遷意為至一九七八年六月卅日九郎二五,以後一分五。一九七五年债券由一九七九年七月一日起分十一年每年同數值選,但有權提前清違,換股權有效期爲遷定债券值遵後三個月。一九七五年借款债券能在一九七八年七月一日以後任何時日以付5 個债券單位授取2.004851 股 GO 股份。若一九七五年借款债券全款换股,则 GO 應再發 178,942 股。此等债券之第二批爲一九七七年發行而值 200 法国法部遵总九四七五之 750,000 單位。一九七七年借款债券由一九八二年七月一日起以按面值通增溢偿辦法分八年回數值選。换股權有效期爲遷定债券價還後三個月。每一九七八年一月一日起一九七七年借款债券已按每一單位换 GO 股份一股比例换成 GO 股。 內一九七七年借款债券金款换股,則 GO 須再發行 750,000 股。

在充分既存储况下,偏考农一所示解有 GO 之直接概载会阵范 15.6%,确考表二直接概念降至 17.9%。 有關 GO 更多资料見附錄四及五。

### 二、擁有之 Trocadero 植盆

按偏考表一所示 Trocadero 機能 24,200,000元,代表以6,400,000元購得之 20%機能及予 Trocadero 借款 17,800,000元。按偏考表二所示 Trocadero 機能 35,700,000元僅代表所佔該公司股份 49%機能,借款已用 於認驗將由 Argyle 持有更多 Trocadero 股份中之一部份。

按備者表一透過 Trocadero 擁有GO之間接權裁爲 3.8% GO 權益(即 18% 中之 20%)。 按備者表二透過 Trocadero 擁有 GO 之間接權益爲 7.4% GO 權益(即 15% 中之 49%)。

在充分関海情况下。所擁有 GO 權益會分別降至 2.8% 及 5.7%。 有關 Trocadaro 之更多資料見附數次。

三、物業

不久将來雙將此等物業出售。

四、Cavenham 欠数

此欠效即 Cavenham 按 Argyle 出售 APH 之合約所規定 Argyle 所作保護而加以保留之默項。

### 五、其他非流動資產

: :				• :	151	``.	· • • •				٠.	1		•	٠.,		٠,				•				, j	本元	
Į.	Aspl	nall';	之借	絃		•		•		• • :	·	::-		•			•		٠.,		ę,	 •			• • •	7.1	
		•					•						. '		-							•	, -			4.5	
	•••																										٠,
										· . •	ŀ	Ť.				٠.		·		·	•		• .		_		٠,٠,٠
5.			, ,	<u>``</u> :	. •	. :.		٠.	٠.,		-	٠. ٠		٠.			.: `	٠.,		- ;	;	٠.	•	٠.,		12.4	

Argyle 创作于 J. V. Aspinall 5,400,000 元,使其在 Aspinall Club Ltd.(Club)超關此數額之可換股無抵押借 数值分,此公司擬經營倫敦博彩俱樂部。Argyle亦借予 Club 1,700,000 元並同放爲其論措或提供最多10,800,000 元借款之遺保 ,以提供一九六八年博彩法令爲准许開辦博彩業要求 Club 應具有價付能力之保證金。在服約之前 Argyle 有植取得5,400,000 元可換股無抵押借款債券,以抵償其借予 Aspinall 之借款,並約其轉換爲Club 之 50% 地介。

Argyle 給予 Aspinall 之借款係用可換股無抵押借款債券及 Aspinall 先生所擁有之 Club 股份抵押。而給予 Club 之供款乃以對 Club 營業及資產之淨動担保作押。

### 六、有牌價投資

٠.	٠.	٠.	٠.		: `	. ".	٠.	٠.	· .•	• •					٠	·			٦.,		• .	•		100	- '		一九	七八	#
	Ċ		e.		٠.			. *	٠:		•	•		•••	٠.			•		1.20		•	٠.			1	、六月	九日	Ι΄
		٠, .	•	٠	÷ .	•			•	٠.	•••	.:	•	٠. :		17	. •	·		•				METH	値	·	T	値	
. '-	'n,		•	···									3.5		• *	•	•		• • •		3. j	 	٠.	百萬	元	., -		<b>英元</b>	
•		•	٠.	••				٠.,		٠.	· · .	•.	٠.	•	• • •	Ţ.	•	( )		. •	• : `	•	/			$c_{i}$			
		- 1		· iii	12/6	•••	•.	• • •	• •	• •	• •	•		•• •	• •	. •	• •	•	•	••	·-•.	· · •		13	•1			13.8	
		c.,	u <b>n</b> n	ham	. Du	11	-4		N 52	EM (I	<b>交先</b>	K\$ .			·									3	.7.	* . * .		3.6	•
•	٠.	<u>.</u>	* 0		. )	. دخته ا		. 1	(A)TI	1141	<b>X</b> ,JL	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	٠.	· - · .	. •	٠,٠	٠.		٠.		٠.	•	2			•		<u> </u>	
. '	٠.	•	. '	• . •	•		1-	· .· .	4, 1	: 1	1.7		•	٠	- 1	·		Ε.			• •		1.		٠.		٠.	47 4	
: '	٠,٠		•	٠٠.	· ; ;	•	·	-		٠.	•		•	." .	• • •		1. 1		`. '		٠			10	8.8	<u>,</u>		17.4	٠.
٠,		i.			٠.		<b>.</b>			· .	• • •	· /·	٠.	•		, `							·		<del></del>			<del></del>	

市值按一九七八年六月九日禪兌率折合港幣。

### 七、留待出售物業

图得出售物業包括英國 Sussex 村 90 英數图供建模土地之價值 7.300.000元。作為無希望獲得建造住它推許之際業用地, Argyle· 查事局認為該地產價值或達 1.100.000 元 · 有關當局台主要以獨早發展及缺少資路為理由指不推許在該處五分之一地段上進行發展計劃 · Argyle 该事局正等待對此拒絕事項提出上訴之結果。若上訴得直 · 則 Argyle 查事局認為此地產提賣價重少可達服面值 · 若全部適於發展地段移於獲得批准發展 · 則 Argyle 查事局認為此地產價值可大大超過眼面值 。 Argyle 查事局提供有此物業直至獲准發展。

Argyle 董事局認為 Argyle 集團擁有建樓土地之地位至少等於眼面值。

### 八、短期存款及銀行现金

短期存款及銀行現金包括備考衷一所示存品多 貨幣銀行 借款抵押之80,000,000 元及 備考 农二 所示108,000,000 元。

### 九·欠APH 数項

现欠 APH 之8.200,000 元與 Argyle 向 APH 購買一處物業有關,並以此物業抵押,此物类出售後即可消還。

### 十、其他中期及長期借欠

		而為定
ŀ	Argyle 1992/97年定息英铸借数债务 ··	1.5
	Argyle 1993/98年定息英幼世队债券 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70.5
	1989英數技場借款	1.3
	1980年多貨幣銀行借款(由 BOIC 借給) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43.0
٠.	1980年多貨幣銀行借款 "	119.9
•	· 倘看表一 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	235.2
	1980年乡货幣銀行借数一额外借支· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28.7
•	備号表二 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	264.0
•	<b>附錄三第五節菲列有關此等借欠之其他細節。</b>	

### 附 錄 二 有關公司之財政資料

	総 収 益 (	税検査(虧) ( 註乙及 丙 ) 千元	股 本 (註丁) 千元	<b>毎股盈利</b> (住尺) 元	股 息 奔 元	息 数 額 千元
一九七二年七月七日至一九七三年一月卅一日 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,075	555	7,982	0.069	0.05	400
	415	285	7,982	0.095	.0.02	160
	475	173	7,982	0.022	無	無
	305	(2,082)	7,982	(0.261)	無	無
	2,625	2,531	8,000	0.818	無	無

下轉第五張第一頁

毛條明的可能, 發調的可能, 發達 與學術的可能, 與學術的可能,

以就務暨陽商資嚴往以也,貨人相重

止河將不・若當不

商南有值遭只活足

的貨助,已引經力,下期有四,不一來 精,的若對起本,商受生的目價少股,**盆銷雨** 神此分子此經報選人到寫航,格品投票**使生倍** ,稱銷間事銷報樞經程,陈嚴有紙機材**使生倍** ,而商疑展商寫反營度都,面如在酒樂**局意至來** ,實濟也參開的後常沒不在而地火人動靜勢均

千四 元千

面售銷元地疏千五千等路現山虫

是原升現十為 一因達時元繁 種,十的至人

遊

復

以如情况不能早獲改善,質賣的活躍,更無疑心眾部份品種價格急升,坐

臨銷漲

支支包**於**內 棉棉三科: 粉粉百包巴 至至十百七 西<u>主美</u>百升。 百百元元的 補 棉干升四十級斯 >初不十

二本 量 中 秒 亦 支 之 · 巨 敷 一 本 量 中 秒 亦 支 之 · 巨 敷 示 故 加 六 比 告 棉 二 布 秒 强 棉 大 版 像 明 表 版 像 明 相 雅 及 價 世 秒六至百二棉丸 每门一八支純紗 沿 三六 章之 卷,口田口,四 布 年 萬 佔 门 四 斯 香 補 棉 稅 六 年 本

> 但的在者紗。但 提織市 脅價前 無棉品從的第仍高品場。格, 用紗雞前差二未,趨競可比巴 進增的有距,能巴向爭是進基

看

6.375%

(週惠

定期存款一金錢十時間

三個月 5.75%

迴息

六個月 6.000% (國惠)

本為自治、存款及外進間查查。但主法改多工

5-261211 3-856033

(祖) 你是我不禁性人。一个时间林林文人表文演

整

員薪

公務

酬調

來担美同選種爲個方貨的於動動代同。說的元體項定協世式幣貨此,機美市,作在的新而助界,聯幣,促,元場亦用世通貨已美的並合體投進就的尋求用世通貨已美的不爭制們貨是其求

有減極美元在國際的聯合浮動制更具

(雅加達五日間)

印尼盧比 傳將升值

印尼對美元購買的海口·美元不斷的贬值已使 部長縣布羅托稍早時說 進比升值有關。但礦樂 在一、二天後將作非常部長聯多波說,政府將部長聯多波說,政府將

入六一

再千量一減包總

爲,分七十佔百

八出卅年萬口之

萬口七來四總四

五線、港干量十

千量一復包百二 包百九增,分,

,分七至佔之一

出州年六口十七 口四來萬總五三

總、港八量,年 量一又千百一來

分七篇,之七卅 之七廿佔四四七

助某關棉與業然品,紗有强七 供一棉紗港的改質香在很,五應支紗已產要義相港香大因年 ,數,不棉水,應棉港或爲以

受,和五青則爲首在雪廣《一續基顯側上提在便可果本用 到今便十亦爲一期兩蛤的《關減斯署重,高巴利嚴轉格元從二百間倍膏藥《鳳產坦減十今,基。 重銷不。九百元,以半材《朔,十少六年預斯

紗影棉心巴將消

三意人現園 左・説・表

和萬元盛正

的大金陸國强幣行港營行幣。迎厘大金自,目到 担中重如帳地係四金件一力專則但

升下價今,目和破格年由前

金南新有梁。與方融 融半提所務在特質交轉島高成,這殊易流

對理系。九按九、的經行。在國於材間備年繼何親困 才政聘隨才位少攤也一現我的 收系,選面紀,在以您每配候當 統並擇,于再資成銀年爲,接 無勢可,這力可,個經已方

地銀象供指,現概本將

狂行。應定為利力地能

的殼要

**央來劉培田郡年是而不論** 行,佩慶了電七香因要與 一台月港循多實 以齊,主設面八最下所際 切象'图:中概: 極論銀者題在 富內行有一一

而踱央據貸之,的路日市可以的,衡

致銀欵值因大之動

券益無肚·扶後·果酒

利調本黃局,與導種勃地市跌不二防融動息收征視, հ。港金也在買游好·價場的會年止, 價縮收外對

**随從助字引央存最,百券活。制央現金別時貼的對價** 

及的、疏大因助終股一活大經節銀。除央

當節行引一蓬本券崩就七與通话面或用監行

董子寶片里EL-8140言十第一機 島街港天河(唐月月)



金融 SHARP 以至誠及技術提高生活素質

\*自動關機系統,節省電力。 \*八位大型液晶體顯示

\*按鍵時發出音响,確保入數準確。

香港中環太子行1620-1629室 電話:5-257272(9線) 陳列室:香港萬宜大厦U-24 電話:5-228380

在我加,的們上工

1、除了直地流市道

,脹本中日

現資四 加工

于販 方二十可 五牌 元照 七五元抗 (年 角十 ) 之 熟費 ; 元 断势 

品货起

。 於究 重未 央與 O的 有立意 目理

這以的來 銀趣 年負 所中承 前,

個確 金經 行可 底價 改央扭 由發

提保 融資 的能 收會 變金部 於行

溉将 地及 實從 購有 · 融分 本鈔

本發 將恰。港 洋增 前構央 缺和

港展會的 若轉 密加 已的銀 乏和 華是 繼發 這移 關, 有必行 政证

资必 續展 三到 銀此 跡要的 府港

外需 鼓足 方海 行外 象,置 的府

查的 展不 面外的距 顧何任 公與

・銀。 ,答 的, 大豐 示道, 價銀

所忽 博而 部如 在種使 ・行

以視 况不 分能 未悄本 而即

一的 頭再 股按 來形港 匯的

個,示同機組 计將看 豐陽

位政 任本 海所 目機中 港票

銀中金以會清不一有將今性第 要金儘本决金而 合行行 中 行央融包對密同個 数金年費 二 政融快港定融默 上將監 央 除金菜括其切的全公融底產市在府機進的以業許柯敦即理從銀基 **《銀中企以會清不一有將今性第** 《行央融包對密同個基金年費二 理機以融部關府的,務明復的完稱和一經確綜業認政的家設設香 的它。代生對負體,合極融,三的上死融來的以港立監開央級最從與 質的第表影其資系期成有強使力士的,體發現自不一理測銀燈大速最有 信形三及响中,,貨一可的在面預發以系塊况由應個處 总行應利把 迫關外式,政,一由不及個能機銀是。展調不將,放因中處而的該益 把 迫關,將將府因個於致保整出會根須 ,在致來已任金央長 重問 儘輿 設 切 這 2 债形 三及响中,,货一可的 在面預發以系與况由應 還公受發明的融金柯新盟 速最立的 個 政 私危,地 式在機 致 到最 亮切 府登事以反來過構會了近了的央要

其有來官此部 遺像 險體 現・緊加づ如可員 願分 些現 等・。 遺 細以 包國要出一新 在樣 服銀 ,根 ,的 貨的 立發委管 互散 業,儘情些首 **【幣中一展員制間由,接可形長先** 市央個的會。有各有受能在期間 2另, 現, 應 是他 乏以 一及行通付金認帮管取展他金商 菲 川的 該故業:和和 由進 釋機: 齐资各 機此 務香 合扶 和 , : 構 總 銀金項構刻活港作助放與本之經行抗服執實動在,金任此港舉理 經 殊務 行有的各 不融 政同工,孫 理等·管成複方免活策時商亦 表有如,中內的經, 沒政及信說示所選 監史容愛管使有府其會:

而打加,年收 乘算價等時入 搭, 。到,

0 交 何

前局之

管金 • 展上銀一仍 他受 他 資工的去迅酸業的在動界實 ,作無作速。之中財正普成 轉,切風, 間央務向過設 中越時務其國時選 銀被多時港去, 月事行爲語 央 是立及中庫,加 行雜規達 對年 MM 底處達遠重

〈現 另立 除事 但銀 向即 资保,更 以該經的模一 外財 二一 · 及 八東梁

己洲極數在消近潜靜股瀉史指斬香觀的人翰領 一華大概短息期一的市以性數新港派事、表袖 示銀,行 

一們具說週信行其他行指利進、本香〉中們務可經都易。可能:發此動他共中示潤行黃主港 央永公萬活市、使會一給學,銀產國香。投金義中 銀送司,動。金第 用主我上可只行銀銀港啟機、一共》行旗在銀的每融一套裝們逃獲要所行行的報行外措銀、的往內行提年、本性的銀取主採可及最說動匯施行建日的增模國旅查 主質銀行利質取採十大:,與,採了藥,行的潤方的取二中北以地在用了 方但雖指。面任香家共京獲產股一實並經七許生房今法我然示上從何港其銀已取上票资。在無已十多產地已 ・製今上海映・爲比經?否節と十切近家家加建 是七而比五品年並氣出可一作齊答完節分上一而爲至設個在七港較二出一不候來以個經專案全上,可需千包大陸等獲 在七港較二出一不候來以個經專案全上,可需千包大陸等提下年元只億口月見是。從地濟家是沒升之怕要個括。百項有

降下廣增元總至得大然股區的們否有的 與的單分人低經高中华價加,值四。好則市經帶一定利背 可理位支口元濟度,年指八與爲月據嗎,買濟雨向的淡景 悲由,機也以活工 至以數。去一,統?香質的表將。因下》的,如轉接上動業近來自七年〇本計事進中好,股正案,。推集及近,的。 日——%同七港,實經反撒部市統宛是

理寄稅值八券辦七 。予一一年一

**承董事局** 

麥禮頌謹啓

債券通告 七日起至 

百七下一年本元月稱九七公

=

龍貨 有限

滙豐銀行集團之成員 多 可轉讓 存款收據

港幣存款利率行情 定期存款 廿四小時通知存款 4.00% 5.00% \_ 二個月 5.00% 三個月 5.50% 5.375% 5.75% 六個月 5.875% 一年 6.125% 6.25%

### 容不風漲的洶洶勢來

鎖連劣惡的來帶所後價加慮考不毫,行孤意一是往往,價加頭帶的局當及業事用

。象現的免避可不又旣理合不成做,應反

增三去爲;十•,富,場稅低財政幅,年九兩八九使佈上的,徵政司

類月比額

了资 工級以暗 途階味

經決幅本約於利臨國

一勢均日资三,新階

潜然便交結會市點每時之,之股三到數生月以一區。一七生七節略中月來數值干·市月上,中音·,生底第計元今五的四路指案大次了黑 旬最成二點〇生五第日股來五會 數始次 成十下晉日上跌個及高交•,指日有之價的 往整為・指・與之次似平旺新成三米年百炎日一至し。外別七紀額四全比較最四內指十元交四二風

升層來越出階收人數並一凌飛着,確紀交次,五條總以九五收至,交月錄均九天上升爲天漲數三,總六十, 人百拉翼新更度報力的這建根决薪允在 拉展在他這判幅政 工强大會硬始但表 查烈選的推於滑工

限競中對詞八來資制學遵抗的月會政 來少,薪,限公五 人法定猛。們國高 将政級 逋

服國增專資高,對契生

膨脹激流中,政府站在僱主立場,盡力保障公務員的生活,當一個平均提高百分之八,僅勉强追得物價,故這一個調整是合理度約寫百份之八。物價無可否認是漲了,特別是主要生活費用進級公務員)至百份之五點一一(署長級高級公務員)不等,以法局批准調整本港十二萬公務員的薪酬,增薪幅度由百份之十三

脚」的辦法,它所起的效果是極其短測貨步伐的作用。事實上,加薪只是果以選次加薪與通貨膨脹的關係而量無中,政府站在僱主立場,盡力保險

加新是合理的

脅 **囘新在,約契會社段階三第的終告底月本** 法手的會工戰挑漠拉卡是能可舉此然雖,金薪

現明工而對批蠹紛的和

日否 判證亦公 情構員經 使尚再手 考 於通 一作 結固須務 緒工之濟 我雖如, 區我百貨 出果。壓員,人間現們斷去卡到們份壓

獲官 ,烈

,姑制與 另新的時 有然年拉 此相之服 善 將勿私私-方金薪趨 理·依漢 舉信八又 的 關論管管 面的金佳 由但賴當 會卡的將 安 係情機機 反量距的 相在民會 使拉好爬 排到况構構整幅離有僧此意構第漢景升加家談級而張約息 一途第使以來緩硬短 意高取套 查貫 人 滑段經發 理務限私 浩務態方 談之 月 漢資礎同 : 不營帶 英金目是 加必

: 份低囘俸 使續拉員 薪加百

度 工百的策 貨四的薪 因决之將

的黨分工,膨年工俸與定十分

工他 將增,

增在一希决

增 證之資卡 賬,黨是 私是的數 其

薪員十協拉下限級落人根塌階中

• 毀漢 降制員後 機構加段 少

, 指 政人出遠 儗獨立逐 的

能出 府工管的 負立卽步 例

把,即查告。的的給增子

,工提甚 構一是來 數

比查 交 政

薪薪予加,

府要百詞早。談黃工抑示有段到在人的司可現上菜風的名 判員通四接會然年 長鼎達其年要他勞疑 化 財前大貨次的契政底 ◆ 平基到為,有們 小問 出 进 此加脹此响能又終一今測早想他一特友以,能發新,會。否要的一年日時,的一的一日,此 英麗新、會。否要的「年日時,的一的正日

國人,但契早順面英 度分由而經一利佔前 風經 决幅本約於利臨國 西定度月,六施一第二次可港金地重跌百公円了 又,平五工月行次三人。以股缺之要。分司门 一勢均日资三,新階,流吸市之海有(之魚) 人將逾,只十對的段(入引的投外利二十利) 「令三卡准日英工社)。到高资的因)五預 「多三卡准日英工社」。到高资的因)五預 「第成拉加。國際會一个海股出較案本至料」 的合拉批。漢經,後一目型足而動於場的獲 天ン・目偏悪へ銀皮・目並前低吸四根望 值易惡上實渦渦流

尤來由大 不能工政 俸但工工

十公 效工派比記,討會 要獲人府 辨預資黨 防、工開會過年漢價粉工之已大不府的會

告退轉工府下其暗的工死在職體路計,別年黑同階明的十絕增達印會員 國對十人令使開增間練除粉頭得結論上極自都,斷觸的地前 上二國對十人令使開增間練隊粉頭得相鄰上便日即,關於 「十經付居怨英英歷加,未充要工結果一,爲願盼各言,俸步, 」六濟不其一國國時。因足消求人果由成雖棘限望工告煤薪。英 工日逐安九的人陷十而火,防加、才麵,然手制囘會訴願當 國 工日逐安九的人陷十而火,防加、才麵,然手制囘會訴願當 國 政境食黑日力而使之逾力工工部七。由集同拉人,

秘書

經理 局家 勿的 再公鍋開 疑演 及說職而 積重 4. 益香 因最 循大

狀一這非務是行金可金管集應考華常金廠低騰務的的香保百的長 方類 旗司,或 融以管銀 中接 國資干融 大元 市公貨貨 港險 多金的 學面機能許官一中數理行準約,銀預環的,場可幣幣資公家融建 銀、構銀宏方類心提大準備柯同行調境國最的遴洗洗幣司,中嚴

了中的遠今香的就融成反後行在銀行,。央避東天港貿是界功應廿實經行關更 銀難財,每理無應,並多難濟的意沒行所務特年,可付也不年再學影雜有

行關的行德的似的地有備,氏時家劑,際近交成通通發等此心,關係必放就口的地殼作金主的在又盈若銀又易的額額行外外。十 蓝 重要 棄柯 頭中 位揮 用並 特建 設認 虛無 行開 平使 有有 升資 又七分

耶大。現家上央發有。祖結繫立爲,一都放日数五一至機有十賀 時教智金展效尤當算,此,實個將頒在在百百六糟財四同的時職,一其票與賦一當在中在發三七八八十五務家。 角溝並機越救是據統予中局很央港新千十十十三百公特基 色話不構足火在重管發央對容管開的萬四四億億餘司牌於 ・發熱。感一金貼外行金此易制設銀美低億八五家・銀現 覺實 融現 匯鈔 融建 發機 分行 元元五千 千。金行時 到能 發對 的榮 機鐵生構 行牌 左以 千一五去 融連督 有。生金 職,構,流或,照 右上 萬百 百年 代同港 設香危融權代之應弊中如,,元萬萬十表分而 立港搜賣,理同從。央此許多香,元元二辦支成 在打的機的。需字敵權爲名 里,處的民謂上,上金不義

,於,懷,一與只一般勝, 申那是, 数爲現一央在學央 香些 在大 迎而 有再 銀推 的銀 **港有一家一沿的惯行辭。**行 設心不根混一銀用的設造是 立人 水本 水正 行一 設立 些一 中的改不模中系香立中年銀

ら, つ, 至較額、現 央呼慢好魚了梳港,央來行 銀鐵山好的惯,目對銀,中 行,的研部於已前看行港的 的終 原討 份過 經並 港的 府銀 現於則中・自做無並解當行 實不下央金由得設無屬局

等高不難好經好前升因股亦往本但而可計數出分生一活加億貨。一个要活人在。人 · 海 录香 跌米市正 往因 以論 見 升 衡現析指 條動二 元 供今 九年 出動 有 倦 此們 所即本,方家美經唯已其由然並推論以六五五預直成可八較量三三港,受刻市外各三 有將進油經預國濟一不正於事非事調投百百百科衝好,十一接月年流却收印横實外年

酒料 經並 衡是的道 外一形合 黃點 點四 號五 出而 低力 近底,動是視象 行舊黃股 些來價上的的資不量决利權。切而修基時後十固直路股,七六、又賽事,,地跑市 論合本有,點階點。市委四百本是金貨游但固置食間 ,水至而視了有灰,層平如跌水至最自了認為四調利年合月的弱今乏在兵的到索索因百的我區階成此理值但平五日為投所滋從成,果樞平四,前數為四月整理問理問因,年出銀體定任,已為監恆們別場份權,衡 們大加股,但平五已為投所滋從成,果福平四,前數爲四月整理問理問因,年出銀蟹定任,已爲點恆門不開蓋民對亦即八。純資改風五長則超度,七恆本爲遭大世是想,的本案股初路根將勢何而透目升生並希供價來如已使二去投的變,月有似出亦而五生港合個〇八十,許,港,市本的整。,人道而前上指不 通金更民態一目市偏極七的份,碼與起節實二理分爲在情高已三操然作市在的三已商下低價金不一致九前如高度,指的而已第的。質五的十正四况歐經,生的一公過升月近樂,游

了是有是指經理水點日分股多因股合沉港貨利五合百較數濟的平二,自價上為市年限工量息

年(港的股梯下票七字股現節園,市

並葡 客談 以際 机以现於 市點 能望 是估象客 人的 否訓

更而中别國將改的可黎來行循响持權 加招心是民不變得說烈·拖界。現和

,担

通中

場行

由風點更於風。出

工源 所現

商之以一

業所,O

的在這一

**特,次**:

好不市的

顯 致的香生可的宜是, 設延和

得港今港產能質。與遺立的經

有元天企總是理但論可中了濟

其党,쪲值永。是界說央。新

重值 特銳已遂設,的是銀

大身別意經被立間冒政行的不是把超忽中題目府的

意由香金藏砚央網,一問

義已港融六下銀歸與打題

迫今年場底的是間有包一

切天成發元。無題特二再

嗎 見激 好四 囘嗎 片後 數產

爭奪前沉往而發崩

人動景年憶?敗又直業

們,當的以然瓦山升蓬力

股衝心時話時的裂七刺年

市頭情光,倘那,百激,

報不實・經還個刺點股不

和的复币百去行是事太

裏的主法量 目 度成 以人 下,份完們 往與高全大 在於不可

有限公司

\*(最低存款額HK\$50,000) 詳情請致電本公司 香港辦事處關雄生君:5-263095 一旺角鲱事處馮貽標君:3-854027/9

電話: 5-229111

銅鑼灣。西環。百德新聞。北角。上環。 肝角

THE STATE OF THE S

係您可業上戰好朋友

### 上接第四張第二頁

頁一第張五第 日六初月六年午戊曆夏

(甲)總收益包括有牌價投資之股息及利息、已收銀行存款利息、已收分包銷加金及出售有牌價投資盈利。 (乙)巴與香港稅務局建致有關直至 1978 / 1977 年各評稅年之公司溢利稅債務。上列數字經已重編已反映

由 1972 / 73 至 1974 / 75 年降稅年度之超額稅項準備。 (丙)骨於一九七三年十二月卅一日及一九七五年十二月卅一日分別作出 460,000 元及 170,000 元準備以折 低若干投資販面依與市值和比之減值。

(丁)一九七六年十二月卅一日,而值每股 1 元之部分撤足股份 20,000 股每股撤付 1 角,除额 18,000 元於 一九七七年十二月卅一日年度內收讫。 (戊)每股盈利爲扣除稅項及投資市值減低準備後之數額。截至一九七七年十二月卅一日年度數字乃根據已: · 旅行 8,000,000 股計算者。已往各年度特根值等於已 旅行股數之數足股份 7,982,000 股計算。

### 二、黃產淨值

擁有 GO 權益・按成本依〔市依 3.789,000 元) · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3,627
有牌價投資,接成本值(市值 2,902,000 元) 應收利息及股息· 銀行結存及現金·	2,444 117 5,488
流動負債:	8,046
應付級項及累硅應付数項· 應付短期借款(有抵押)·	(100 (2,204
	(2,378
海動資產淨值。····································	5,676
資產淨值 資本來源: 投本:	0,303
法定、已發行並數足面值每股 1 元股份 8,000,000 股。 及份益價眼。 1益服。	8,000 400 903
	9,303

外幣有牌價投資均以收購日之應兌率折合。但此等投資之市值則按一九七七年十二月卅一日獲兌率折合。其他外 帶流動資產及負債均按年終應兌率折合。

### 三、損益估計

據公司董事局估計, 根據未審核管理服目 , 截至一九七八年三月卅一日三個月公司除稅後(包括減除應兌) **虧損 92,000 元 ) 股東應佔虧損爲 65,000 元。** 

羅兵或會計師事務所及 Sebag 均對上述估計提出報告,茲將羅兵咸會計師事務所及 Sebag 之來函全文刊級如

香港太子大厦廿三楼\* 羅兵成會計師事務所

運路者、茲就稱定於一九七八年七月七日刊發之通告附錄二第三箇所列費公司截至一九七八年三月卅一日三 個月之抵益估計提出意見;此等估計概由政策亦同負責。

否人已需觉作爲估計依據之資公司截至一九七八年三月卅一日三個月之管理股目。根據審覽結果(並非股目) "在核") • 吾人認爲此等估計乃根據管理股目正確稱製者 • 而其提呈方式亦與貴公司通常採用之會計原則及方法符。 合一致。

### General Oriental Limited

•			•
	列位董事	分配	
•			

一九七八年六月月一日。

羅兵域會計師亦務所 、特許會計師、 香港執業會計師

> 香港夏密道十號 和記大厦1001室。 Joseph Sebag & Co. (Far East) Limited

進略者。五人已與貴局及職兵成會計簡重務所討論貴公司所將定於一九七八年七月七日刊發之通告所列貴公 司献室一九七八年志月里一日三個月組餘估計。

·吾人認爲, 異公司扭從估計(関下以道事時份應負全員)乃經審價深思而作出者。

此政 General Oriental Limited

列位董事 台照

R. D. Eastham

一九七八年八月 11-11

Joseph Sebag & Co. (Far East) Limited

### 四、報復上市

公司股份由一九七二年起即在九龍雄多交易所主市,在一九七六年十月提出现金收購建議後亦在香港證券交 易所上市。一九七八年四月十八日公司董事初步宣佈、提出有關須要設行公司新設之大量收購建議後、股市交易 即在公司要求下哲學。嗣後於宣佈有關安排並通面全體股東公佈有關收購Holdings股份建議細則後於一九七八年 六月廿三日恢復上市。下表列出公司股份在首次宜佈上巡建議之日前六個月中每月首交易日、一九七八年四月十 八日(即首次宜佈上述建議前之最後交易日)、一九七八年六月廿三日(即恢復買賣之日)及一九七八年六月卅 日(即判即此文件前切實可能最近日期及以無標購買新股之形式開始買賣之日)在香港鹽券交易所之最後成交價 成收市價:

一九七七年								•			11		:			ĴÛ
4-JI-n ·								•			•	•			. •	
十二月一日 ・・	./	M		• •		•				•	•	•• :	••	•	1.76 }	を盤
一九七八年		•		. :	. :				•					1		
一月二日					•				100	••			•		1.05	安盤
二月一口																
三月一月	• •			• •			••		• • •	•	• -		••			
四月三日 …															.1.74	
四月十八日・・・	• •	- •	• •	• • •		•		•	• •	•	, • •	• •	•	••	1.70 J	禁
次月廿三日一															2.00	S
大月順日 小	•	• • •	• •	- <del>-</del>	• •	•••		:••	•	• •	••	·•.	• •	•	1.90	
					-				•							

繁核首次實而上述建議之目前六個月內公司股份在香港證券交易所之最高及及低成交價位依次爲一九七七年 十一月二日及一九七八年四月四日之1.76元及一九七八年一月五日、六日、九日、十日、十三日及廿四日之1.60。

### 五、重大變化

|除上述者外,自一九七七年十二月用一日(最近截发概需故服日辐列之日)以来,除通常紫鸦鹱的外,公司。 。因政状况並無任何並大變化。

### 附錄三

有關 Holdings 及 Argyle 之財政資料

### (申) Holdings

Holdings 於一九七八年二月二七一日証册成立。自成立後 Evon 曾由資現金 500,000 英鎊以賜買 Holdings 股份 500,000 股。而Holdings 台间 Evon 收購 Argyle 之全部已發行股份,以無息無抵押借款債券15.450,000 英 场及现金 450,000 英统交换。在公司收購 GO 股份85,000股後,Holdings 提購買公司所持有 GO 股份,包括公司 於一九七八年六月發行股份作代價所收購者及以前所持有者(共佔 GO 股份之 3.8%)。其代價爲發行2,50b,000。 英紡無息無抵押借数債券。Holdings 弥將獲借約500,000 英磅。 而此數運同其 GO 股份將用以作為何子 Argyle 之補助,以的除糖至一九七八年三月三十一日 Argyle 摄螽與中之虧損額並留有小量貸方結除。

### (乙) Argyle

### --- 有形資產净值

一九七七年三月三十一日結算 Argylo 集團之經常核有形資體淨值建同根據 Argylo 集團一九七七年三月記十 一口經濟核膜目編制之兩份備考報表均詳列如下。

佛考表一期示 APH 集團之分開情形,该集團自一九七七年三月三十一日後,於由也前之交易(蔽於下列第 節二節(甲)段)成交後,即已出售,該表亦顯示 Maldenhead 集團之分間。 Maldenhead 集團已分間作為投資處 理,附级七日分别列出其有關資料,因此除現已大部份屬於投資性質之 Maldenhead 集團外,Argyle 集團資產負 做能與 Maidenhead 集團之業務資產負債清楚分開,便於查閱。

· 備考表二反映 (1). 備考表一所載之各項調整。(2) 在假設 Holdings 於一九七七年三月三十一日已存在但於 . 該日並無借得 500,000 英籍,亦無收購以上(甲)所述公司所擁有之GO股份情形下,將 Argyle 合併於 Holding 之眼自及(3)以下第二節(乙)缺所述實際上是於一九七七年三月三十一日完成但假設已在該口之前完成之各項

一九七七年				
三月卅一日			一九七七年三月卅一口	
實 際		- 倘若表一`	備 考 表	<del></del> :
百萬英統		一直萬英镑。	** : 百萬 <b>英統</b>	百萬元
	城市 GO M 经		11.1	95.4
			2,8	24.2
	· 擁有 Trocadero 植統 · 推有 Maldenhead 機統	6.6	6.0	57.0
25.7	174 13 Mailueilliadau file sie	1.3	1.3	11.1
0.4	概器及7(本		<u></u>	<del></del>
	APH 集團分散···	15.9		<del></del>
2.7	前附屬公司借欠服項	2.7		
	.Cavenham 借欠股項····································		1.2	10.2
0.1	其他流動資源 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	Ŏ. 1	1.4	12.4
	CARTER NO.			
	派動資產:			
9.2	<b>体存及</b>	_		
0.8	有牌假英國投資		1.7	14.3
7.6-	图得出售物業 一	4.8	2.0	17.6
2.9	燃收版项及预付数	1.3	1.3	11.1
3.2	信仰存破及銀行現金	1.8	16.5	142.4
		· <del></del>		
23:7		7.9	21.5	185,4
		· ·	·	
	流動負債:			
	The state of the s			
(2.0)	一銀行透支 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(0.5)		<del></del>
(4.7)	· 短期借款 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(1.8)	44.63	(40.7)
(0.3)		(2.7)	(1.2)	(10.7)
(0.3)	· <b>模</b> 類 计图式 计记录 "一个"	·		
(13.4)		(5.0)	(1.2)	(10.7)
				<del></del> /
10.3	流動資產爭值	2.9	20.3	174.7
	久 APH 欽項 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(0.9)	(0.9)	(8.2)
(22.9)	中期及長期借欠	(12.3)	(27.5)	(236,2)
			<del></del>	
	有形資產淨值(未扣除 Holdings 無息無抵押。			
16.3	(大) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	16.3	16.3	140.6
- <del></del>	A COME TO HOLES ACTUALLY AND A CONTRACTOR	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	Argyle 及其附屬公司破至一九七八年三月川		10.4	(2.0)
	· 一日樂職佔計(見第四節) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(0,4)	(3.8)
	(宋存除 Holdings 無息無抵押債券)		15,9	136 B
	AMALIANCE LONG AND SERVICE WILLIAM SEASON			136.8

### 二、備考表所顯示會計事項

(甲)APH 股本已於一九七八年二月二十八日售子 Cavenham。在一九七七年三月三十一日之後但在此出售 之前,Argylo 期 APH 集團若平公司之間曾進行交易,主要事項為將一九七七年三月三十一日服面值為 7,600,000 英統之物案及 1,000,000 英統之借款接屬 APH 作為一九七七年七月改組 Argyle 集團借款債券之一部份。另一事。 項為一九七八年二月·Argyle "購買於一九七七年三月三十一日與斯值為 4,800,000 英統之若干 APH 附屬公司。備 考表一所照示 APH 集團分別乃根據一九七七年三月三十一日結算之 APH 集團綜合资證負債表但經已調整計入 则 Argyle 之此等交易而顯示者。

(乙)備考表二顯示備考表一所作各項關格,顯示假設 Holdings 於一九七七年三月三十一日 已存 在而 將 Argyle 合併入 Holdings 之情况,並經網整以顯示下列政際上於一九七七年三月三十一日完成但假設已於該目前 完成之合非事项。"

(1)按一九七七年十二月三十一日結算資產爭值,Argyle 擁有 APH 集團之極益(保留 1,200,000 窦膀)售予。 Cavenham,收入现金部分款额透過 APH 在出售之前立即付予股息而收妥。倘若表顯示售價穩 15,900,000 英镑, 此爲一九七七年三月卅一日。APH 集團之資產淨值。

(2) Argyle 集團將一九七七年三月三十一日結算賬而值爲 2,800,000 英鎊之若干短線資產售予第三者變現。

- (3) 付速分別共達 1,800,000 英统。500,000英统及900,000英统之若干短期借款、銀行适支及應付债效: 及提前位置一項按据借款 1,000,000 英镑。
- (4) 一九七七年四月 Argyle 付出於一九七七年三月收購該公司所未持有之 Maldenhead 21.52% 股份之 .600.000 英镑。
- (5) Argyle 以 500,000 英幼購買 PSP 49% 關錠及 PSP 分字股息次級無抵押借效債券 480,000 英紡。 (6) Argyla 一間附屬公司向 801C. 支用一項定於一九八〇年三月清遠之有抵押銀行批款 9;400,000 英元。
- (5,000,000 英數)。 (7). Argyle 及其一間附屬公司由一項定於一九八〇年三月及四月清違之有抵押銀行借赎便利其33,000,000
- 英元中支用。26,000,000 美元(13,900,000 英幼) (8) Argyle 及其一間附屬公司購買價值達 1,700,000 英物之多種英國有牌價證券。
- (9) Argyle 及其一間附屬公司以 11,100,000 英紡購買 GO 已载行股份和 17% 左右。
- (10) Argyle 以 700,000 英幼收購 Trocadero 已發行股份 20% 左右及借予該公司 3.800.000 英元。
- (11) Argyle 催予 Aspinell Club Limited 成爲其付出之借款 800,00°中英數。 (12) 在英國政府批准後以較低價出售一間附屬公司 · 其資產主要爲 Argyle 集團若干的附屬公司之欠款
- 2,700,000 英幼,具负债主要将等於 2,700,000 英镑之欧洲荷盾借集。 两、在偏考表二中,英元及法國法郎均按一九七八年三月卅一日馮兌申折合英鎊。備考表二中之外幣亦按該

### 三、損益及股息

日源竞型折合港幣。

Argyle 及其附屬公司战率一九七七年三月卅一日止過去五個財政年度之綜合業積模要及股息均未列此 ,因 Argyle 集團結構歷經重大變化,以一九七七年三月卅一日後情况光然,故此等歷史資料大部與現况無關。

### 四、損益估計

Argyle 董事局很限未審核管理職員對政系一九七八年並月卅一百年度 Argyle 集團(包括 Maldanhead 集團) 扣除特别股项约 150,000 英纺(1,300,000 元)後综合可分配予股東數据之佔計約為 440,000 英纺(3,800,000 元)。

。在作出Argyle集團之估計綜合業績時未就列入Argyle服目中留待出售物業項下850,000英紡(7,300,000元) 在英國 Sussex 約90 英欽留作建造住宅用地作出準備。作爲無希重獲得建造住宅准許之農業用地。Argyle董事局 。認爲該地遊價值或達125,000英枋(1,100,000元)。有關當局會主要以過早數展及缺少趙路爲理由拒不准許在該應 元分之一地段上進行發展計劃。 Argyle 董市局現正等待對此批絕市項提出上訴之結果。若上訴得直,則 Argyle 而事局認爲此地查變實價至少可達服而值,若全部適於發展地段終於獲得批准發展,則Argyle董事局認爲此地查 很值可值大大超過腰面值。 Argyle 前事局提保有此物業直至可獲准數與。

Argyle 液毒局認為,Argyle 集團所擁有建棲土地之總統至少等於賬面值。

偏数 Price Waterhouse & Co. 及 Sebag 均對上述假益估計提出報告,您將 Price Waterhouse & Co. 及 Sobag 之來函介文刊發如下:

日十月七年八七九一曆公年七十六國民華中

Southwark Towers, 32 London Bridge St. London, SE1 9SY Price Waterhouse & Co.

湿容者,基就将定民一九七八年七月七日间最之通告阴森至第四角所列 Argyle Securities Ulmited 及其附 ·屬公司(Argyle 集團)截至一九七八年三月卅一日年度之順益估計提出於基;此等估計模由 Argyle Securities。 Limited 電影局負金直向

否人已需閱作爲估計依據之 Argyle 集團政章一九七八年三月卅一日之資理顺自。根據審閱結果《不摄成版》 打審接5 证据人認為此等估計乃根據詳細管理服具正確論對者。而其提品方式亦與 Argyle 集團通常採用之會計 原则及方法符合一致。

General Oriental Limited 列位董事 二 台照。

Price Waterhouse & Co. Chartered Accountants 一九七八年六月廿一年

> 香港夏越道中號 和記大厦1001室。 Joseph Sebag & Co.

> > (Far East) Limited

逐密者。[[人已则 Argyle Securities Limited (Argyle) 電車局及 Price Waterhouse & Co. 討論將由資金。 司将定於一九七八年七月七年何發之通告所列。Argylo 及其附屬公司战電一九七八年宝月用一年年撰撰從估計。 因人認為,此等損益估計(Argylo 電性局態負金費)乃經審攝深思而和出者。

General Oriental Limited

Joseph Sebag & Co. (Far East) Limited

~ 无毛八年次并11年正

### 五、一九七八年五月五日枯草資本性借款及其他債務

	心發行及 未濟理 不英鋳
資本性借款 Argyle	
(甲) 五年內應還有抵押借款:	
可健心中多貨幣奠元而額銀行借数(計1) 一九八〇年一分七四五按揚借数(已還清)	5,773 1,000 6,773
(乙) 五年後清選之有抵押借款 1989年七回二五按揭借数 1992/97年一分五定息债券(註2) 1993/98年一分二回定息债券(註2)	150 178 8,183
	8.511
N国公司	
(甲)五年內應還滑有抵押借款: 1978年九所二五歐洲荷盾借款(一間已出售附屬公司之欠款 · 此出售尚須英國政府	

### 批准) in the state of the state

	可變息率多貨幣美元面額銀行借數(註3) 1982年無息按揭借数 1983年無息按报借数 可變息率銀行借数	5,13 21 21 88
		17,73
ر <b>ت</b>	) 五年後清逗之有抵押及技場借款: 2001/2011年可變息率按揭借款。 2010年可變息率按揭借数	31 11 43
	附屬公司共計····································	18,16 33,44

### 排泄:

(一·)Argyle及其全资附属公司曾按一項可變息率之33,000,000美元銀行借款便利申獲借其達26,000,000美 完。此項借款可用任何歐洲貨幣支出、最多達33,000,000美元。利息期分一、三、六或十二個月( ili Argyle 决定)而息率以:出俳人在有關利息期限開始計息之前倫敦兩個級行替業日能按其通常營 業方式在倫敦銀行同業歐洲美元市場獲得期限與有關利息期限相同,而數額與當時之有關歐洲貨幣做。 <u> </u>数额相當之有關貨幣存款之息率加一回。此借飲應於一九八零年三月/四月付清。此等借款須要將等 於提出跌額 150%之現金及有價證券(其中最多 100%可以 GO 股份) 以抵押方式存放於借款銀行。

(二) Argyle之定息债券乃以對,Argyle 及其若干英國企資附屬公司(擔保集制)之企業、物業及資產之澤 動擔保作押。凡未消結借低額列入上要之 Maldenhead 及其他附屬公司不屬擔保集團從國。定息債券 之條件包括:

(1) 擔保集團各公司所負担優先於定息債券浮動擔保之有抵押借債不得超過12,000,000英妨戒等於擠 保集團之資產淨值(按關成此債券之信託契約規定)之75% 疑額兩者中之校大者;但若標保集團 "資產淨益低於 9,600,000 英鎊,用此種優先借債應限於等 於擔保集團資產淨值之125%;

(2)擔保集團公司優先於定息债券之浮動擔保及與之平等之有抵押售债不得超過等於擔保集團資產淨值

. (3) Argyle 集團之一即借收(有抵押及無抵押) 應限於不超過 Argyle 集團調整後資本與儲備四倍。

(4) Argyle 集團應保證其總資產應有不少於75%為永久及租貸物業,銀行存款或現金及上市證從。

(三)BOIC 合給予 Argyle 一間全資附屬公司可變息率總額達 9,387,500 英元之併數、此借數可用一種或多 種歐洲貨幣支出,最多建立,387,500美元。利息期三或六個月(由借方決定)而息事爲:出借人在有 關利息期限開始計息之前倫敦兩個銀行營業日能按其通常營業方式在倫敦銀行同業歐洲奠元市場獲得 期限與有關利息期限相同。而數額與諧時之有關歐洲貨幣借款額扣當之有關貨幣宿款之息申加一州七 五。此件效塞於一九八署年四月付清。

### 其他債務

之二又四分之三倍:

除上述者外。 Argyle 集團於一九七八年五月五日停止辦公時尚有未清結之借於及透支具 1,957,000 英數。 其中 1,954,000 英筋有抵押,另有分期件效承担共 7,000 英镑。

Argyle 亦在通常業務中作出担保承担共 165,000 英統。Argyle 亦母界 Aspinalt Club Limited 提供最多。 1.250,000 英鎊之借欽担保,以提供一九六八年博彩法令要求 Aspinall 先生所經營之俱樂部處其有價付能力之保 道:及得 Trocadero 之最行借款提供最多速 5,701,000 英鲂之担保。Maidenhead 集團亦行在通常業務中在建築 及其他合約上作出不同數額之保證。

Argyle 曾就出出的附屬公司,包括 APH 集團作出若干保證及稅項補償。Argyle 董事局認為除已於一九七八 年三月卅一日為此勢担保及稅項補償之或然負債所作準備外,現時無需再作準備。 一另有其他或然負債共282,000英糖。

在適當情形下,外幣均按一九七八年五月五日減免率折合。

### 六、一九七七年三月卅一日以來之重大變化

上接五張第一頁

上除上述者外,自一九七七年三月卅一日(即最近發長經常核膜目編製之目)以來集團之財政狀況除通常業務 來往之外並無其他重大變化。

### Générale Occidentale 集團

### 用、GO

GO 在過去十年內已累積持有 Cavenham 之余部普通股,而 Cavenham 已發行有限價度先股本 58,500,000 英 场之大部分爲公案人上所持有。

你如下所述透過 Cavenham 集團及 GA 報營 食品积造及者也是之外。 GO 亦是透過 BOIC 主要報管與行業并 语题 WPH 主要經營保險業之其他附屬公司之母公司 。 GO. 最近年度服日期示 GO 集團在銀行是及其他財務業校 资估其投资地额之 24%,其餘約 76% 投資於食品缸業。

。GO 维有 BOIC 股末 98.5%,此為設於巴黎之財務銀行。在倫敦設有一方行。除投飲及金融業務之外,BOIC 交提供公司的将及法律顧問服務。BOIC 與 GO 集團並は公司之往來的基礎行業務中和部大部分。

一九七七年十二月卅一日結算,BOIC之資產總值達1,513,000,000法國法認。包括借予顧客收款593,000,000 法國法郎。同日,資本儲備及資利總額馬達 (48,000,000 法國法郎 - 债券 51,000,000 法国法郎 , 存处共逐 1,239,000,000 法国法律。截至一九七七年十二月卅一日年度 BOIC 之韓利馬 10,400,000 法国法律。前一年度爲 14,500,000 独國法庭。

。GO 實緣擁有 WPH 推錄 52.9%,該公司為英國芳氏保險之糧紀公司,在歐洲、英聯邦及北美國家的有附屬公 司形成赞紫铜。 截至一九七七年三月卅一日北年度地收入厕前一年度和出出 9,600,000 英镑增至12,100,00 英 游。其税前營業溢利由 1.000,000 英统府至 2,200,000 英统。在一九七五至一九七六年度阶税接纯利王要因英国 政器之税率提高简由 1.500,000 英统附至于,200,000 英统。

### 乙· Cavenham

Cavenham 爲一個國際性集團之中權。經營食品製造及零售。現期營業總額達1,700,000,000 英數以上。 福用员工五萬九千餘人。據近期發表資料。 岩田紫務佔綜合證梁網 84%、佔營業證利 60%。Cavenham 業務分散 地區類廣,但主要營業中心在歐洲(英國,瑞典及西班牙)及美國。

战墨一九七七年四月二日止		
五十二個星期中之地區分佈	來行 防火營	盆利
美國/加拿大 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	55% 3	8%
	32%	3%
	. 5%	4%
。	8% 1	5%
	100% 10	Ю%:

在截至一九七七年四月二日年度中 Cavenham 集團之署仍案務之營業額共逾 1,400,000,000 英统一未除税及。 利息前之益素品利達30,000,000美的以上。共有一手上首處商店、零售信用商品一百萬平方米以上。此等業務。 主要集中於美國及英國。

(川) 美國: Grand Union Company (Grand Union)

"Grand Union 爲 Cavenham 在美國全資所有之程的附屬公司 , 截至一九七七年四月二日年度 營 染 額約 连 4.652.000.000 美元,爲美國最大超級市場聯號之一。截至一九七七年四月二日年度未除稅前純利達80.200,000 奥元。目前 Grand Union 經營約 500 間商店,此中有 480 個局級市場。其餘為首貨商店或郵腦商店,集中於美國 果帛,溫佈新英格蘭至紐約及灌溫頓,遠達佛羅烈達,彼多於各及處女局等地。

(乙) 英國:Ailled Suppliers Limited (Ailled Suppliers) Allied Suppliers 13 Cavenham 英國全資的屬公司。另英國政大兵局特仍傳統的記述一点。

其而店稿(主要在英國北部及蘇格蘭)約1.200多間。在截至一九七七年四月二日52星期中英國署售業務 之未除税前營盈利爲 11,900,000 英防、管業總額達 490,000,000 英纺。

Ailled Suppliers 傳統爲一擁有多種不同類型之食品聯號商店(超級市場及較小商店)與過去多年來已集 中於開設廉價超級市場。在Presto 商標下,業務發展迅速,僅 Presto 商標產品一項就已佔其總營業額之三 分之一。.

### 製造業

### Cavenham

Cavenham 集團之主要製造中心分佈在英國(Bovril, T. W. Beach, Cavenham 数果廠)。瑞典(AB Felix) 及西班牙 (Union-Alimentaria Sandera),此外在奥地利、加拿大、西德及南非亦有較小型製造中心。

除 T. W. Beach ( 製造私人標名產品 ) 之外,此等公司之趣發樂政策爲而標產品之市場拓展。所也及製造業 務,儘可能以求製造具有獨特實素及名牌產品。

Cavenham 集團型造產品主要爲商標產品,多爲市場上首題一指之暢銷貨,其中包括:

調味品:此爲該集團在瑞典及奧地利市場之最旺盛業務。Cavenham 爲此等國家及大茄汁生產商,佔有 瑞典市場 50%及奧地利市場 80%。此外,Cavenham 集團亦型造酵母指(Marmite),Cavenham 仍英国此商 品之能一製造前,另外生產牛肉汁及塊裝牛肉精(Bovril)。

· 那果甜品:Cevenham 集團在英國薄荷朱古力(Elizabeth Shaw) 及香酒朱古力以及纏頭布向及甜品( Ambiosla ) 等市場上尤爲強勁。

其他商品:主要爲在英國、瑞典、西班牙及奧地利製造之號頭生果及蔬菜。瑞典 AB Felix 在幣仔之深 · 凍、並凍及裝罐方面骨嵌明先進技術,現在此市場佔領先地位。

由一九七八年一月一日起,Cavenham 集團已將所持有之法國公司即GA股份98.5%權益轉了GO,現正向兩公 司政東提出合併建議,其步驟爲將GA消盤,成立三間附屬公司接管其業務權益並將GA之資產負債直接轉級GO。 GA 之主要划造業務爲:

(印) 關蛛品:GA 爲芥韓及茄汁(Amora)及香醋( Dessaux )之最大製造商 · 分別估其市場總角層約。 60%及40%。

(乙):魁果、钨励及甜品:GA 在法國發果界居領先地位。(Pie Quì Chante) 平均市場佔有平為 19%。 GA

為法隘最大毀斷(Unimel-Vendamme)製造商,佔市場総銷量約 65%。 在法國廠製裝點市場(Vendamme 約佔 20%,及甜品市場(Francorusse)約佔 34%。

Cavenham 集團及 GA 共在八個國家股立四十六個工廠。截至一九七七年四月二日正 52 展期中此等製造業之 被營業額達282,000,000 英數·未除稅及利息前之營業盈利達20,000,000 英數。

### 有關 GO 集團之財政資料

### 甲、GO

下列财政资料取自截至一九七七年十二月川一日止半年度 GO 集團經濟核膜目及 GO 之已教以未經常核綜合 展而列出者。由於在截至一九七六年六月卅日年度之前。GO 在 Cevenham 之機猛不到50%。故祇列出 GO 之兩年 规据核眼门钓料。此附缘中之法国法部数加均按每一有關财政年度来之滙兑申折合港普。

### 一、統合損益膜

	銀至一九 六月卅1		<b>数</b> 至一九 六月卅日		数型一九 十二月》 非年未審核 百二萬	H
	。 百 萬 法國法郎	百萬元	的 萬 法國法郎	百萬元	法國法與	百萬元
过选 存因	2,673 11,822	2.780 12.293	2,414 12,252	2,289 11,624	1,187 6,573	1.184 6.445
食品銷售 營業成本・ 附屬公司溢利(食品)・	14,495 (14,008)	15,073 (14,660)	14,076 (14,247) 15	13,913 (13,506) 14	7,750 (7,564)	7,609 (7,417)
企品對營業盈利	412	42B	444	421	205	201
其他 紫務						<u> </u>
銀行		13 11	14 12	13 11	5 5	5
保險輕紀 物案及其他	21	22		1	(3)	1 (3)
	44	46	<del>27</del>	25′	212	208
發素隨利 總辦事處朋友: 利息:	456 (25) (159)	474 (20) (105)	471 (32) (159)	446 (30) (151)	(17) (111)	(17 (109
未除特别眼項前溢利	272	283	280	205	84	82
* 近到眼球						
出件資產虧損。	(13) (32)	(14) (33)	(2). (14)	(2) (13)		
特別學師	(31)	(32) 10	(28) 39.	(27) 37	胜	23
外幣概免(担)統一 出售資產度統一 特別複統・	47 23	49 24	2	2 9		
14 WATER	10	10	6		. 5	
除稅前溢利。 稅項。	262	203 (128)	286 (120)	271 (114)	69 (25)	6) (2)
除稅後溢利· 少數股果慎益·	159 (98)	165 (102)	156 (80)	157 (76)	64 (12)	.62 (11
GO 股東應估資利 ···	61	63	80	81	52	51

公司兼事局擬形集團在 GO 所應佔之 GO 綜合損益部分列入公司綜合損益服。 而收購後在 GO 之綜合保留盈 利中您佔部分列入共称合资產負債沒中。在綜合時將納入之 GO 綜合盈利之應佔部分將由已發表 GO 綜合批益股 中按需要調整,使其符合香港及英國一般採用之會計原則(公司之會計原則)。

以上及以下有關 GO 之资料取自已数数资料,故其所靠以辐射之合时惯例未必全部符合公司合即原则。由於 Argyle 新近方始跨得 GO 股權,故未能將此等顺目按公司會計原則加以重編製,而若予重編,則所顯示盈利可能 與上述**風者不同** 。

	一九七六年	六月卅日	一九七七年	:六月卅日	未寄按中	<b>期</b> 吸目
	百 萬 法國法郎	百萬元	百 <b>萬</b> 法國法與	百萬元	百 <b>萬</b> 法國法邸	点 似元
战動資產						$(e^{-\frac{1}{2}})^{\frac{1}{2}} F_{2}$
固定資產 · · · · ·	1,423	1,480	1,516	1.437	1,617	1,585
借数	28	29	101	<b>9</b> 6	108	104
劉阳殿公司投資	326	539	360	341	374	367
其他投資 · · · · · ·	108	112	96	:01	68	85
Cavenham 集團彩合所產生						
商譽·•	152	158	283	258	280	283
	2,037	2,118	2,356	2,233	2,474	2,426
.動資產				20.00		_
	1,435	1,494	1.694	1,600	1,871	1,853
AFR	126	131	<del></del>	- ( ) <del></del> ( )	; <del></del>	
留待出售物業 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	208	218	93	88	65	65 634
题收债项及其他愿收服 ***	433	450	538	510	647	034 081
銀行存款、結餘及現金	685	712	778	733	1,000	
	2,688	3,003	3,098	2,937	3,584	3,513
医動食值	<del></del> -					
短期做款	5	5	57	54	51	50
應付供應商展數、其他應付			4 840	1,450	1.831	1,795
<b>债</b> 数及累積應付服·····	1,316	1,368	1,540 / 182	178	238	233
銀行透支	226	235	• <del></del> ∴			2.078
	1.547	1,608	1,770	1.686	2,120	2,010
	4 944	1,395	1.819	1 . 251	1,464	1 ,495
<b>能動資產淨值</b> ·····	1,341	·	3,675	3,484	3.938	3,861
	3.378	3,513	<del></del>		-	137
<b>设本・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</b>	140	146	140	133	140	510
<b>路</b> 例 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	411	427	502	476	<u>520</u>	· -
	551	573	642	609	680	047
in an abuse for the co	894 /	930	600	558	500	490
少數股東權益・				1,177	1,150	1.137
	1,445	1,503	1,242 102	97	72	71
28外風險準備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	110	114 88	102	183	218	214
可换股借款债券	85 1 738	1,808	2,138	2,027	2,488	2,430
借款	1,738			· —	3,938	3.661
	3,378	3,513	3.675	3.484	0.800	

### 三、一九七七年六月卅日隸合原則

### 所採用程序

除以下上特別程序」一節所述特殊情形外,所採取程序大體根據法國全國會計委員會所推廣辦法,觀所持有 投份之性實及數量·用全綜合或用衡平綜合方法。

### 全執合

全数综合之公司爲 GO 集團在財政年度未直接或閱接持有超過 50% 发决相之公司,但銀行業、及保險輕紀業 内閣公司除外。 。此等公司爲:

少约: Cavenham /	_				見以下第六節)
Anglo-Continental Generale Occident	Investment & Fi tale Limited	inance Comp	any Limited	100%	
引: 1: Occidentale S.A.				100%	
识性: / Societe d'Etudes	do Participation	16		100%	
Union de Particip Societe Generale	ations immobille Foncters	res		100%	

### 衡平方法 此法應用於銀行業及保險從紀準附屬公司以及 GO 集團擁有表決他股份不少於 20% 及不超過50%長期投資性

- 對之公司。 此等公司(3):

		`. <u>.</u>	•		
(法国:					
BOIC			1. 1. 1.	98.26%	
- Sanders S.A. (法国)				49.90%	
Groupe Express				45.00%(見)	人人的六极才人
英纲:				"	
WPH			• •	63.58%	
Southland-McColl (UK	3 I Imited			31.26%	

### **米列入綜合賬之公司**

下列頻型公司米列入縣合服: (甲)共營業額與 GO 集團規模相比爲較小之不重要公司。 (乙)不代表或目前不再代表 60 集團之段期投資之公司。

### **執合賬所採用財政年度結算日**

納入綜合眼之附屬公司眼目,除特殊情况外,持爲各該公司由技數師行或由董事局會議或股東大會批准之前 一財政年度吸目。

### 酒兌率

一期星

一九七七年六月卅日結算綜合眼目所用以綜合外國公司之滙兌中爲:

= 8.468法國法部(對資產負債表面宣爲60財政年度結算日一九七七年六月卅月之滙兌 = 8.55 法國法庭(對拍益股间,IB Cavenbam 集團財政年度結算且一九七七年四月二日 1 端上決定 = 2.00 法國法庭 1 荷盾 = 1.99 法國法庭

### 特別程序

综合人证之流利插乃参照 GO 財政年度結算目所持有股本額之間分比而計算者。綜合入眼之 Cavenham 集團 台利額第 75.52%。即 GO 公開售股建議於一九七七年六月十四日達到條件後所持有之而分比。 "不同年度間而是兩變化對全綜合外國公司之有形資證淨值之影响包括於量利申。

### 四、財政資料附註

	一九七六年次 黄法國法郎	月川口 - 百萬元	一九七七年7 百萬法國法邸	
)固定資產				
Cavenham 集團之機器設備、工業用地及棲守	1.409	1, 465 15	1,500 16	1,422 15
予支、按金及其他物業资 <b></b> 查·	<u> </u>			
	1.423	1.480	1.516	1,437
2) 借款				
多方運系借於中存於 BOIC 之長期存版 ······	28 ———	<u>29</u>	101	90
3) 對聯營公司之投資				
BOIC	140	140	150	142
WPH	110	114	117 31	111
Groupe Express Sanders SA, Southland-McColl (UK) Limited 及其他	76	79		59
Senders 37, Southername	326	339	360	34
4) 其他投資	0.0	100	ΑQ	8
Argyle (仁田學) 其他	9 <del>8</del> - 12	100 12	68 28	2
	108	112	96	9
		-		
5) 少數股東權益	497	455	257	24
Cavenham Grand Union	159	166		160
GA :	35	36	34	_ 3:
AB Fellx 及其附屬公司 Anglo-Continental Investment & Finance Company Limited	. 3 1 107	- 111	<u>-</u>	
Little .		 57	1 56	. B
GO 华国以外人上所持有優先胶·	55	<del></del>	<del></del> :	40
木华度葡利中少數股東個益。	796 • 98	828 102		7
Watel Flut with a by the section are	894	930	600	56
此少數股東權益投並不計入本附錄第三節(十四)甲炔的	<del></del>	, <del>1</del> -		
進由 Cavenham 實施之計劃協議				
A CONTRACT OF THE PROPERTY OF				

### (6) 可換股借款債券 GO一九胍二五可换股借款债券····· 一九胍七五可换股价款债券 .. .. Cavenham Angle-Continental Investment & Finance Company Limited

### (7) 或然負債 巴貼現票據

### 五・股市價位

GO 胶份在巴黎證券交易所上市。下列為巴黎證券交易所每日股價公報所發表 GO 股份在巴黎證券交易所一 九七八年一月以後毎月首交易日、一九七八年六月九日及一九七八年六月川日(即刊發本通告前即實可能最近日 期)之收市價位:

	一九七	八年									法國法郎
	一月三日・・	•		· • •					•	•	181
	二月一日・・	• •	••			•	 	 ••		• •	178
	三月一日・・			• •	•	•					
	四月三日・・	•		• • •				 - 11			186.30
•	五月二日・・			• •			 - • • •	•			188.20 189
	六月一日···					•					200
	六月九日・・ 六月卅日・・							• • •		•	191
٠.	NAME OF THE PROPERTY OF							 			

### 六、重大變化

(1) 一九七七年九月 Cavenham 餘下普通股少數股份及担保持有人同意一項建議。按山英國高等法院認可生效之 一项建设計劃將其股份換成 Cavenham 退息一分優先股。因此,GO 集團現擁有 Cavenham 全部已發行普通

(2) 一九七八年三月GO附屬公司Anglo-Continental Investment & Finance Company Limited 將其擁有之 Argyle 47.07 股權僅予 Evon, 值價 7.914.000 英统, 一九八零年三月收款, 在此期間不收利息, 趣收款項初期以約 递 50%強之 Argyle 已發行普通既挺押,將來則以 Evon 所擁有公司之若干股份抵押。

(3) 一九七八年四月宜佈,GO 集團已增加持有 Groupe Express (法國 L'Express 週刊之出版者)之股權,使該 公司成爲 GO 集團之附屬公司。

(4) 與 Cavenham 集團有關之重大變化列於以下水附錄乙節第三 (14) 於。

### (乙) Cavenham

下列財政資料乃根據 Cavenham 集團經審核服員及截距一九七七年十一月十二日 正 32 個星期 Cavenham 已 被发表需核綜合眼目而編製者。

下轉第五張第三頁

### 上接第五張第二頁

### -- A 10 -- 00

21:	战至一九 七三年四 月一日52 八明 千英崎	战至一九 七四年三 月川日52 瓜阴 千英纺	战至一九 七五年三 月廿九日 52星期 不英統	战至一九 七六年四 月三日53 足期 千英妨	战至一九 七七华四 月二日 52星期 下奕统	战至一九 七七年十 一月十二 日32年初 未審核 期 班 新 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五
新世·····2	461,586	737,051	1,386,301	1,658,500	1,716,477	1,020,800
替架造利 · · · 2 應佔聯營公司盈利 ·	22,768 857	32,452 2,670	38,417 691	44,945	48,587 ) 1,780	25,500
利息(浄額) · · · 3 特殊盈利 · · · · 2	(5,150) 4,108	(5,563) 1,189	(11,977)	(11,903)	(11,467)	( 8,700)
税前溢利 税項 · · · · 4	22,583 (6,810)	30,748 (11,158)	27,131 (0,542)	34,736 (14,480)	38,850 (13,962)	10,900 (2,400)
少數股來權益	15,778 (1,740)	19,590 (4,158)	17,589 (4,408)	20,306 (5,889)	24,888 (2,638)	14,500 (500)
除稅及少數股東後溢利 特別及種兌販項····································	14,035 1,054	15,432 544	13,183	14.417 558	22,250 2,037	14,000
優先敗股息 · · ·	(439)	(\$10)	(510)	(310)	(310)	(2,600)
普通股持有人應估溢利 普通股股息·	14,648 (3,093)	15,686 (2,917)	19,014 (9,177)	14,665 (3,473)	23,977 (5,270)	
保留溢利 …	11,655	12,740	Ω,837	11,192	19.707	
· 每股盈利 · · · 6	16.7 便士	18.0 便士	15.7 便士	17,2 似:1:	23.0 使 1	

以下所引述各點係根據一九七七年十二月卅日宣佈截至一九七七年十一月十二日之32显期未審核中期業積時之評語及附註:

一九七七年銷也及營業盈利數字表明西班牙幣及瑞典幣大幅度贬值(建同英統對外幣之普遍始勢)之影響。 而此等貨幣約佔該集團營業額 70%。此外,例如比利時之製藥及梳裝品部門等若干次要業務業已出售。

由於美國東北部食品等售業數學與常強烈·美國方面業務面與困难,瑞典及西班牙經濟狀况尤爲不利。但 英·法及奧地利營業令人構改。取購附屬公司少數股東權益具有試低未扣除少數股東權益前之稅前溢利水平。但 亦有增加除稅後可分配水平之影響。此影響以及由於減低預收公司稅而增加資本投資免稅額所造成之較低課稅即 係除少數股東權益後可分配純利比較至一九七六年十一月十三日止32星期增高 8.5% 之原因。

如同已往,已發表中期報告中不包括特別及種兌股項。爲符合公認良好的會計方法,中期盈利已不包括對英國證券延稅額所作過延稅項準備,此乃與已往年度不同之會計原則上變化。

一九七六年四月三日 一九七七年四月二日結算

### 二、綜合資產負債表

	十类动	1 500
固定资壶•	157,551	177,259
對聯替公司投資	8.420	11,003
商業投資	7,608	8,422
我他非流動資產	8.421	19.959
	101,998	216,643
高的資產。		
存货:	170,598	200,030
感收债款(扣除债務人资金後之淨額) 9	40.652	47.209
出售營業及物業概益之壓收致項・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7,677	5,950
銀行存款、政府及其他取券及现金	77,789	68.916
	302.716	342,195
流動負債		
	142,827	187,536
题付债款及準備	8.375	9,687
		13,608
级行 <b>违</b> 友·	2,275	3.085
Li Muxex iz	156,594	194,116
		<del></del>
<b>进助资</b> 查净值······	138.022	148,079
- 商譽・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	5,500	18,444
	333.526	383,166
股本,	27,157	32,664
資本儲備・	53.951	79,899
收益排備	48,471	67,178
	129,579	179,741
and make make the sales of the	34,854	24,498
少數股事機益・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		204,237
集團資本及個份	164,433	107,193
借款资本· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		11,786
. 選起吸項····································	9,358	
	333,525	383,166
		en de la companya de La companya de la co

### (三)財政資料附註

### 1. 會計順則

### 甲、棘合膜之輻射方針

綜合順包括 Cavenham 及其所有附屬公司。對公司收購及出售而言,綜合損益販债包括所收購公司自有效技術之日起之損益,而在出售公司或權益時,則僅包括擁有時期之損益。在若干海外國家,當地法令及實践使若干附屬公司不能速從 Cavenham 集團之會計原則,故須對綜合販連當予以關整,使其膜目趨於一致。

### 乙、商譽

爲收辦公司所付代價與收購時對所收購公司有形資遊净額所定價值之差额列入海擊服。在新收購附屬公司須要改組情况下,收購時在計入預期之延稅額後即設立準備服以支付估計應支出之改組費用,包括定期關閉部門之 營業損失。

### 丙・選延投項

對英國及海外公司而, i, 複数下途原則設立短期遷延稅項準備,但不設長期遞延稅項準備。 認再短期巡延稅項已括有關到息支出及類似股項,可追還預收公司稅及當作短期性質問頭之與國體數延稅額 等之時差。

等之时之。 認為長期遞延稅項包括可獲免稅之間定資遊服而净值高過其爲納稅目的搬藏值之超值、非營業物業宣估值之 均值、未爲納稅目的而永久處置之出售物業之並利。以及被認為在可預見將來不必納稅之若干稅中適當之其值海 外遊延項目。

### 丁、投資補助

**支之補助(包括美国之投资信用借款)概按有關固定資產之估計使用年期貸入損益級。** 

### 戊、固定資產

固定資產按原來購買此等資產之附屬公司所付成本入服,在收開會對土地房屋進行取估值之附屬公司除外,在此情形下,此等重估值作為 Cavenham 集團所付出成本入數。折舊由原來購入資產或以後估值之日起計算。因定資產服而而按其估計有用於命撤銷。土地、永久資產及長年期非工業被字除外。

### 己、聊茶公司

聯營公司包括 Cavenham 集網擁有 20%以上機論並黎與管理之公司。Cavenham 集團應佔抵益由聯營關係建立之口起並此關係終止之口止。根據經濟核及以後之管理與自計算。

### 庚、存貨估鎮

存行技成不值及可變現所值兩署中之核低者入販;成本包括適當分類之營業開支,如爲零售存貨,則接售價 減適當營業賺頭計算其成本。

### 辛、外幣

海外公司之有形資產方面及損益持按年終之區兌中折合英數計值。而譬則保持於收購時之面兌不價水不。 由海外資產負債之調不而產生之無兌差價作爲特別服項入限。

### ومدعد شد

Cavenham 集團及其類多附屬公司均為大部份職工設有養老金計劃。公司對養老金之供數於支付時由證利服 撤出。養老金計劃一數資金充足,僅在瑞典該舊金完全無須公司提供。若資金不足,將合增加年度供款補足。

### 二、銷售及盈利

製造業。 461.7 737.1 1.386.3 1.658.5 <b>香業型</b> 利 1972/1978年 1973/1974年 1974/1975年 1975/1976年	1,716.4
1079/1074年 1074/1975年 1975/1976年	
1972/1973年 1973/1974年 1974/1975年 1976/1976	1976/1977年
百萬英舫 百萬英舫 百萬英舫	百萬英勝
12.0 17.1 21.0 23.9	30.2
股造業・・・・・ 11.4 15.2 18.3 22.2	20.0
23.4 - 33.3 39.3 46.1	50.2
集国及總部支的· - (0.6) (0.8) (0.9) (1.2)	(1.6)
22.8 - 32.5 38.4 44.9	48.6

在一九七六/一九七七年度出售之 Sanders (比利時)公司该年度吸目戰列入中個月之營業損益 而一九七五/一九七六年度則包括全年營業抵益。 九七五/一九七六年取目包括 Sanders S. A. (法國)成爲學營公司的四個月之營業抵益。Southland—九七五/一九七六年取目包括 Sanders S. A. (法國)成爲學營公司的四個月之營業担益。 McColl (U.K.) Limited 成爲學營公司的十個月之營業担益及 Gremy-Longuet 出售的六個月之營業担益。

一九七四/一九七五年版目包括 Sanders International Group 在一九七四年六月收購後42 星期之營業租金。
一九七三/一九七四年版目包括於一九七三年十二月被收購之 Grand Union Company 之四個月營業租金,及於一九七三年十月由聯營公司改爲附屬公司之 GA 之六個月營業租益。
一九七二/一九七三年版目包括於一九七三年一月被收購之 A. B. Falix 之 11 星期營業盈利及於一九七

### 特殊盈利

殊**型利** 此指仍出岩干投资物染時所收到现金。

三年五月出哲之 Boyril 阿根廷公司之一年赞業报益。

三、利息	1972/1973年 千英鏡	1979/1974年 千英坊	1974/1975年 千英號	1975/1976年 干英 <b>龄</b>	1976/1977年 千英镑
銀行通交及借款利息 五年內全數還濟 其他	3,154 3,513 285	3,441 6,329 823	11,208 8,315 231	11,289 7,288 597	10,922 8,951 840
聯營公司 減:例收利息	5,903 1,753	10,593 5,030	19,754 7,777	19,174 7,271	20,719 9,252
	5,150	5,553	11,077	11,903	11,467
四、殺項 本期入題		4079 40746	1974/1975年	1978/1976年	1975/1977年
英國公司稅52% 英國雙重賦稅免稅組 選號稅項 海外稅項 聯營公司	1972/1973年 千英餘 3,505 (201) 596 2,527 383	1973/1974年 千英族 2,128 (314) 4,271 4,239 834	千英镑 (33) (1,269) 3,202 7,497 -145	千英數 2,924 (1,829) 1,069 11,268 503	千英妨 1,055 (341) 4,404 8,381 463

由於入限之免稅額超過相應之入賬折舊額,又因其他無準備之長期遷延稅項,故一九七六/一九七七年度 負担減少 3,212,000 英數,包括前年度 330,000 英數(一九七五/一九七六年度 1,715,000 英數,包括前年 度 250,000 英數;一九七四/一九七五年度 4,974,000 英號,包括前年度 1,150,000 英镑;一九七三/一九七四 年度減前年度1,234,000 英鎊後周 803,000 英號;一九七二/一九七三年度 461,000 英镑)。由於利用前年度虧 揭受稅一九七六/一九七七年稅額再減 1,415,000 英餘(一九七五/一九七六年度 1,085,000 英镑)。(一九七四/一九七五年由於若干海外虧損未獲免稅而增加 1,340,000 英镑)。

### 五、特別及運兌額

			1072/1973年 千英舫	1973/1974年 千英幼	1974/1075年 千英幼	1975/1976年 千英助	1976/1977年 - F英族
·	出售之净益/(捐)及价 素之永久虧报··	•	1,054	1,481	(527)	(788)	(1,708)
٠.	商業投資出售新担		— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(420)	(299)	(488)	(191)
	GD 增購 Cavenham 股份建議時期獨立 人士考慮之專來費用	<u>.</u>	<u> </u>				(207)
	按年格溫兌率將海 外有形資產準值		1,054	1,011	(826)	(1,270)	(2,106)
	調平時所產生之 外種差額・・・・・	•••		(407)	967	1.834	4,143
::.		 : :	1,064	544	141	558	2,037

### 六、已發行股份之每股盈利

				1 · •	•			
	低股盈利 · ·		••	16.7便士	18.6使士	15.7便士	17.2便士	23.0便士
•	盈利額(干英數)	••	• •	13,594	15,122	12,878	14,107	21,940
		• • ;	••	61,326,000	81,524,722	81,888,661	82,045,604	95,820,284

**每股盈利极缘扣除特别膜項前盈利減優先股股息計算。** 

### 七、固定資產

一期星

	租賃物業	工廠機器	
水久物菜	及年期 短年期	設備	- 總額
千英 <b>幼</b>	千英镑 千英镑	干英紡	干英紡
一九七七年四月二日結算 Cavenham 集團	12,480 34,629	202, 107	317,777
接成本個人 Cavenham 集團服		112, 463	140,518
一九七七年四月二日福算殿而净矿 - 58,595	11,638 19,442	80,644	177,259
一九七六年四月三日結算 Cavenham 集團	12,761 30,381		292,431
按成本做入 Cavenham 集團服	793 12,609		124,880
一九七六年四月三百枯茅眼面浮航 · 58,087	11,968 17,772	70.724	167,551

### 其他非流動資產

. '	,其他非洲则其產	1976年 1977年 千英镑 千英镑
	Cavenham Limited——刺绘物类 附屬公司——建延應收限·	6,179 5,184 2,242 4,343
•	BOIC長期存款····································	10,432
		8,421 19,059

董事局認為全部物業之市植接近版面值。此等物業包括原來直約時予一闡現為於破產清監之公司之物業中科餘未得物業。 餘未得物業。 一九七七年四月二日結算歷延應收账項爲出售 SEPA 予 GO 之代值 87,100,000 法國法郎,該教將於一九八 一九七七年四月二日結算歷延應收账項爲出售 SEPA 予 GO 之代值 87,100,000 法國法郎,該教將於一九八 一年三月卅一日到期,週息一分一回。一九七六年四月三日結算過延應收暖項包括一九七八年應收賬項,其後已

### 力、應收碼》

GA及 Union Alimentaria Sanders 曾根據巴簽熙納售額取得其銀行借款。銀行按給予客戶之借用條款借予 該關公司等於新售號一部分之借款。一九七七年四月二日結算未清結借額爲 21,163,000 英镑( 一九七六年 18,016,000 英镑)並已由應收股款中间減。

### 十、銀行結験

Cavenham 集團之銀行結餘包括存作外幣銀行借数抵押之存款 15,929,000 英统(一九七六年 11,133,000 英统)其中有 13,075,000 英统(一九七六年 10,400,000 英统)為 Cavenham 所存。附屬公司銀行遗支 1,263,000 英统(一九七六年版) 為有抵押借款。銀行結餘包括存於 BOIC 之 7,771,000 英统(一九七六年 18,752,000 英统),基本主题 BOIC 所提供之借款及透支額 相符。

### - 、資本性借欽 Cavenham Limited

	了英第	[英第
Cavenham Limited		
借款債券		
图度一分系统 1991/08 年 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	208	2,211
	3,486 13,504	13,304
週息九届七元集第·1992/97-第·	10,004	.0,004
銀行借款		T
( 信服 前 55,964,000 分於 — 1975 年 57,441,000 分於 )	40.656	50,041
State of the state	48,556 8,121	5.143
清典克利····································	764	780
<b>其他借款</b>	1,550	1,550
息和大恒英防》1978年 ····································	1,000	5,148
- 過過に利用は一人の主義化学1604年で、自成年の大学によった。 - 週末八年九回非常價英貨借数(1004年)によった。	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(5,325)
	75,189	72,852
Cavenham Limited	101100	
附屬公司		
借款债券		
(有抵押4,248,000 度济——1976年4,790,000、英雄)		
担息五加七五一次的( <b>主</b> 英数,1979/2007年。	7,733	8,712
選逗一分一向(中美元 • 2000 年	18,227	19,784
<b>知此人而他类域法理,1977/84组</b> 。	1,717	1,595
	9,153	9,857
- 30 (1) 表所(化理)子注度(2) 1982 月 - ***・** * * * * * * * * * * * * * * *	5,263 2,702	5,708 2,854
型息七州二五增则克则·1977/91年·	2,102	2,007

### 行借款 (有抵押 6.505,000 英统——1978 年 6.670,000 英统) 法國法郎· 岛典克朗· 其他歐洲貨幣· 2.686

美他借款 (有抵押1,550	one With		4 A 000 W(25)			
现门人属二天—	- 弗 阿 孝統 :	1977/94 11	المقار علمان ميا	and the second of the second	18	970 626 717 29,076
週夏八州(発元) 週夏七郎ーーグ 週夏大田ーーグ	~— In( ÷ Jb-U-1;	りに・1977/93	纸		3.1	
附屬公司——合					83,	546 94,34
集團總計					159,	735 167.19
			1		1976年 干英坊	1977年 千英統
五年後全部或台	8分清選				1 500	, <b>5</b> 00
銀行借款						40 490
— Cavenham		• • • • •			· · · · · · ·	10,432

1,204

71,383

_	部:若干做飲採用可變息率。所示息率適用於一九七七年四月二日者。									
,:: .·				· · · ·					•	
						. /				
 	 		V				: :			
+	<u>_</u> • \$	医延迟	項							

如此一所示Cavenham對於阴遥延稅項不作準備。如在一九七七年四月二日有作此項準備則合建到31,392,000 英防(一九七六年26,679,000 英防),少數股來撤益已減淨。

Cavenham 集團之或然負債主要爲有關出售公司之貼現票據、法律要求、及保證。一九七七年四月二日贴現 製據其達 3,400,000 英統(一九七六年 1,200,000 英統)。 Grand Union 在畜牧商所提拉有關買賣牛肉達反聯邦反托辣斯法令之數宗類似於案中被指稱其所被告。 现時 無法預知此等訴訟之結果如何,但據 Grand Union 管理當局所知,並無任何事實可以說明確有所指控之違反上述。 關邦法令之事,故在駁目中並無作出有關準備。

Cavenham 及其美國附屬公司會接到一項控訴令,反對收購 Grand Union 除下少數概錄。其主要類由爲收購 建議條件過低。所有被告認爲彼等之行動完全正確而合法,故见正進行結論。

### 十四、重大變化

构建114,000,000美元。

光胶總額 14.09%)。所有第一架積後光胶均在倫敦設券交易所上市。
(2) 一九七七年七月 Cavenham 之全資附屬公司 Cavenham (USA) Inc. 再均到其一分一所律2000年價值基金债券24,500,000美元(14,200,000英數)以換取在 Grand. Union 公司中餘下未擁有之 18.6%普通股份。
(3) 一九七七年十二月 Cavenham 全資附屬公司 Cavenham International BV 設行一九八七年遷息九旭五

担保债券 50,000,000 美元· 净收入用以债理 Cavenham 集團較短期外幣債務。

(4) 由一九七七年十二月卅一日起·Cavenham 集團已將所擁有 GA 及其法國附屬與聯營公司之關益哲予 GO,以換取由 GO 轉滴之 Generale Occidentale 们限公司之借款债券。Generale Occidental 有限公司货 GO之附屬公司·亦擁有 Cavenham 之全部已設行普通股本。此單實實並無損益。

(6) 由一九七八年二月廿八日起。Cavenham 巴收購 APH 之全部已被行股本、收購價為 11,880,000 英统。成支時先交 90%,其餘留作抵債 Argyle 就此收購所給担保之保留額。

(7) 自設出截至一九七七年四月二日止52量期股目後。Cavenham, 梁刚之建延稅項會計放策已改變。不包括 英國證券延稅額之選延稅項準備。 (B) 一九七八年六月廿九宜備 。 Grand Union 這向大規模美國裁案等得商店聯號 Coloniel Stores Inc. (Cofonial)提出合併建議。Colonial 股重的計算行營施股河收到最30海元。此建議估計 Colonial 價值

下轉五張第四頁

入败。成本不包括利息及其他赋税支出。

### 上接第五張第三頁

### 附錄六

### 有關 Trocadero 財政資料

James Goldsmith 推士於一九七四年十二月取得 Trocadero 控股權益。當時 Trocadero 之主要資產爲法國上 市物果公司 Compagnie Financiere Haussmann。一九七四年十二月 GO 何该公司建議模股上而取得其股份,因此。 Trocadero 之投資轉變爲GO之可恢敗借效債券。嗣後 Trocadero 將大部分 GO 可换股借款债券變費。而用此收入 職買GO 股份。

Trocadero 一九七七年十二月卅一日朱密核有形資產淨值運同根據 Trocadero 一九七七年十二月卅一日未審 技资率净值而编制之有形式资源值价格表列下。此表顯示:(中)建議Trocadero 将所擁有GO 股份 85.250 股售于 Argyle(約佔 GO 股本之 3%)仍假係 17.200:000元;(乙)建議透過 Argyle 出資 29,300,000 元收購 Trocadero 新胶以增加 Trocadero 股本,使 Argyle 所擁有之 Trocadero 股權由 20%增至 49%,且利用此收入值遇 Trocadero 之現有債務。現時此等交易尚得英法兩國政府之同意批准。

	一九七七年十二月用一口	
	實際 質隆	协长
	- 百萬法國殊馬 - 百萬元	TAL
GO股份能益(註一)	89.3 90.4	75.2
GO 可使股低效债券牺牲(註一)····································	4.4 4.5	4.5
雜項應收貸款	2.9	2.9
· 您付债款及累積應付款項· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(4.8) (4.9)	(0.2)
朝行借款(at二)····································	(45.6) (46.1)	(27.0)
· 似重性数	(22.4) $(22.7)$	
有形質症制度 一一一	23.8	55.4

一、於一九七七年十二月卅一日 Trocadero 持有 GO 股份 506,254 股 、店 GO 股本 18% 塑 。 岩建流傳子 Argyle 85 ,250 GO 股份得以成交,则 Trocadero 新合持有 GO 股份 421 ,004 股,佔 GO 股本15%强。Trocadero 亦持 打面值 100 法国法郎 GO 九厘二五可换股借款债券 46,525 單位,可换成 19,491 GO 股。

二、此級行借於由 BOIC 借予,由 Argyle 担保,息中高於法國銀行基本息率一厘四五。

三、法國法國已按一九七八年三月用一日萬兌生折合池常久

### 附 錄 七

### 有關 Maidenhead 集團財政資料

一、業績(註1)	
茲示下列日期之年度	除稅削綜合盈利 除稅及特別服 營業額 (暫損) 項後綜合盈餘
	(注2) (註3) (注4) 千英统 干英统 干英统
一九七四年三月卅一日・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	5,380 977 347 7,780 628 420
一九七五年三月卅一日····································	7,780 628 420 9,373 559 276
一九七七年三月卅一日。	8,897 (8) 72 13,400 730 590
一九七八年三月卅一日(朱密核估計·見第三部)··	13,400

i.(甲)Maldenhead 集團在此五年期間已改變其透短稅項之合計原則。 對英國證券減稅額之遙延稅項及如下所 述可能領域付之資本增益稅不再作準備。仍根據下列原則對短期遞延稅項作準備但不設長期遞延稅項準

認爲短期遙延稅項包括有關利息支出及類似與項之時差。長期遞延稅項則包括英國證券延稅額,可 獲免稅之固定資產順而淨值周過其爲納稅目的擴減值之超值,以及按目前服目中歇額持爲投資之重估值 物業將來出售時或領轍柄之資本坍益稅。

战至一九七六、七七及七八年三月卅一日正之各年度綜合確於已按新原則領列,否則各該年度稅項 即金分別附高(減低)199,000 英防、(430,000 英防)及(183,000 英统)。

於一九七七三月卅一日無作準備之及期越延稅項爲 1,411,000 英統。

(4) 過去五年之特別服分質如下:

一九七七年專業估值 · · · · · · · · · · · ·

(乙)在此五年期間 Maidenhead 集團亦合改變對建築中棲字成本之會計原則。按照英國有關標準會計原則及 方法報告九號,與建中懷字成本現已包括地盤紫務開支 , 及中央業務開支之分担額 。 截至一九七六、 七七及七八年三月用一日各年促之综合盈餘已按新原則編列。否則各該年度除稅前綜合盈利(虧損)即 **合分别增高(诚低)17,000 英统、(23,000 英统)及(7,000英统)。** 

(2) 營業額爲在通常營業過程中應收款項之總和(集團間交易除外),包括物業發展、屋租及地租、傳瓦銷售及 商用物業之銷售等之收入。

(3) 战至一九七七年三月用一日年度除税前综合奶报8,000英镑已计入财留待出售之上地及物案所作之特殊。 **頒 231,000 英数** 9

: 干英紡

商譽撤銷。	• • •	(176)		(3.252)		
由股份溢價限轉來 • • • •	••	<u> </u>	<del>-</del> ,	2,788	<del>-</del> -	_
· 借款值券值還盈除 ····································	• • •	14	104	135	5	6
山 佐投資物業盈餘	••		<del>_</del>	100	4	16
<b>其他</b>		<u> </u>	.15	18	(13)	(8)
	The street	(161)	119	(221)	(4)	16
						<del></del>
二、統合資產負債表				71		
下列馬一九七七年三月卅一	H \$½KT Ma	idenheed <b>1</b> Ki	關經憲技統合	智志 負債支援要		
下列第一步已已经三万万一	III wet bele mer	reguirees per	ENTERNIA TOTAL		<b>工类助</b>	
間定資產					2,524	
物業及地租(註1) : 楼器設備及汽車 : :					395	
420 417 D.C. 1980 201 4-1-					2,919	
流動資產						
銀行組餘及現金					132	
- 應收債項及預付效項 ・・・・				and way on the	832 1,6	
可收回税数 在投及進行中工程(註2)				• •	8,707 1,529	
宿待出售物業(註4)····································					23	
14 A- III AD IT-IM.					11,241	
· 流動負債 - 銀行透支(841,000英數有抵	到 ( 明]				844	
短期借款 ** ** ** **					2,470 2,337	
應付值款及累積應付款項 · 欠同級附繼公司 · · · ·		•			16 28	
欠控股公司 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	• • • • • • •		159	
174-34					5,854	
流動資產淨額					5,387	
提問借欠(有抵押)····································	11 - 14 - 19 (p. 14 - 14				(2,171) (11)	
ALCOHOL STATE OF THE STATE OF T						and the second
					8,124	
資本來源: 					516	
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・				11 41 11 11	1,619	
資本儲備・ 損益限・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			,		1,606 2,383	
ili i		· .			0,124	·
(1) 物業及地租	•					
	• •		(久物業 千英助	廷 租 期 干英數	短租期	ᅌᆘ
erman spilet i sel 44a NV		_	022	77	千英 <b>修</b> 53	千英鲂 675
知順所借用物業・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			1,888. \	1	15	1,904
烈展物業	·· ·· ·	, -	15			15
(2.1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)(1.1.1)	avvi.		2,525 58	1	68 12	2,594
- 小儿七七年三月卅一日結算攬			<del></del>		<del></del>	
一九七七年三月卅一日賦而卻	M		2,407		<u> </u>	2,524
战术 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		• • • •	15	<del>_</del>	· <del></del>	/ - 15

1;393

(印)董事局政策規定隔一定年數即對投資物業進行專業性估值。一向投資物業均於一九七七年三月卅一耳按。 公開市值進行專業性佔值,並列入期目。 (乙) Maldenhead 集團所佔用工業被字及一風租期物業未予專業估值,按董事估值入账。 (四) 留得激展故正在意展中物業乃按 Maldenhaad 集團所付出成本值及預期可變現值兩者中之較低者

( ) 》 永久土地之地租 , 舰其性質而定 , 可按年租之八年買價蔵 ( 如較低 ) 用 86 Utting & Co. Limited V Hughes(一九三八年)所制訂公式估值。

(戊):永久及長乱期物業不設折舊,但 Maldenhead 集團所佔用工案機等(建土地),則按其使用壽命用 直綫法折舊,短租期物築則按其朱滯租期用直綫法展銷。

(2) 存貨及進行中工程				<b>:</b>	英紡
留待賽麼上地	•		1	5,	469
现处中恢行		i de la companya de La companya de la co		2.	,753
存货及通行中工程。 —— <b>网</b> 瓦·					334
付待及雜項存貨。	•			_	151
				8	707

留待建使及现建中住宅接手按 Maidonhead 集團所引出成本減使成本減低抵棄事估計現時可變現價 。而之极始新列入综合眼。建築中標学之成本包括地盤業務開支及總開支分海之數。進行中主程額按顧客 **引收額而級少。** 

我他存货及通行中工程係被成本及可變現淨值中較低者入版。

(3) 密待出售物業

留待出的物类接成本及董事估計可變現價值中之機低者入版。

(4) 遞延稅項

現本文階鉄第一節進一く申りま

(5) 外幣 外幣品利及資產負債皆按結算日源原率折合英號。

三、估計盈利

Maldenhead 旅事局根據未審核資理服員。對截至一九七八年三月卅一日年度該集團総合盈利之估計爲 等 资。 税前综合监利不低於 730,000 英统、股重惠佔综合盈利不低於 690,000 英统。

上倫敦 Price Waterhouse & Co. 及 Sebag 均對上述估計提出報告,选將其來與企文用發如下: Price Waterhouse & Co., Southwark Towers. 32 Landon Bridge Street London, SE1 OSY.

一期星

证将者,兹就将定於一九七八年七月七日刊發之通告附錄七第三節所列 Maidenhead Investments (Holdings Limited 及其附屬公司(Maldenhead 採團)截至一九七八年三月卅三日年度盈利估計提出意見;此等估計概由 Maidenhead Investments (Holdings) Limited 沉迷局質量。

否人已審覽作爲信計依據之 Maidenhead 集團截至一九七八年三月卅一日年度之许理吸目。根據審覽結果( 不構成眼目若核),若人認爲此等估計乃根據詳細管理服目正確綱製者。 而此提呈方式亦與 Maidenhead 集團通 常採用之合計原則及方法符合一致。

General Oriental Limited 列位並非一台照

一九 七人年八月廿一 11

Price Waterhouse & Co. Chartered Accountants

> 香港夏縣遊十號 和記大厦 1001 室 Joseph Sebag & Co.

> > (Far East) Limited

逕路者,吾人已與 Maldenhead Investments (Holdings) Limited (Maldenhead) 之董事局及倫敦 Price Waterhouse & Co.. 討論將由資公司刑務一九七八年七月七日通告所列 Maldenhead 及其附屬公司截至一九七八 年三月卅一日止年度盈利估計。

一番人認爲,該盈利估計(Maldenhead 董事應負全費)乃經審頻深思而作出者。

General Oriental Limite

例位董事 台頭

Joseph Sebag & Co. (Far East) Limited

R. D. Eastham

一九七八年六月廿一日

一、資本歷史

### 四、一九七七年三月卅一日以來之重大變化

除上述者外,自一九七七年三月卅一日(最近最要經審核吸目編製之日)除通常業務變動之外,Meidenhead - 集團之財政狀况無任何重大變化。

### 附錄八

美他資料

公司於一九七二七月七日年註冊成立於香港。

公司面值每股 1 元之部分数付股份 20,000 股之面值餘額每股 9 角於一九七七年十二月撤足,獲享與現有已 | 發行胶份一切同等概益。除上述者外,在月發本通告之前兩年內,公司股本結構并無變化。|

一九七八年七月七日前一日公司法定股本爲 8,000,000 元,分成 8,000,000 股,每股面值 1 元,此等股分均 已敝足。

一九七八年七月七日召開股東特別大會。批准增設每股面值 1 元之新股 122,000,000 股 制公司法定股本由 8,000,000 元均至130,000,000 元。

在收職 Holdings 股份及86,000 GO 股份(此將要求公司分別嵌行面值每股 1 元之新股85,250,000及10,750,000 股)後,公司而值每股1元之股份26.000.000股約保留不發行及不定用途。

一九七八年七月七日董事局獲股東大會授權發行並處置不超過公司已發行股本(按此等96,000,000股新股 '之發行額據大股本 ) 10% 新股。'

除本文件所述外,目前並無效行此等股份之意關。

### 二、附屬公司

1978年

1,170

1,409

2,594

**丁英坊** 

(3.262)

(甲) 除 Holdings 及 Oriental (Bermuda) 兩間全資附屬公司之外・別無其他直屬公司 o Oriental (Bermuda) -於一九七八年六月在Bermuda 註册成立。 橄起胶木筒 1,000 美元。 其業務爲協助集團內其他公司集 粉籌資。

(乙) Holdings 现有下列主要附属公司,全爲全資附屬公司,除另有說明外,全在英國註册成立。

金/司 名 粉。	註册年份	已發行股本(英鎊)
Argyle (註冊於蘇格蘭)	1958	5,079,970.25
Trawfield Limited	1077	100,000.00
Maidenhead	1010	515,719.50
Ashworth & Steward Holdings Limited	1963	500,000,00
E. & L. Berg Homes Limited	1933	50,000.00
C. R. Homes Limited	1965	100.00
Kaymer Brick & Tile Co. Limited	1964	100.00
Pluckley Brick & Tile Co. Limited	1920	20,000.00
English Real Estates Limited	1863	270,000.00

### 三、Evon 出售 23,560,000 股

·Sabag與Evon減定。在香港遊券交易所及九龍遊券交易所不運於一九七八年七月卅一日批准公司之85,250,000. 新股掛牌上市之條件下,將代表 Evon 前也或設法出售公司作爲收購 Holdings 股份之代價而發行之面值每段 1 元 之股份 85,250,000 股中 23,560,000 股。與 James Goldamith 爵士或與其有關之私人公司無關之不居住在香港之 投資者已同戲購買此 23,560,000 股中之 17,276,500 股。其餘額 5,283,500 股務首供名列一九七八年七月七日股 东名册之公司股京(凡代表或员 James Goldsmith 爵士·其家族成员其有關之私人公司有關者除外),購取比例為 當時擁有銀一股可認勝三新股。凡此等股東不予購買之此等 6,283,500 股餘額將由上述投資酱收購。每股售價為 1.60 元,加費用 1.5油,此費用爲配售價池幣 1.60 元之買者從價印花稅 0.3%,其餘爲應付 Sebeg 之佣众。Sebga ,将由此佣金按首先提供公司股東購買之 6,283,500 股之售價付出分包銷佣金0.5%;此分包銷佣金將付予上述同意 購買 6,283,500 股中公司现有股東未購買之餘股之上述投資者。有關此偽股協議之法律及專業費用,印刷費及其 他有關實用(包括 Evon 以供股人身份須付出之印花稅在內)均由 Evon 支付。

製依照上述協議收購股份之投資者已保證彼等購買此等款份作爲投資,而無意將所收購股份出售。 **公司概不收取价值此等股份之收入。** 

### 四、公司組織章程大綱

公司組織章程大綱中包括如下規定:

(甲) 在公司條例各條款之限制下·公司任何股份或任何一類股份現時所附有全部或部份權利或特權可由持 有該類已發行股份不少於四分之三股東掛面同意予以修訂成撤銷。亦可由持有該類股份之股東單獨召 開金護以通過特別決議案方式予以修訂或撤銷。此等單獨會議須按照木公司組織章程細則有關股東大 **企业已有必要修正之规定进行,但会减法定人被避爲共持有或委任代表人代表决划已投行股份中三分** 之一截足股本之人數,但若任何積會未達到上述法定人數。則法定人數應爲該賴股份任何兩個股東觀 自由席或委任代表出席會議。

(乙) 在各類股份現時附有表決權利或限制之規定下,於股東大會中,如以舉手方式表决,則(岩爲個人) 规自出席之股東政(若爲有限公司)代表該公司出席之代表或依照公司條例第一一五條之規定正式授。 他之代表,每人可有一票。如採投票方式表决,则不論與自出席或委派代表出席,股東每持有一股可 投一點。

(丙) 各氧事無須持有任何任職資格股。

(一)) 战事局可行便公司之一切權力係公司用途圍借數項战取得任何赎項,並有全權將公司之樂務,物樂及 全部成部份未储量股本于以抵押或記押。董事局可决定用認爲適當方式及條件變取此等數項,特別爲 即時發行或作爲對公司或任何第三者之債務、負債成承担之附屬抵押而發行定息債券、債券股份或其 他公司政筹。

(成) 依事酬金得由股東大會按時歷定,除非股東大會有關決議案另有規定。酬金權由各董平自行協議之辦 法分派,如准事間未能達到協議,則關金將由各革事平分。如有關期間內某業事任職不足一年,該置 事具能按其任期比例收取酬金。董事任職或執行職務時有權報銷旅費及酒店費,包括參加董事會主委。

自备、股東大會或爲公司事務整加其他會議之軍周數。若任何董事應公司之請對公司提供特別或額外 股份,則並作局可批准付予特別關勞,此種酬勞可爲適常並辦金以外之酬報或用以代替董事酬金。 或以胡金或按公司流利计算之例金。

(己)。如战事按公司锋例並在其限制于向公司申明其在某合构或安排中之利益關係之性質。則其職位不會影 领其以實方、數方或其他身份與公司訂立合約之資格。公司亦不能以其董事職務爲理由而撤銷公司或 而事代表公司尚董事與之有利益關係之任何個人、公司或合夥機構所訂立之合約或任何安排。登加訂 构成岛首約對方之股東或有利益關係之董事無須僅因其董事職務或由此而建立之受託關係向公司交代 其而任何此等合約或安排所獲得之利益。放事既輕按上並規定透露其利益關係之性質。則可對其本對 有利益關係之合約成安排行使表決限。且應列入討論此等合約或安排之會議之法定人數中。

(0) 涂非另有協議。公司任何董事均可繼續担任公司可能與之行利益關係之其他公司之董事、董事經理 經理成其他職務或其股東。此類董事無須向公司交代其担任其他公司之此等職務所獲取之制金或其他 、利益。各省事可行使公司的持有或擁有任何其他公司之股份所属于之发决制,或以其他公司董事之身。 一份以自思邈當之方式行使其表决推(包括投票贊成任命其本人或其中任何人爲該等公司之董事,董事 胡理、經理或其他職務);公司任何董事在行使此設決權時皆可投票被成有關議案。董事可在公司所 一部辦武以資力,股東或其他時份具有利益關係之任何公司內担任董事,而無須向公司交代担任此等公 司之董事或殷果所收取之利益。董事不能担任本公司核數師職務。

### 五、借数票據翻則

Oriental (Bermuda) 一九八三年國息九風無抵押有担保借款票據之規章對借款政資產轉讓將無限制,但其中 **有含有下列歉義之规定:** 

(甲) 票據週息九回,每半年於六月三十日及十二月三十一日歲息。首次定於一九七八年十二月三十一日支 付由一九七八年七月一日至一九七八年十二月三十一日期間利息。

(乙) "Oriental (Bermuda) 以前來依還改購買之任何思推將於一九八三年十二月三十一日按面值低遠並付清 累積利息。Oriental (Bermuda) 所購買票損概須取消。

(內) 此票據將按50,000美元及其倍數登記並可轉讓。

(7) 借数票據規範之條例及黑旗持有人之權利可在規章規定之票據持有人特別大會認可下予以修正或折

(戊) 此票推之未利报由公司予以無條件確保清潔。

### 六、權益之披露

(甲) 公司股權

James Goldsmith 野土及由其本人、其家族及同宦在收購 Holdings 股份及 GO 股份 85,000 前,實益權 有公司股份 5,905,500股(約佔當時已發行股本 74%)。

公司其他董事故其家族當時控無實益或非實益擁有公司之任何股份。

在 Holdings 股份及 GO 股份85,000股收購成交後及 Evon 出售設行作爲代價之公司23,560,000新股( 经 看以上第三節)後, James Goldsmith 爵士及由其本人,其家族及同寅所控制之私人公司,但括 Evon,將實 金廉有公司股份67,595,500股(佔公司擴大後已發行股本之64,996%)。Evon 但保证该公司将收購公司新股 之餘額61.690.000股爲投資,現時無意將任何此等股份售予除與 James Goldsmith 將土及其家族有關之公司。 以外之其他公司。

舆 James Goldsmith 假上有關之岩干家族公司擁有 Evon 股本中相當大糧少數機能,信 Evon 股本中之 最大股權,Evon 其他股東擁有之股權将不超過20%。

(乙) GO 股概。

James Goldsmith 爵士擁有 Trocadero 现時股本80%,Trocadero 於一九七八年六月九日寅益擁有 GO 股 水 18% 强·亦持有小量 GO 可挽股借处债券。假設「歷史及業務」項下第二節(闪)(1) 欲所述建議性諸實。 施·James Goldsmith 爵士之股權將減至 51%。此外, James Goldsmith 爵士及其家族及公司其他董事及其 家族合共擁有 GO 已發行股本不到 2%。

除上述者外,公司董事並無擁有 GO 之可换股借款债券。

在收購 Holdings 股份及 60 股份 86,000 股之前,公司實益擁有 60 股份 21,000 股(佔共已设行股本

'O.7%')∘' 在搜得一切必要政府同意條件下(兒子歷史及業務土項下第二節(四)(1)疑),與壓直接擁有 60 股 未愿爲 23.9%。透過擁有Trocadero 股份 49% 而又間接擁有 GO 股本 7.4%。

(丙) Holdings 集團股棚

R. Franklin 及 L. Sherwood 先生合共實益擁有 PSP 股本 12.5%。Argyle 所不擁有之除下 PSP 股本 38.5% 歸 James Goldsmith 跨士或 GO 集團有關之人士或公司所有。

除上述者外,公司董事概無擁有 Haldings 或其附屬公司之股份。

(丁) 其他披露 James Goldsmith 爵士、G. Beaux 女士及 M. Smidof 先生均爲 Trocadero 而事。J. Schuldenfrei 先 生爲 PSP 董事。

Sekots Secretarial Services Limited 之已發行股本屬於香港公司之律師打士打律師行之合移人,該律 節行財政取有關本通告所述交易之通常專業费用。

麗兵成股份註冊有限公司之已發行股本實益屬於公司核數師羅兵成會計師事務所之合夥人。羅兵成會計 節事務所與倫敦 Price Waterhouse & Co. 均將配本通告所述各項交易收取通常專業費。

Sebag 為 Joseph Sebag & Co. 之附屬公司任 Argyle 之股项经纪人及 Cavenham 之聯合經紀人,Sebag 與 Joseph Sebag & Co: 均無實益擁有公司、Argyle、GO 或 Cavenham 之股份或借款資本。

### 七、置大合約 自一九七六年六月九日公司及其附屬公司曾簽訂下列(與通常來務無關)之重大或會成爲重大之合約:

(1) Evon (1) 與公司 (2) 於一九七八年六月十六日簽訂以上所述公司收聘 Holdings 股份之有條件合約, 收購代價將發行公司面值每股1元之股份 85,250,000 股及支付现金1,500,000 美元值付。

(2) 一九七八年六月十六日簽盯有關公司發行每股面值 1 元股份共 10,750,000 股 為代 價收 購 GO 股份。 86,000 股之上述有條件協約。

(S) 一九七八年六月十六日 Sebag (1)、Evon (2) 公司 (3) 及公司董事局 (4) 之間簽訂合約、Sebag 同 赋作爲 Evon 之代理人。銷售或設法出售公司股份最多達 23,560,000 股( 結看以上第三節 )。

(4)-(5) —九七八年一月卅日 Argyle 與 Copthall Holdings (Estates) Limited (1) 分別與 PSP (2) 之間訂 立有關以 1,430,000 英镑售價將若干物案售予 PSP 之合約。 (6)-(7) 一九七八年一月卅一日及一九七八年五月十二日 Argylo (1) 與 J. V. Aspinall (2) 之間訂立分別有關

Argyle 借予 J. V. Aspinali 625,000 英鲂並借予 Aspinali Club Limited 200,000 英鎊之協議。 (8) 於一九七八年二月一日 N. J. M. Spurrier (1)、R. A. E. Franklin 及其他 (2) 與 Argyle 簽約, 由 Argyle 認購 PSP 股份及分享股息次級借款債券。

(9) 一九七八年二月十日 Aspinalt Club Limited (1) 與 Argyle (2) 之間所訂立由前者給予後者浮動担保

(10) 一九七八年二月廿七日 Argyle (1) 及 Cavenham (2) 簽訂·有關 Argyle 將 APH 已發行股份售予 Cavenham,收取等於一九七七年十二月卅一日結算APH資產淨值之現金爲代價之合約。 (11) 一九七八年三月一日 Maidenhead (1) 與 BOIC (2) 訂立有隔 Argylo 一間附屬公司以 15.441.974 美元 購買 365,000 GO 股份之合約附約。

(12)-(18) 一九七八年三月廿八日及一九七八年五月十五日 Argyle 致英國博彩當局有關 Argyle 担保為Aspinall's Club Limited 設法獲取或提供最多達1,250,000 英銹之函件。 (14) 一九七八年三月三十一日 Argyle (1) 與 BOIC (2) 訂立 Argyle 爲 Trocadero 借款最多達 48,000.000

法国法郎作保之合約。 (15) 一九七八年四月廿一日 Argyle (1) 與 BOIC (2) 訂立 Argyle 以 5,190.630 美元購買 114,750 GO 設

之合約附約。 (10) 一九七八年六月十六日 Trocadero (1) ~ Argyle (2) 與 James Goldsmith 府士 (3) 之間訂立有關應

議 Trocadero 將 85.250 GO 股份予 Argyle 及建議 Trocadero 之股權認股事項之有條件協議。 (17) 一九七八年六月十六日 James Goldsmith 爵士敦 Argyle 右網 James Goldsmith 爵士對 Trocadero

一九七七年十二月卅一日服目所作一項補償之函件。 建同 James Goldsmith 将士所作。 例 Argyle 對給予 Trocadero 借款之担保引致任何损失均由被本人及 Argyle 按分别擁有 Trocadero 股份之比例 予以承担之一項保險。

### 八・難項 (甲)除文件內所披露者外

(一)一九七六年六月九日以來:

(1) 公司以及 Holdings 集團內任何公司依無發行或建議發行其數足或部份數足股份予Holdings 集 图内部全資附屬公司以外其他公司以換取現金或其他代值!

(2) 未就發行或出售公司或 Holdings 集團內任何公司之任何股本而同意付給佣金、貼水、經紀佣 金或其他特別借數;及 (3) 公司董事在公司或 Holdings 集團內任何公司已收購、出售或租賃一切資產中或現時建議收

聯、出售或租賃之一切實產中並無擁有直接或間接利益。 (二)公司、 Oriental (Bermuda) 或 Holdings 集團內任何公司之股份或資本作借款均無附有特征亦無

同意有條件或無條件給予特權。 (三)公司董事在於本文件刊發之日已存在且與公司及其附屬公司整體之業務有重大關係之任何合約或 安排中板無限大利益。

(四)公司、Oriental (Bermuda) 或 Holdinga 集團中任何公司均未擔入任何重大於案或仲裁,就公司 董事局所知此等公司告無尚來了結成可能提出之重大訴訟或賠償要求。

(乙)公司董事與公司或 Holdings 集團內任何公司之間撤無服務合約。 战至一九七七年十二月三十一日止 年度內公司董事並未收取任何預金。

(丙)收購Holdings 股份及 GO 股份 88.000 股之一切費用板由公司支付(包括公司新股應付資本稅、上市 獎、應付予 Sebeg 耐糖顧問服務費、神師費及其他專案服務費、印刷費及其他應由公司負責之費用) 估計總額約第 2,700,000 元。

九、問意書 羅兵成會計師事務所。倫敦 Price Waterhouse & Co. 及 Sebag 巴就本通告之刊發・對分別附列彼等報告副 本或提及被等所用之形式及蓄義均含書面表示问意,迄今並無旅銷此項同意。

十、備查文件

下列文件之副本由即日起至一九七八年七月廿一日止可在温常辦公時間內在香港遮打道18-20號歷山大厦开 士打律師行辦事處查閱: (1) 公司、Holdings 及 Argyle 之公司組織章母大綱及細則。

(2) 公司破泥一九七七年十二月三十一日止兩個年度之极害核拟目,Argyla 战至一九七七年三月三十一日止 年度經濟核綜合縣目及 Maldanhaad 截至一九七七年三月三十一日止兩個年度經濟核綜合縣目。 (3) GO 截塑一九七七年六月三十日止兩個年度經書收終合與目及 Trocadero 截范一九七七年十二月三十一

日兩個年度經審技賬目。 (4) GO 截至一九七七年十二月卅一日六個月及 Cavenham 截至一九七七年十一月十二日32星期之未害核中 期業積報告。

(6) Argyle 與 Alliance Assurance Company Limited 之間於一九七七年十月卅一日府簽訂包含有關 Argyle 1992/97年逾息一分定度债券及1993/98年退息一分一厘半定息债券之條件之第十四项值託附約,通同於 ;一九七八年二月廿八日簽訂之第十五項借託附約及 Argyle 於一九七四年十月廿一日就未來股息所作出。 保證書。

(6) Oriental (Barmuda) 九顧無抵押有担保借款票據 1,500,000 美元之執行文件草案(必要時可予修正)

(7) 上滤熏大合約 (8) 上述阿意書

一九七八年七月七日

的時以別黎的的已年 O四點比略七上的一個形四。八前降一週新九成市 百全八一為週最高七交, 業一直客宗作果據渦 斯些的户。为,大後 股投態投放針侧月· 緊機應信菜。 打底一 汽氣處將在以了結般 十成上收入收爲錄年值勞 二交升市一市五 中與雖 西岸線輪船恢復接鐵 淮,致來地機少股 的就令他的活外市 結是股,豪助地的 果不市抽窗,游狂 無形貿易抵 **變等班表?怎入的能像有點的,忘以** 。。補香樣,全有巴形不增因記寫 便推,目船物模機翻平 棉開在織,以繼備 以大田戦間收而外抵收實與字為談 質拍散港實整元整··,在所,例的一一三 解資在企上。的不無O且週有平年目八四國 大九千美為南海五一進 代七一元四韓,日一進 北七百,十的被軍億 諸 受资源市,雖被多約〇升五國均來的五美際 見金一去美在尉整報美閣的際價一是點元貨 較 稅後週週元週。週一元較交货亦共該客。然上 實 ,砂以提安備緩知商 千年萬比一外至した。 萬六美五億浦六南兀 上海、 
一人三、 
一、 
一人三、 
一一三、 
一人三、 
一一、 
一一、 
一人三、 
一一、 
一 EAM NGAN - 25.97% 晶 及月儲七、外、行外級區底一共發、原東除頂部的,類輕之北景強計地雜。九三龍計接。年預有年八但級員十副推 LAST WEEK | マート | マー 否 货放來近,年,由 水 人的現貨銷故的一於 貨 元十 四四四四四四级 三二人ニニニ海 ○≡ー七七七 000000 000000級 份備千 四四四四四四级最大四大七六五低 〇四五〇五〇 〇三人七五五 000000 概至一市 ・選集賞



香槽車府大連中1號 電話:5-222011(85級) 含基础的64號 專用電腦: 73205: HSBC HX 電報掛號: Hongbank Hongkong

香港總管理處 香港總行 執行董事: 中詩禮 理:監 醴

香港皇后大道中1號 旺角分行 賴敦道664號及673號 九龍分行 開致道21號新半島大廈 北角分行 英岛道306-316號

實施分行 裕民坊1號 至灣分行 青山道455-457號 德輔道西分行。 **德輔道西40-50號** 新蒲幽分行。 **康强街35-49號** 元洲街分行 元洲街386-392號 及港九其他140餘家分行 澳門分行

澳門南灣街 2號



香港總管理處 總行: 香港桌后大道中7號 郵箱618號 電話:5-222001(10級) 電報掛號:PARADISE 專用電碼: 73201 HKBG HX **極理:馬菲什** 

### **港豐銀行集團** 服務亞洲及全球

香港總管理處:香港崑后大道中1號 亞洲區分行:澳洲·敦裝、中華人民共和國、印度、印 尼、日本、澳門、馬來西亞、新赫布里底幫島、菲律賓 、新加坡、所羅門歌島、南韓、斯里蘭卡及黎國。 其他地區分行:巴林鰲岛、巴西、加拿大、吉布地、法 "**碗、總國、關島、約但、黎巴嫩、毛里求斯、阿曼、卡** ·塔爾、沙地阿拉伯、瑞士、阿拉伯聯合的長國、英國與 海峽及島、美國及也門阿拉伯共和國。

**酒豐銀行集團包括:** 

香港上都觀覽銀行、有利銀行、中東英格蘭銀行人加利 福尼亞獅豐銀行、獲多利有限公司、澳洲馮豐財務有限 公司、滙豐財務有限公司、加拿大獲多利有限公司、中 東獲多利有限公司、溉豐(保險顧問)有限公司、獲多 利保險有限公司、恒化銀行及獲多利投資有限公司。

# 廣東銀行

創立於香港一九一二年 5-239650

5-2460il 緊 近 支 行:香港奥界利街二十九號 研 径 安行;香港杆尼牌道四十一些四十三颗。 西似 分 行:香港干据遗内四十八至五十一颗 3-770171 化配分 行:我心的这九十四號 3-270145 所稿與分行:九龍新測圖跨條折七十四型七十次號電話 3-950131 大角組分行:大角駅道 ~ 5 三號電ール七號 3-841191 油罐地分行:"梨教道方"二人製革佑大廈 禁 跨 分 行:必由进口门二號。 复制事以作序取 型加坡条件士碼動丹賽大壓電話 融加坡分行 亞克存價部 菱 谷 分 行: 芝味路・九七之一號是職大厦

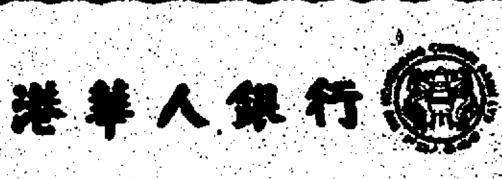
**澳門廣東銀行有限公**吋

横門 十月初五街 平江六號

道亨銀行

一九二一年創立

總行:香港文成東街7-19號 5-447141. 旺商分行 異教进744就 3-944570. 春港 解釋潛分行 新籍與分行 3 - 255505 新尼科亚5排號 \$-773931 彩红珠26號 中医分科 课水炒分行 古典约10比 其战用进257数 5-251041 3-876292 地馬地分行 成和说23號 基理付分付 基理付款编辑 5-756250 3-867680 尖沙烛分行 **学見達316至348** 5 719876 3-670462 無我進98就G 两篇分析。 免后大道的228段。 马周围进71里73竞 3·635658 **九龍** 青山健分行 长线分移 青山北北1821 12-244821 3-872021 基循環1001電。 鞭塘分行 裕民功26覧 新使路73至75號 12-90#425



世話:5-244133

電話:5-765455

電話:: 5-603505

**成 區 分 行:香港船和街49**就 育供電分行:香港筲箕攤道155號

九龍區 電話:3-711587 油廠地分行:九龍鄉數道513號 電話:3-841417 大坑四分行:九龍大坑東道大坑西新邨 A座18-21號 電話:3-787210 電話: 3-934300

恐枝角道分行:九龍荔枝角道233號

度去级行

KWONG ON BANK LTD. 總行:並后大道中137-141號 電話:5-436231 深水埗分行:

香港分行: **網網灣**分行: 怡和街12-14號 電話:5-776072 西區分行: 大道西,224號 電話: 5-496321 香港仔分行: 香港仔大道108-112號 電話:5-538135-7 九龍分行: 旺角分行: 獨教道728-730號 電話: 3-944217 海洋中心分行: 尖沙阻海洋大厦

三樓四橋345號

渐渐街78A號 证底: 3-633301 九龍娘分行: 衙前關道的號 電話: 3-824167 油蘸地分行: 佐教達19-21號 電話: 3-858995 觀塘分行: 協和街149號 電話: 3-432206 黄涌分行: 青山進499號

南昌街140-144號

選話: 3-805358

紅磡分行:

**定任: 3-663371-2** 海底: 12-247121-4 與日本官士銀行合作 聯號運設全球



行: 総輔道中120-122號 香港商業銀行大厦 電話:5-458111 電話: 5-435091 茜 薑 分 行:文成四街68號 量量: 5-465217 西 理 分 行: 毕路乍街162號 证话:5-796726 鐵銅灣分行:波斯當街69號

设法: 3-945645 光髓線分行:街前周道15號 新漏陶分行:彩虹道66-68 號 電話: 3-265127

經營一切銀行業務 代理温速全球



歷史悠久 信用昭著

經營一切銀行業務 行:显后大造中145-149號 電話:5-446011

(原址皇后大進中159~169號總行大廈在興建中) \*中區分行:皇后大道中22B號 電話:5-260331 **全量到**49行: 7沙 街 12-18 號 二 樓 電話: 5-444421 **多西區分行:徐輔道西139-141號 電話:5-488118 等美海分行:普美灣東大街141號 電話:5-696223** 多 菜 净 分 行:具苯邻安奥捷514-516 號 電話:5-573131 油廠地分行:張 敦 道 507號 電話:3-841540

電話:3-802244



每,棉知

· 出取口。

三口消债今

1004-07 × 10 F.

THIS WEEK

BANGLE DE L'INDOCHINE NOOSUEZ

歷山大厦地下 + 24及25楼 在部分行 香港鐵輸並西29至31號 海話: 5-484155

油雕地分行 九州州敦道494至496號 電話: 3-309311 英涌分行

九龍裝新石在路2至4號 電話: 12-276161 跑馬地分行

香港成和近49台49號A 電話: 5-754194 旺角分行

九龍旺.何道29號 電話: 3-940181 **軒尼詩達分**行 香港軒尼龄近117至119號

電話:5-276411 北角分行 香港液华近126年128號 電話: 5-620906

Cabello-

利來自由城 WELLING NEDLLOYD FREETOWN

### 海澳洲黑船有限公司

即日預售七天來回票 票價:星期六及公衆假期香港

星期日下午式時後及公衆假期澳門 返香港廿五元,平時二十元

由上午八時起至下午六時·每半小時開航一班。

由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。

四四四四四三

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

American Legion★★★ AMERICAN APOLLO American Astronaut 美國金戈號 American Lancer 美國鹽獅號 American Lynx

大月13日 八月14日 八月15日 七月31日 人月12日 月13日人 人月26日 人月27日 人月28日 人月6日 人月19日 人月21日 九月3日 九月4日 九月5日 **八月13日** 八月26日 — 九月12日 九月13日 九月14日

香港 ☆三藩市 羅省 ▲紐約 波的摩 諾福克

葵浦鄉事處 - 葵涌收貨站 電話:12-247525.

★★★一九七八年七月十五日下午十一時 介一切貨働截貨時間

東南亞區貨箱貨運服務

香港 小呂宋 M. VENTURE 100 美築號 七月14日 七月16日 AM. MOHAWK 32 美調號 七月24日 八月1日 七月29日 0 AM. VENTURE 101 美業號 七月23日 七月25日 20 美獅號 七月13日 七月14日

20 美獅號 七月13日 七月16日 AM. SIOUX AM. SIOUX AM. VENTURE: 100 美業號 七月14日 七月18日 22 美獅號 七月28日 七月30日 22 美獅號 七月28日 七月31日 AM. SIOUX **显后大道中友邦大厦24樓(24字) 體話 5-237071,237031**,

S SHOWA LINE

PAMELA

七月十一日到港 十二日啓行

Calling: Cristobal, (Colon & Panama City)

Barranquilla, Port of Spain. Santo Domingo,

Kingston, Maracaido. La Guaira and Puerto

七月廿二日到港 七月廿三日啓行

(Colon & Panama City), Paramaribo,

acceptable Via Barranquilla, Cargo to

Puerto Cabello. La Guaira and Maracaibo

Puerto Cortez(Honduras) and Port Au Prince.

( Haiti ) acceptable. With T/S at Cristobal.

中區师邦大厦23字 包括:5-225046,5-236171.

收货站: 良友貨會 查得美强街一至九號 12-437282,12-437228.

淡門代理: 新 奥 公 司 电話:2512 一

群情謂 概代選:香港海運有限公司

Calling: Buenaventura, Cristobal

Port of Spain. El Guamache.

Sant Marta and Cartagena Cargo

EVERDAWN

GL-005

昭和海運株式會社 全貨權航錢)藥收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠

(象往日本、台灣及小呂宋貨燈) 飛航雅士輪 七月十七日抵港

七月十九日抵港 **~英偉雅士輪** 十九日開行. 七月廿二日抵港

M.S."ASIA ACE"(VOY.69) **大直航**:小吕宋。

必复日期:船到前两天下午五時 收貨站:九龍油塔羅太平洋倉邱有匹公司 電話: 3\_480915.3\_481776. 萘浦現代貨質碼頭 谜話:12-268289

(日本散裝貸只用獎頭收貸站) SANKYO LINE 三協海運株式會社

非律實線 直航:小呂宋。 七月十四日抵港 保能勝輪 M.S. "BONANZA" (VOY.7)

七月廿四日抵港

七月十九日抵港 謂各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續,否則將貸存倉

**街有一切费用及風、火、水般等忍外、概略收貨人負責。** 黄客付货調訊臨 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸值行次搜。 電話:5~257091 迪門代理:遠東洋行

AMERICAN PRESIDENT LINES

尖沙咀廣東道海洋中心1301室 電話: 3-697341 (全貨櫃服務・定期航程來往) 美加西岸及東岸捷運

S.S. PRESIDENT TRUMAN 塔虎脫穗統 S.S. PRESIDENT TAF 麥堅尼總統 七月廿六日 七月廿八日 S.S. PRESIDENT MCKINLEY

羅省,三港市,嚴備直通快鐵特快船期十三天直達羅省 S.S. PRESIDENT ROOSEVELT

亞拉伯灣、東南亞航線 专快会货概输收折新加坡(3天)、椰加達(5天)、建文 (16天)、大沙祗(18天)、大刁拜(18天)、距布打比(19天) 多哈(25天)、科威特(25天)、孟賀(28天)、市倫坡(30天 七月十三日

收貨站:委治四號碼頭 键話12-246121 營業部:3-699171 資徵及顧客服務部:尖沙阻海洋中心1301量 電話:3-699171 落資紙及提貨單部:尖沙阻海洋中心1309量 電話:3-698171

中東航錢 **画航:喀拉蚩、哥林沙。** 

OCEAN DIAMOND V.4-WB 七月二十日 七月廿一日 OCEAN GLORY V.5-WB 八月二十日。八月七一日 OCEAN ACE V.6-WB 九月廿八日。九月廿九日

地中海航機 气航:必德准、亚力山大能、只备特、亚加斯·约·黎 世里、勒德族亚、比那斯、和斯坦路

UNIQUE CHALLENGE V.I-WB LYNNA V. 1-WB

總代理:懋德航運有限公司 香港皇后大游中恒昌大厦六〇四室。 電話:5-244051(五統) 收货站:北角聯盗食

香港和富進·電話: 6/702231內練17 九體律業街 電話: (3/752141

服務第一 機械起卸快捷 保費原宜 安全可靠 代客貯貨 適合貯存棉花、棉紗及各類貨物 活地大国、有最現代化合展設備

專家保養·高低溫倉·溫度適中

地址:官塘海流道155號 電話:3-419285(191後)

BARBER LINES HONG KONG LTD. 百保利輪船公司

barber blue sea

地及 開抵

金 行港 收貨站:英涌出厂四號橋 電話12-246121.12-240829.12-240880. 香港萬邦行19樓 香港5-253141 WILLINE 香港—— 中東線 非公會

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航機—運覺特麼

**欧洲入口**: — 高省收货人通空鲱叫铝

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大湄/(高至 RES. H-238091/3 ( 8 (inus) 通門代明超遊船務公司 信流1 2797

地位 以中的古祖的现

委內瑞拉、加勒比海特快航機

M.S. PRESIDENT OUEZON

直航中南美洲:

CRISTOBAL, PANAMA, COLON(FREE ZONE)LA GUARA. CORINTO, MICARAGUA) SAN JOSE DE GUATEMALIA. ARUBA, CURACAO, SAN JUAN. (PUERTO PLOO) PUNTARENAS, SANTO DOMINGO ACAMETICA MANZANILLO, ACAPULCO. ST. MAARTEN ( PHILLISBURG ) VIN URCACAU

TRAN-OCEAN SHIPPING L'TID. 德輔道中71號聯邦大厦705毫 催話:H-238091/8(8LINES)

不來稱九 BREMEN MARN

「阿沙羅峰、比利尤斯、具卷特、拉路為頭、頭力山大。 連指港、比利尤斯、具卷特、拉路為頭、頭力山大。 連指港、比利尤斯、具卷特、拉路為頭、頭力山大。 建指港、比利尤斯、具卷特、拉路為頭、頭力山大。 建作地。則對勢、黃葵、阿別亞、塔加拉的、泰馬、 建作地。則對勢、黃葵、阿別亞、塔加拉的、泰馬、 海路地、科多納、阿巴巴。 **重約熱內處丸** 器 路限克丸 NORT **强在一门,人** 問,自由市、科多納、阿巴巴。 問,自由市、科多納、阿巴巴。 一、原等地、杜阿拉、添馬、塔加拉的、血别量 上,原等地、杜阿拉、添馬、塔加拉的、血别量 YASAN MARU YASAN MARU YASAN MARU TEM、大馬灣駅。 UTA ACE UT 七月十 七月十 七月十 七月十 七月四 十二日開 十二日開 出日四中 四日明

| TAN MARU | MIK AGES AN MIK AGES AN MARU | MIK AGES AN MARU | MIK AGES AN MARU | MIK AGES AN MIK AGES AN MARU | MIK AGES AN MARU | MIK AGES AN MARU | MIK AGES AN 七月十二日開

華輪船公

7月10H 7月10日 7月23日 土打名古旗 7月31日 8月30日 7月21日

株代理:協成輪船(普)有限公司 株然居民间中福丽大设建一〇一市 株然居民间中福丽大设建一〇一市 七月十四日開催: OANIHS

***	A Property		Ф~~ <b>Ф</b>	表 。	
(粉名)	አው ውጭ ውጭ ( ነዛ // // // ) KUWAIT HOR	(何	成火)	(日期)(	公司 》 (
上。遊	VEESTAR TAIPOOSEK	ri i	非	十日 十日 十日	
<b>A</b> 48	TAICHUNGSH	AN B RU URJ	谷	十日 十日	本 古 常
at m	CHAR HSING TROJA STRAAT HON	F	本以	十日 十日	班 略 北
後利伯與不 心 。	MURRAYEVE FEXL GLORY	RETT F	本際	十日	京 海 森 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東
点松糕肽	TENNESSEE   PRES.QUEZO MARABOU	)N E	]本 ]本 点能	十日 十日 十日	八時天
二旦丸	FUTAMI MAP	NU ⊉	达阵 1本	十日	日郎大
百動話犬 砂 切		ANCE #	化京 作加坡 品版	++ FI ++	大 三 大
11 福	BULAT ZAANKERK	E	]本 ]本		天 辞 百
*************************************	WLADYSLAY TENDO	RSN I	1本。	-  -  -	版士水 村
利來恆門	上和NL.SIMONS	SKERT 2	A Ditt		<b>推 車</b>
<b>形狀雅士</b>	UNION ADEN	=	<b>在</b> 第		住 航 中 央
新遊戲	MML CUMBER ZIM HAIFA GOL CONDA	. ₽	智非 英國 日本	* <del></del>	新典
美國國費	AM. LEGAC'	Y INT	災國 <b>突國</b>	* <del>*</del>	<b>知 始</b>
期 巴路	SPERO IBN MALIK		日本 動性 拡張		住 嘉 恰 和
天時現和歌	TENNESSEE MARIA MER	CEDITA	新加坡 日本	1	
佐地莎鼠	KOREAN LE ELYSIAN ST NICHIKU M	AR	高雄 日本 基隆	†	中央
换桑丸	FUSO MARU EVER PROM	) MOTER	基所 合假	<del></del>	日郷和
<b>多</b> 。 强	ELBE EXPRE HAITIEN AS MAWAN S	IA		+ +	天 群 .
不來柳快	輪BREMEN EX 定STELLA LY	PRESS	院别 越路	+— +=	提収恰和
11 · · · · 11	BOUNTIFUL C VA ANDHIKA W		日本	4=	4
· 模 · 埃	EVER SAFE	"Y-	日本	+=	
ES POST	BASSEIN CHEVALIER	ROZE	<b>小光</b> 歐洲	<b>+</b> =	新興沙嗒
腹腦透遊	LILAC STAF HEREFORRS PALAWATI	HIRE	766	+=	區 來
有利雅士	E ELECTRO A	ICE MAN	日本一 美閣	- + <u>-</u>	湖 統
<b>沙利思士</b>	·基SALLY MAI k TEMPO	ERSK	非洲	+= += +=	馬士 <u>基</u> 川 崎
1. 超量初度	B NL.DELFT 東東ROSARIO M 医 SUMBAWA	IARU	欧洲 日本 聖谷	+=	大三百保利
An L	E SEA DISCO	VERER	新加坡	ŧ <del>1</del> =	大 三
明文 <del>美</del>	E EVER MERCE NL. MUSI MARY STA	R RSK	多山		连
<b>1</b> 8	PRIAM		日本	+= +=	<b>哈利</b> 日郵
<b>建基取</b> 图》	H BOSTON M WAJABULA SHAURINS	<b>X</b>	印尼	<b>-</b>	日 郵 亞利來
<b>斯羅克</b> 公古風	A NORFOLK A	ЛARU	川本	+=	: 大三
學	A STAR TAR	O. E	合 瞬 時	<b>+</b> ≡	四 光 中 海
· 特樂總 東 東 東	統 PRES.POLI 関 TOKYO BA 派 JUTLANDI/	<b>Y</b>	数别 日本	+= +=	太古
142	成 KOTA PAN 组 LYCAON	JANG.	資期 旅籍	^;	太古太古
心神医 公連用	+#ANDERS N	IAERSK	<b>30.00</b>	- <b>-</b> =	大三人
。 以 以 以	器 SAM EUN B BONANZA 光 LONG KW	ANG	日本	+=	中央
· 建建尼	士 BENRINNES 丸 NANRYU N	JARU	周 日本		永泰
神光。胸南二	丸 SHINYO M M DONAM 2 因 H.K.PHOE M LYCAON	NIX	多山 金山	<b>+</b> = + + = + + = + = + = + = + = + = + =	E 協 成 ■
111.11	MUORVMOS	MM MWYO	11.4	T =	- ^ -
不够突起	淡 GOLD STE 林士肯NL,WILL	EMSKERK	く欧洲	17	明 数 数 图
<b>尼加拉</b>	越 JURATA 瓜丸NICARAGU 茨 TRADO	JA MARU	<b>治罪</b>	• <u>†</u> •[ <del>•*•</del> •	19 川崎
2 10	AN JYTTE SK AN GUAM CA	OU RRIER	日本 妈的	- <b></b>	男 護 政
<b>建作的</b>	か、PULAVIY 経路S.A.VANE 鉄 RAGNA BA	DERSTEL AKKE	· 附非 · 階間	- <b>f-</b> P	当 竹 和 日
的 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	出版ALVA MA M N.J.PATE	ersk Ras	斯加 斯洲	块 十四	四級土地
NATIONAL PROPERTY.	以 KOTA MO MAPASAM A HOSHO M	L'MARU 🛒	本日。	1	太大大
EIFER	新 SUNSHINE <b>数 STRÁAT</b> I	ISLAND VAGAS <b>AK</b> I	运线 新加	中 陂 十	元 春 島
TH.	越 JESSMAG B UNIQUE C	់ ខ :HALLENG	种框 储合:3	<b>新</b> 十	五然後
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	虹 GEORGIA 据 SL.MCLEA 丸 KOBE MA	AN RU	。英國 一日本	l 十:	元 仕 凝 五 裕 姓 五 裕 外
合條	斯 POTOI ISI 核 MAY CAF	LAND IP	新雄 日本	+	式 <b>存 岛</b>
1	M ARYA RO	OZ	合語	~~~	五仕事
現制度					上午十時 正午十二時
· 电阻求 战情	2斯-从她加斯加				下午一時 下午二時 下午三時
加鉛、	· 斑地利 · 杜拜 · 科威特 · B · 黑綠獨共和國	1、似陽 、	- 约宋	丹麥、芬蘭	
大物	3分、四班牙、川 東巴敦、 法南、	域、関映、 希臘、暖源	以色列路斯、	は で を で 単 項 関 項 の	
3L-4	加、製造研、採出 関邦、衛島収非、 ・印度、孟加拉、	扎伊爾共和	1000~万	日利亚	下中四時
	<b>中医、蓝</b> 加拉、 第一巴洲新极内如				

**法侯。四班对,将大利、瑞士、奥地利、加拿大、新** 

加坡、周来西面、沙巴、新星關中、汶州、沙馬蘭、

1949、巴基海斯坦、印尼、阿洛汗、緬甸、牙更加、

一个思维。、梁枫、梁枫、加州、扎伊仟、周日利亚。

今日平郵

现在五段·储模型英

F午戊曆夏 WAH KIU YAT PO	乳日信王 —期星	日十月七年八七九一曆公	〉年七十六國民華中
中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の中の	一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	EMERITATION AND CAR TO THE TENT OF THE TE	瑞航航
部 M KUWAIT HORIZON 南奥那 十一 太 古 恐機械 PRES.QUEZON 加刺比部 十一 5 年 飛航雅士 CLIPPER ACE 英国西岸 十一 山 下 土打本州 STRAAT HONSHU 南東 十一 小 華 長 男 EVER VALIANT 紐約 十一 利 空 川 商 W ZIM HAIFA 台杉が継続 十二 山 英國國費 AM.LEGACY 加州紅約 十二 項 阿 天、保 TEMPO	八强 的 資	一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學	强力。
天 時 TENNESSEE 紅約契函東学十二 百保利 高麗領袖 KOREAN LEADER / 加州紙約 十二 港 野 森 巴 離 SUMBAWA 加州四北太平洋十二 百保利 樹 PAMELA 加州比前 十二 市 市 受責快輸 ELBE EXPRESS 契函四学 十二 港 郵 「「本 穏 PALAWAN 「「日本 穏 不 「「本 穏 PALAWAN」」「日本 穏 不 「日本 穏 PALAWAN」」「日本 穏 不 「日本 穏 PALAWAN」」「日本 穏 不 「日本 穏 PALAWAN」」「日本 日本 日	光文里 一大公里 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	高いの 一下で 一下で 一下で 一下で 一下で 一下で 一下で 一下で	1
社会門線統PRES.TRUMAN 整定牙切能 十四 総 統 2 地土品 JYTTE SKUU 京美 十四 協 成 西塞馬土基ALVA MAERSK 加州総約 十四 馬土茲 所	和份型化。	一种	小的腹類類的
世 別	海馬東大胆21樓 單語5-233181-16段 避務部 頃語: 2-262071 (20層) 澳門代理. 则配行宜安街11至13號 電話2493 住: 全谷、星加坡、庇能、加爾各答 巴生港、吉大港・		资利债式於昨日外行,由捷 授商和债式於昨日外行,由捷 授产工程部經典是特別為 發達和太古航空伙食供應有 被政并行實充及改善設備的 發達和太古航空伙食供應有 被政并行實充及改善設備的 發達和太古航空伙食供應有 發達和太古航空伙食供應有
形 丘 GEORGIA RAINBOW 欧洲 十五 仕 落 中 PULAWY	MURRAYEVERET 1 象往仰光 葉利怡美利 ハ月九日 ハ月十日 計算 位:門司・神戸・横濱・釜山・仁川 を 本庭利怡美利 七月十日 七月十一 施航 WANOLUEVERET 2 ☆不往門司・釜山 印尼怡美利 七月十六日 七月十七日 TAMURAEVERETT	TOP-SUMS AND SEEDING	。整個公司大大 (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (
部 中 PANJNAD 科倫敦塔拉出十日 東 福 市 比	逐利恰美利 它月二十日 它月廿一日 東州南方附和AKEVERETT AMURAEVERETT 医航海地域 医航海地域 医航海地域 医原子	西太平洋輪船公司 有	本公司明明,在政治的政治,不公司明明,不公司,不公司,不公司,不公司,不公司,不公司,不公司,不公司,不公司,不公司
日育丸 NICHIKU MARU 合大池倒光 十二 日 郵 扶 桑 丸 FUSO MARU 紅海 十二 日 郵 使 W FEXL GLORY 液抗液 十二 以 經 之 AANKERK		ata 7月18 7月18 7月19 — 在 27 2月29 7月29 7月38 頁 在 約及 2月29 7月38 頁 在 約及 2月29 7月38 頁 在 約及 2月21 2月21 2月21 2月21 2月21 2月21 2月21 2月2	是
利來和路 NL.WAAL  近 NUING SHING	特快貨櫃子母船 <b>直放:遊打。(十八天可抵達遊打)</b>	香港鳳凰 七月十三日裁貨 七月十五日啓航	東一墨西哥及中東各級 HEREFORDSHIRE 月十二日抵港 十三日開行 E:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港
章 P OCEAN REACH 新加坡巴生 十日 天 幹 A A A A TAIHEI MARU 新加坡巴生 十一 次 公 A DE BULAT A B BLUE MARS 印尼 十二 中 次 体 教 B BLUE MARS 印尼 十二 中 次 体 教 B BLUE MARS 即尼 十二 中 次 体 教 B BLUE MARS 即尼 十二 中 次 体 教 B BLUE MARS 即尼 十二 中 次 体 教 B BLUE MARS 即尼 十二 中 次 体 A A A A A A A A A A A A A A A A A A	時島 輪 GREEN ISLAND V.16 即日開始收貨 七月廿五日収貨 配合林輪 ATLANTIC FOREST V.10 上月廿六日開始收貨 八月十八日収貨 青谷輪 GREEN VALLEY V.19	發往·基隆、釜山。 總代理: 太平洋行 資務代理:智輝行有限公司	· 聖約瑟、拜塔阿勒那斯 : Ensenada, Manzanillo, Acapujco, Acajuta, Corinto San Jose & Puntarenas.  港代理:福來輸出公司  膨胀失災21後 電話5-233181(10級)  協成代理電話: 5-262871(20)
沙斯男士基JENS MAERSK 新加坡印尼 十二 周士基有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 十二 山 下 中 元 CHITTIN TANTHUWANIT 设存 十二 员盛行 大 贺 石 TAIPOOSEK 新加坡形能 十二 順 邑 大 中 山 TAICHUNGSHAN	CRANARD LINE REGULAR INDEPENDENT SERVICE 定期航楼直放地中海各埠	連門永享銀行大厦四樓301室 電話。5739 正金記 全紀 五一山上 住居尼在	澳門代理與記行 宜安街11-13號 單話: 2493 2493 経立信船務公司 加勒比海航級
力 星 LILAC STAR 新加坡巴生 十三 大 海 を ping On 山打根道山 十三 山 子 取	在:塞德市、亚歷山大港、勒德基亞、班加爾、比那斯、的黎波里、比魯特、依斯坦堡。 光 豐 輪 KWONG FUNG V 16 七月卅一日亞也 八月一日	SSILVI SSILVI SSILVI S SILVI S ABS	遠東一加勒比海各埠 SILVER ARROW 5月十八日抵港 十九日開行 往:基利士多堡、聖周安  副多明高、京士頓、西班牙 港及聯約翰城。 OR: CRISTOBAL, COLON. BANAMA CITY BALBOA
神 年 丸 SHINYO MARU 新加坡時間 十四 協 日本 AIVI. VENTURE 規模型 十元 単和 MAJAULA 印尼 十元 単和 MAJAULA 印尼 十元 和 MAJAULA 新加坡印尼 十元 初 MAJAULA 新加坡巴生 十六 中 列 MAJAULA 新加坡巴生 十六 中 列 MAJAULA 日本 金山純 サロ 新 MAJAULA 日本 金山純 サロ 大 元 役土連路 S.D.ESTERO 日本 十日 大 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元	大月十四日抵港 十五日開行	船 十十十二 十十二 十十二 十十二 十十二 十二 十二 十二	PANAMA CITY, BALBOA. SAN JUAN SANTO DOMINGO KINGSTON, PORT OF SPAIN YOU'LE ABULUWEED BUTTON TO SPAIN THE
金 早 VENUS 日本 十一 知 類和倫等利MANOLOE VERETT 日本釜山 十一 叫 完就雅士 CLIPPER ACE 日本 十一 東 天 保 TEMPO 日本 十二 契和 江 盟 SULU CAREER 上海 十二 泛 土 拉 和 WLADYSLAWOWO 日本 十二 天 安 渡 ENDURANCE 観点 十四 年 美 麗 星 MARY STAR 釜山 十四 衛 門南二號 DONAM 2	等的發選各類車輛及用車輛起落貨車放馬尼拉、宿路、大阪、横渡。 由故馬尼拉、宿路、大阪、横渡。 時速十七個運・卸貨幣快		是15:5-262071(二十段) 是15:5-262071(二十段)
深 剤 繊 JURATA 日本 十五 天 会 加 利 GUAM CARRIER 編品 十五 合 神	企 中 VENUS V.6 (1975年建設) 上 中 七月廿四日振港 廿四日開行	航線 船 名 地中海 YAMANASHI MARU 黑海 FUTAMI MARU	酒/背股公司)。
世 章 EVA	本	紅海 BOSTON MARU 東 菲 COLCONDA 南 菲 MIKE MARU 北 菲 MARABOU	7月12日 紅海各埠 三 7月12日 東非各埠 7月19日 南非各埠



香港東方船務貿易有限公司 貨化代理 太來船務有限公司 ·香港銀打街廿號資德豐大厦十五樓 電話 1.5·228101 7 5 247771 (()のできていませんのできないないないないののののないからののないのな

十三 价 和

禉

十四 大 三

十三

實罪

NORFOLK MARU

PRIAZ

利來養土 NL.MUSI





航	線	船名	開航日期	证法
地中	海	YAMANASHI MARU	8月8日	地中海各埠
<b>#</b>	*	FUTAMI MARU	7月10日	無海各埠
紅	海	FUSO MARU BOSTON MARU	7月11日 7月13日	紅海各埠
東、	菲	COLCONDA	7月12日	東菲各埠
南	菲	MIKE MARU	7月19日	南郭各埠
北。	菲	MARABOU	7月10日	北苏各埠
吉大	港	NICHIKU MARU	7月12日	古大洛各埠

學北台

灸針

屆

提高傷殘者對 康體處傷健協會辦傷健合作 止確家庭 婚姻信 一活知識 討會

洲舉行乃屬雕島消潔海灘之首次。 無關國員,前往長洲協助清潔海難的垃圾及廢物。 一十名來自舜鄉台灣第一大工派競垃圾膠袋, 與國員,前往長洲協助清潔海難。活潑的公益, 與國員就上印有紅色徽章之白帽,乘坐一金 與國員就能往長洲協助清潔海難。活潑的公益, 心協助清潔海難島消潔海難之首次。 一一名來自舜鄉台灣瑪加利書院之公益少

交通大學同學會 新任會長昨就職

潮的歌舞電影

七九

建其餘九座掛字。整個石硤尾重建計劃將於,將拆卸原有的第七至第十座,改建爲商場

第

SONGS BY
BEE GEES
"HOW DEEP IS YOUR LOVE
"NIGHT PEVEN"
"STAYING ALIVE"
"HORE THAN A WOMAN"
"IF I CAN'T HAVE YOU"

,將有適宜二至三人居住的小型獨立式月左右完成。 將改建的樓宇,並且當手動工。全商問 在白

年 假 康答 但 中 易學 者 自 均學 者

石硤尾邨重建順利進行

第一座改建小單位

五座重建工程型型型等·第三座的医工程形面 五座重建新厦明年中可以入年九月落成有獨立房舍四百

上案代表接领)。 授學員結業延期,(山 不可思感之效,詞 和 研

署傷

傳授

王鄉傷壓人士的戀愛,婚姻及家庭生活問題研討一時與香港傷壓協會及香港公教婚姻輔導會聯合一般之家庭提供服務外,對特殊的服務對家之需求一般之家庭提供服務外,對特殊的服務對家之需求。此會屬利署現正推行的家庭生活教育。貸對是與正常人無異的。

開討論。

明討論。

明討論。 ,並使壓全人士能對傷殘人士有進一步士,從而提高他們對婚姻及家庭生活的討會之目的在傳授正確的家庭生活知識

八日(星期三)及七月十九日(星期三)晚越研討會已定於七月十二日(星期三)・七 

一期生

七十第

月二十

習當年

(一九六三年七月十日) (本学院) (

PO

**沙方献、倪美玲、唐尤淑圻、陶哲甫合彰)** 交大同學會贈致錦旗子雅風集名樂。自右至

有

一二季內共收到申請加租之申請當二千二季內共收到申請加租之申請當二千三季內共收到申請加租之申請當二千三季內共收到申請物業估價署長成張氏,在三季內共收到申請的業估價署長成張氏,在三季內共收到中,又有七宗保因爭水所引致者,實施中,只有七宗保因爭水所引致者,實施

眞德懷

活鳥龍史一一一 MAZZYOTH CENTURE FO



地翻飛 PASTARDS 作妹姊儿剛金。



請保留票尾 恒星





**設拉跑券** 

DISTRIBUTED BY CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

協 通 強 在 面 人 面 石 面 石 石 石



注册商標 聯合經營 提防影射 增强信心

### 七天愉快旅程簡介:

第一天,香港一周尼拉

**拉特基间的安在国际人,他用自议统统关。他自己** 第二天:市區近郊一文化村(千萬稲影)— AYALA 雕像館---蘇熱夜總會

下榻馬原原立在「賴」或總統。大湖港。 照尼拉一碧瑞(乘內航機)——夜經費 下榻萬碧大酒店。

第四天 融略——馬尼拉(柴內航機)— 艾蘭強一夜總會

**下榻艾蘭娅夏尔假日大酒店**>> 第五天 艾蘭強一百勝凝一"的是夠格"夜總會 下榻艾蘭廸假自夏富人酒店运

第六天 周尼拉一大谷地火山湖一场岛梁围一 EDUARDOS 夜總會

下楊馬尼拉花園或總統大灣原一 腐尼拉一海上赌场——香港

### 近行证人行法 Mabuhay Pilipinas



本團承襲下列機構贊助:

Air Manila International

THE REGENT OF MANILA 總統大酒店

馬尼拉國際航空公司 THOPIOAL PALAGE

MOT LINES (ASIA) LTD. 納線(亞洲)有限公司 Manila Garden Hotel 

SHOEMART 全非最大百貨公司

夏宵假日大酒店。

主播。廣播美主保證總施,由中獎項的各首中

连受 多晚不同情滿夜總濟子權 滞住的美濟 局認可為經驗聯遊潜途嬰語離解

一發的 聚應招待, 許述智地之一切減。巨人情: 注:報名前請參閱其他旅行關作用較。

出發日期

3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日

新期 7月16.23,26,30日·8月2,6,13日

總代理台北東龍大飯店及代理於蘇灣店訂房

### 獨教道636號銀行中心大廈905室。3-306331-4

怡樂 遊覽社 EURO

星馬泰 九天\$ 2590 十一天 \$ 2990

日本逍遙遊 六天\$2490

台灣組

七天 \$ 1550

九天\$1750

AMI

ARESS

YOU

非律賓七天敬華貴賓園

以妥善安排, 令你信心十足,

旅途愉快, 忠誠教待, 請從速聯絡

韓

第 十\$ 3150

天

九批美輪酒店208室

四天\$1790 五天\$1950

回程台北不另收費

金利旅業有限公司

3-660266 3-683229

の旅

ARESS TRAVEL SERVICE

WAH KIU YAT PO

全程性單人房專為專樂者特別節目 韓日八天張華區 \$ 2990 逢星期六出被

台》: 比天花莲團 \$1350 菲律賓大天展華多多 1190逢星期六出發 美加15天豪華團 歐洲23天豪華團 — 各國簽証 特價機票

豪華 非島七天\$1350

台灣51,700

\$ ] 190只搬一辆八月五日\$1,390

非國友誼超級泰華貴賓團\$1250

七天酬賓團 \$ 1190

8月2.8.14.20.26日 《代理各國機樂》

商務印書館提上)

香港:中環皇后大道中35號商業大廈502室

菲律賓

**没機來回發達** 

行程創新

保證滿意

每星期间

尖沙阻漠口道何鴻卿大厦一樓F 31 A

探親簽証

谷天

進星期六百田鏡

住宿;全非最嚴重之實來營置傳導大順度 畅遊:開歷拉名所、文化部:生馴練、首勝灣 海上超船、轉鼻頭圈、多點沒總會

日本本州七天\$ 2790

機業特平

十台

\$ 1490

海陸空環島・構造貿易住

宿一进大清店

### 暑期各團特價優待

護湖一整酒片 (384年天天) 七天 第 1580 九天:季 1780 青年) 1090年八天

上天多月300 免發旅遊攝影諮詢服務

大量用作組織的。主要、原理機能は行うできます。

7/13,0,9, 12,15, 18,21,24,27, 4

8/3 2, 6, B, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29

代辦簽証

廉價機票

百貨批發

\$1800 逢週六出發

\$2990 逢週六出發

**52880** 36, 26, 30

**\$2790** \( \frac{1}{2} 26, \frac{1}{9}, 23

\$1990 逢週六出發

\$1350 每週出發

曼谷芭埃雅

台灣阿里山

菲律賓七天團

日本韓國八日團

六天\$ 1630

九天 \$ 1590

七天 \$ 1420

天天出發

達型期六

# 暑假大酬賓

非律哲七天 \$ 1395

16 817 827 823 826 B 住宿時經產聯半級大酒店

**★採用新航線** 《縮短飛行時間》 6月24日 **大**所有節目安排絕不緊迫。 7月1.15,22,29日 **★兩晚萬堤雅超五星級大酒店**。 8月5,12,19,26日 特運中華航空公司

馬(281338) - 5、281338

\*代辦各國簽証及各地機業率

磁準適力健康目を進力解解報道標が取り、2005年から 力験変数初度区面構業に直接がある。2007年

美加旅遊

學生機票

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團

5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

整尺大清樓

逼进實島名城,住最佳潛店 如圖山新館,選繫、馬來,

七天\$1,590 九天\$1,790

芝蘭城大濱店等

強壓期內 自出級

### 鴻興旅遊貿易公司 日本本洲七天聚藝遊 韓日級無益。 是谷,芭堤雅、美加油數團

第4750起 超級團

菲律賓 六天消遙遊 日本六天豪華團 \$ 1199 \$ 2490

### 太平旅遊

花月佳期

七天貴賓團 \$ 1350

九雷 失步明建致 通尾與大厦主一宗

### 九龍尖步阻蓋口道何鴻鄉大厦公司室

加强機票簽証服務 專人主理 特快泰國台灣簽証 僅收\$100

代理英航假期歐州團及各地機票

非律實七天豪華團

\$ 1250

7月3,6,9,12,15,18,21,24,27,20 8月2,5,8,11,14,17,20,23

nta

\$1650 芭 逐星期五出黎 堤

雅

南 \$2690

北7月16,30

九 8月 20, 27 州 9月 3, 17

泰 芭提雅星馬九天團 \$ 2590

進星期五出發 馬 核被 基 六 天團 \$ 2390

逢星期日出發 芭提雅四天特選團\$1390 住宿於Dusit Thani Hotel & Holiday Imn

逢星期日出發

# 影星劉一帆親自統領

大酒店 雙人房 食唐菜 東京一淺草一上野一箱根一 當士山 新宿--鎌倉-銀座-横濱 7月4,18,25日

非島七天貴賓團

暑期特價酬實

行程請參閱報章

或電索即寄

oto海外旅遊

Mabulyo Pilipinas

自動調性 经防封射

### \$ 5989 士歐 韓 五 \$ 1290 测量性 國 # 3 1920 \$ 2690 天本 \$1450七台

非律賓\$1177 碧瑤夏莲娜七天豪華團 **桑搭豪華波香707客機・飛機類瑤遍遊** 住宿:艾蘭廸夏宮、總統·萬碧、馬尼拉花園等

()两条安置条件管理。

### delta express travel agrency.

進星期六出發 菲律賓六天 \$ 1190 美加團 泰國五天 \$ 1490 探親團\$4645 西岸團 \$ 6600 日本本洲7天\$2750 東岸團 \$ 9999 日本豪華團8天 \$ 3180 20天 \$ 6990 英航歐洲團15天 \$ 5689

事辦世界各地旅遊簽証·經濟 航空客票·移民及學生機票

香油铂键网络和街19次游士驻展大厦1935等 **\*** 

### 5-772013(二線) 5-798531(二線 \*中華民國觀光局審定\*

天天準期出發 七天環島富麗游行程 · 製印 (中(日) 香港・台北の場外山 東韓 (中(春) 台東の野野から日本道 (人) 普潘一台非一角带 (1)(量) 台中中形化中日片潭

\${:a:a:a:a:a:// 觀光火車…亞里山質舊 · 資務 (5)(四) 澄清湖 · 翻編集 · 級丁 、戦館 · 澄溫 (6)(五):知本 - 台東 · 花藤 - 海湾 原價\$790 特價\$1690 原價\$7840 特價\$1480 章篇(8)224765(5)235164(5)260951 (文章) (8)469957

欧洲 87.227.29 台灣 \$ 1760 5 8 - 19 8 - 26 8 韓國四天\$1750 本 遊 天天出發

七天貴賓團 \$ 1350 韓日九天\$3450 中環德輔道中29號西伯利亞大廈五樓

### en in the second section of the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the section of the second section of the section of 3 - 302235嘉賓 3-851179 Mr co

曼谷芭提雅豪華團 6天\$1630 ワ天 \$1690 4天\$1390 5 天 \$1570 CI簽證\$70 逢星期四 六日出發 台灣豪華團

1) 人多1750 7人 81550 剛伐剛 9 人第1500 4 K \$ 1090 3 K\$1680 G K\$1480 7 尺 \$ 1380 任南侧山、沙崎城、阿里山黄南等人城山。 楊カ:平側、在蓬、梨山、台山、野化、台州、荷蝉 泛流击战。阿里山、嘉淼、日月歌、荷竹、石門木庫。 ・展職版・陽明田・協密・島東・台北等名権。 - 進星期度・スイト出験 3

開教道301步嘉古巴华大厦上301至



香港公司:皇后大道中的號商業大厦603室

### 但是

發瑞一續路樂園一百勝灘一夏蓮娜一海上賭場 五星大酒店 多晚夜棉會 中菜為土 專人緣團積嚴 出發日期:7月3.6.9.12.15.18.21.24.27.30

實天\$1250

專辦台灣 泰國特快簽証

0Л2,5,6,11,14,17,20,23,26,29

非律實 譜 七天貴賓團 \$1350 灰回碧路・一流大清店 出發日期:7月3,15,27,8月5,14,20,26 泰國,芭堤雅 實實團 6天:\$1590 7天:\$1690 出發日期:7月16,17,18,23,24,25

星馬7天豪華團\$2650 星馬泰川天楽華團\$3250 出發日期:7月14,19 24,28 回程特政豪睪蜡床款待 飲食與旅遊。好世界一流

九龍美学新丽百老進可的號

電話:3-725373 3-725460

第三盤

四拉成平

, 並謂與潘來訂 不

社量、馬田兵員 竹田 : 日透解,教練 吳 特訊 ) 據南華會

盟國, 良前馬傑依 施脚粉兩他, 交臣 下斟粉位得巴前昨 增介與前到有赴日

世盃賽期

間雖遭猛烈

蘇格蘭領隊麥里奧

仍獲繼續保持

職位

,與即到有赴, ,多大仇初星透 。 改位馬志步、路、 當國强頭馬, 私

六比二、

六比二、

六比三

茲將兩組成績錄后· 《(美國)柴附首席。

麥美倫(南非勝)麥艾奴(美國)六比一曉 域(南非勝)菲 明(美國)六比一

六比四

混合雙打決賽

南華銳意添兵增强實力與縣汀(美國)勝柱羅娃(美國)六比0少年網球決賽

史杜芙(荷蘭)勝羅富士(澳洲)六比二、麥美倫(南非)勝金夫人(美國)六比二、

六比二

邀請星馬名將

盟

週內

將有决定

進展

傳大馬鏗鋒葉志强投効成份高

布頓網 實圓

滿閉幕

壁輕取 守 美 Ħ 榮登本屆雙! 高 号 世罕

迎搬三周奪得温布頓男子單打鍋 單打決獎以六比二、六比二、六

心,並前往向波他很努力作戰 夏 盃 演

夜格弥芒鼎露,令于納斯雕以匹敵,丧後亦自韶敗得心忧誠股盟主,年周廿五歲的干納斯。今周已是第三次痛失論元機會。

500歲長球取得主動,干約斯無法上網迎緊,陷於苦戰,波格後上運取太局勝第一500歲長球取得主動,干約斯無法以二比〇頭前,波格不敢怠慢展開反緊,擠發球迴浪兩局,完發球。干納斯首艦先以二比〇頭前,混布頓中間場擠瀕一萬五千跏紮。開發後,變力一發。 处日比賽天色時期,温布頓中間場擠瀕一萬五千跏衆。開發後,變力不一盤 波格攻守快運敏捷充滿效率,叩殺準繩,無勁有力,其獲勝絕對合理

两條「拍士」在手後,取勝信心益增。 錯誤漸多,當波絡以三比一佔先後,越戰越勇,再以六比二獲勝次艦。 方依然拉成均勢,各以發球取分,此起彼落一度再拉成一比一平手,干納斯無法帶前子依然拉成均勢,各以發球取分,此起彼落一度再拉成一比一平手,干納斯無法帶前一十納的斯心情已見緊張。波絡控制比賽節奏,不断放長短斜稜珠消耗對方體力,

元弘)、賞献域(南斯拉夫)二對一(四比六,九比元)、六比三)、 賞献域(南斯拉夫) 勝立時(英)、 選明(法)二對〇(六比三,六比二)、 世資明(漢明)、維特(漢洲) 勝巴嘉(英國)、嘉雲特(美)、 選別(大比三,六比二)、 史杜芙(荷) 勝政惠(漢州)、 金夫人(美) 二對〇(六比二,六比二)、 安美倫(南非)、史杜芙(荷) 勝政惠(漢州)、 遠稱(法) 二對〇(七比五,六比三)、 史杜芙(荷) 勝政惠(漢州)、 之表斯(漢州)、 金夫人(美) 勝立東(漢州)、 之夫人(美) 勝立東(漢州)、 之夫人(美) 勝立東(漢州)、 科浩恭絲(漢州) 二對〇(六比三,六比四)(七趾)

今日在麥花

金夫人(美)勝史東(澳洲)、科浩蒂絲 会夫人(美)勝史東(澳洲)、科浩蒂絲 南華新

九龍城暑期活動

網球場 隆重揭幕

(冠軍隊長黃

(一)黄是坤(即州游泳會)於本年七月二日在觀塘泳池救起兩名遇潮於主池之男童,而渠為此時國施之海難為後來養,當值的除伍是張祝珊智院,該除除長國國際同學正率領際員指導上之背少年小心游泳。選見陳主席與各首長親臨視察立刻趨前握手以示數理,與呼觸背少年應多選指出近日有多人凝斃於各不爲市政管轄之海難,而遇滅之人士皆因缺乏数生員把守,或沒有留意指出近日有多人凝斃於各不爲市政管轄之海難,而遇滅之人士皆因缺乏数生員把守,或沒有留意指出近日有多人凝斃於各不爲市政管轄之海難,而遇滅之人士皆因缺乏数生員把守,或沒有留意指出近日有多人凝斃於各不爲市政管轄之海難,而遇滅之人士皆因缺乏数生員把守,或沒有留意指出近日有多人凝斃於各不爲市政管轄之海難,而遇滅之人士皆因缺乏数生員把守,或沒有留意指出近日有多人凝斃於各不爲市政管轄之海難,而遇滅之人士皆因缺乏数生員把守,或沒有留意指出近日有多人凝斃於各不爲市政管轄之海難,而遇滅之人士皆因缺乏数生員把守,或沒有留意,亦直有数生員實值之海難於治濟。以免等極生悲。 



替少林兵 黄文 來屆轉投市政 偉决 ,邀請其加盟機續用。市 可以在中學

要求國際田總收回成命 夏令盃

在東九龍大殿山泳池県行,下午六時一刻消防對海天 在東九龍大殿山泳池県行,下午六時一刻開發。 在東九龍大殿山泳池県行,下午六時一刻開發。 在東九龍大殿山泳池県行,下午六時一刻開發。 在東九龍大殿山泳池県行,下午六時一刻開發。 在東九龍大殿山泳池県行,下午六時一刻開發。 首週秩序編定

一七有廿四日(星期一)六時一刻,消防對陸海天乙。 七有十七日(星期一)六時一刻,消防對陸 統事 處計 畫 月公

教署

千逾馬中機提 練訓樂 器 國辦舉劃計 晉 換交樂 際 劃計 機 外向 會 有 生 家奏演 國 

他預料参加訓練的人數,

明年將會倍州



一,二升三,三升四,四一,五——四五六八二二,二升三,三升四,四一,五——四五六八二二,六四十三,三升四,进入,英文及数學,用合訂 批訂購以索樣本,請電新文及數學,用合訂 批訂購,特價優待,現一年, 英文及數學,用合訂 批訂購,特價優待,現一 新學能測驗形式資料, 擬訂購以索樣本,請電 教協本週末辦教育茶座

間

五

**に対して、** (一)本會對會員投訴的立場 (一)本會對會員投訴的方法。 (三)處理投訴個案制例。 (三)處理投訴個案制的方法。 (三)處理投訴個案制例。 (三)處理投訴個案制的方法。

九時) 到會所購票或《趣教師可於辦

集

阿農 香點衛新鄉:「此君 香點衛新鄉:「此君 一個流」的意思,本是舉止新散、 一個流」的意思,本是舉止新散、 一個流」的意思,如 一個流」的意思,如

一個月的籌備,第十一定期本月底展出

創校兩週年,参加者有嘉賓及學生三審院禮堂學行夜小學第二十七屆畢業)县仁舊生會夜中,小學,昨日假座

舉行

一業典禮

舊生

會夜校

第「强人」,再後來我們稱辦事能幹、有號 為「强人」,再後來我們稱軍事和政治上有勢力的人 会。」後來我們稱軍事和政治上有勢力的人 為「强人」,再後來我們稱軍事和政治上有勢力的人 為「個强人,聚集滿三七百小嚷單,打家軍 力之人為「强人」。能被人稱為「强人」,

經濟校長1- 京旭輝 · 南智南 · 馮经路生理上校務報告,提出馬生他於大捐助獎學金多名與土校務報告,提出馬生他經分別授憑其一次務報告,提出馬生他經分別授憑其一次務報告,提出馬生他經分別授憑

各項優勝選手 七八八

溫布頓

)勝干納斯(美)三對〇 

李成杜晓皓(美)勝古拉崎(淡洲)二比一(三女子單打準決賽女子單打準決賽女子單打準決賽)勝丈華特(美)二女子單打學技學, 古拉閩(澳洲)二比一个二比六

大学特(美)勝章特(英)三對〇(八比六・六比三) 東子雙打津決賽 男子雙打準決賽 男子雙打準決賽 男子雙打準決賽 男子雙打準決賽 明(美)、麥英倫(南非)縣亞歷山大(澳洲)登特(澳洲) 三對〇(九比七・七比五・六比三) 一比六・六比三,九比七・七比五・六比三) 「上六・六比三,九比七・七比五・六比三) 大女子雙打決賽 大女子雙打決賽 大女子雙打決賽 大女子雙打決賽 大女子雙打決賽 大女子雙打決賽 大女子雙打決賽 運籌委會將申述困難 以國參加亞運惹起巨波

國際田徑總會重新考慮禁止出席亞運田徑選手参加八〇年谷七月八日電訊)亞運舞委會一位高級委員今日發表變明

器樂訓練先聲

中、小學校舉辦「樂學,音樂統籌處目學,音樂統籌處目器樂訓練計劃的先

九羅比馬

吉隆坡

近日

委白無計

拯總加强安全服務 遇溺事件頻生 

九港

西语 名英勇拯 獨員獲頒 領沒沒以 生星章

(一)譚心和(南墨體育會拯溺隊)於本年六月四日在香港仔泳池當值時,救起一遇溺之男童八英雄,感謝渠等對社會的貢献,現聽略下其數人事實:在香港仔泳池及架水灘,陳主席籃列位首長即席頒發「香港救星」及證對與最近當值之一部份

循 道 獎頒人夫黃訓致禮炳黃

談會員投訴及教師權益

三寸半位七寸位

一期星

/廿四元

陽 洽 處 開赴地址: 香港街里活道106至330號 中區分處:
中環体甸乍街華人與行地下 旺角辦事處: 正角上都街497號地7

旺角辦事處3-84074 . 總社5-221583 - 中區分處5-231637

北角建華街15號

### 入伙紙 已 有

舖 廉 旺 每呎700元起

電話5-250630 5-235580

香港太古大厦十六樓1539室

尚已餘有 视频离局道上十號 衆建潼業有限公司

文咸東街132-134號 面積每層1046呎 月租\$1,500.00 另差餉

彌敦道557-559號永旺行 面積:864呎-1760呎月租每呎\$2.50另差餉

東亞銀行 租務部 德輔道中10號電話5-240051內線375或376 元朗新城市地区135税

(理己府核便) 旺铈 住宅 尚馀数問

已有入伙纸 福珠岛企業有限公司 尖沙坦星光行718室 3-679081 **她多要转12-777568(假**0重率)

官塘開源道71號 〈工廠:

全座共30,000尺 荃灣沙咀道王子工業大厦

十一樓12,000尺 旺角彌敦道748號

四樓700尺 洽租電話:12-434111號

### 區 大厦寫字樓

三百餘呎七百餘呎

**喜輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦** 一寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話: H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部洽

中區永樂街45一47號三、四、五樓 500呎 \$ 1,000 1000呎 \$ 2,000 電話:5-453057

### 廠售 官塘道

祗餘一層三面單邊易招工交通便 即交吉上午電5-444192 (內錢20) 屯門中心住宅平價出售

萬昌工廠大厦出租青山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 舖位出租筲箕灣大樂樓

香苑大厦25樓A座出售柴灣道 宏基大厦軒尼詩道254號十六樓出售

治聯區 六基有限公司 [128:5-25249]

### 唐號

### 旺角區地下招租

營五金銅鐵漆油電子及汽車零件等生意用 請電3-666385或3-371072新發隆接洽

本報内容・包羅萬有

本欄廣告

費廉效大

### 華・華大・華 奈

無囘風一

時小二十魂驚點

# 或

五國場泰 五國場華 性的追逐

場五今 魂莽荒 館武血 |鬼塚 |土洗 墓村 表影日 作節本 1

### 冠金·頓盛華·統總



肺潤眼子 

### 民.明.寶.娛 月聲樂

到早請場五日今

爾余王岳井劉凌狄 基陞安鍾華莉永雲龍

錄紀新出創格風新

### 黃蘭亞 荷 金宮洲活李翠

. 見處到龍人飛撲 出特原古| 唔寧導楚 色別著龍| 同舍演原

爾余王岳井劉凌狄 達陞安 鍾華莉永雲龍

來而踵接事怪內島蝠蝙

### 禾嘉·都皇·后皇



發田虎者:塔夜午禾嘉 樹種女寶:塔早康禾嘉 映養場早晨六十、五十:后皇 涯天走狗明聰

院戲風饭:處票售頭中樂百

CLOSE ENCOUNTERS

庫石鑽取智嶽運海

主伊 蕭 演言芳芳

髓芳芳蕭

林

亞

珍

妙奇 專趣

開包 心你

### H773496 *⋉***666148**



暴振宴色 置狂劇情

大性

丹蓮嘉鷺 積 緣 露 美 學家林縣

### 產筆豈几·糸寸系延 3-816656

### 場五週四第今

場五天今

場五天今

映獻場五天今 横鬼幢鬼陰鬼大豪 行物**嵖影**森氣**厦**華





# 唐

僧頭新鬼油女恒世旋龍 成星仔馬麻人星玉風塞 ・大・姑地道串・方早

快將開幕

多數。作

編 陳 溥蓀家

級上珍林 幕大走亞

步太寶色國公縣三國十 春平漢情際餘 | 笑際點 光架 | 羅:傷 撰:牛



又读影不已 再聯觀不已 读完許少有 聯過衆少有

### 3-891187



男合劇絕 女實。佳 |午最喜





黢 映放天今 珍亞

357左戰 春滿夜觀华五 床夜塘:點 命影光月流頻觀魯萬號早 刀奪劍血明風特兒里石堪

### H632959 K208917 埗水深 場五天今 故戰上解山氣 事爭海放河壯

咄國豪寒 咄山季國 迫拳迷秦 人與人光 戦上海 羅烈。汪莽。映画教 **場面偉大壯觀** 情節迂迴曲折 出弟子 現作五 第百 **第**里 激火戰鬥鬥敵 烈爆鬥勇智我

商業一台大把嚉聽

· 週率 850 千週

欲免客中·收聽商台

頭頭是道·路路暢通

在警察總部直播一

佳視 會名流

婚禮場面富眞實感 洛串岛品 聚華婚宴

下名月四种光层、初新 3 十十四、福男伊华人 以几下蚂驼的女有宋、湖十 上中日日的機制远瞻一的五 一學起副監督年流襲河 星日

真损官秘籍进行股票相關水平統國則手際

瑷準检四上閱

生險口伏殺兵

日接一个奇名設神。
兇和频鈞謀過手探

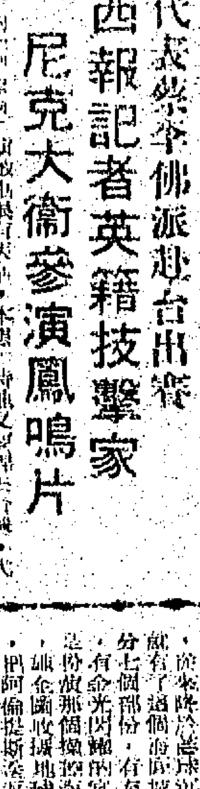
象瞄!機場

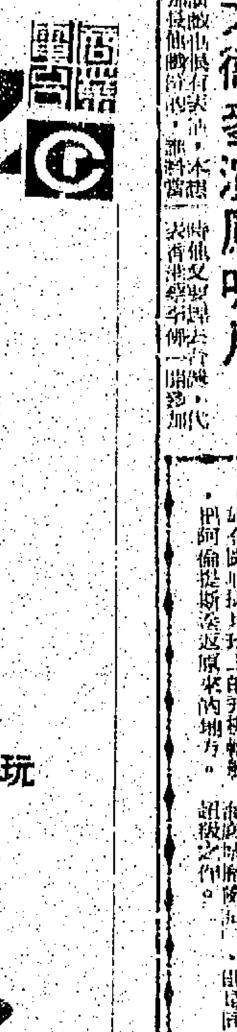
臣奸大的「盒寶宮月 角歹演擅威勒干 王之派反稱被曾

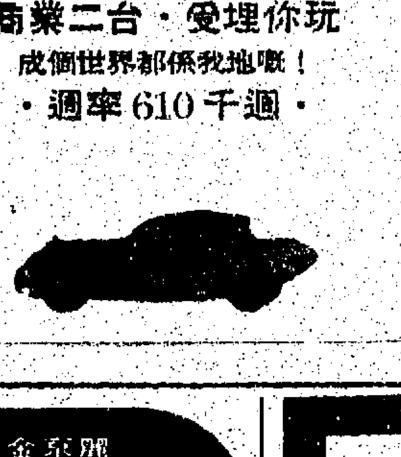
**尊達克最新** 

海底城

西報記者英籍技學家 尼克大 、衞參演鳳鳴片















# 

### 聯合增强信心 合作減低成本

### Fiesta Filipina sfa 菲律實古人用級豪華買了團

出發日期 7月1,3,5,6,8,9,11,12,15,17,18,21,22,23 24,27,29,30 8月2、4、5、8、10、11、12、14、16、17、19、20、22、23、26、28、29 (全程足七天)9月1、2、3、4、7、9、10、13、15、16、19、21、22、23、25、27、28、31

第一天 香港—馬尼拉

第二天 市區近郊—非島文化村—蘇魯夜總會

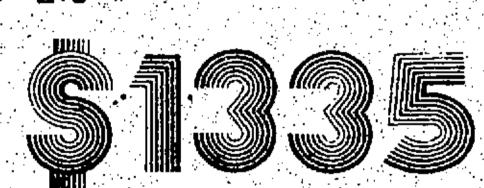
第三天 馬尼拉—碧瑶—肯尼夜總會

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪

艾蘭迪—百勝灘—海上賭場

第六天 馬尼拉—大谷地(火山湖)—蟾島樂園—EDUARDO'S 夜總會

第七天 馬尼拉—香港





菲島註册 提防影射 聯合經營 增强信心

六大機構聯合贊助



NECROS NAVIGATION

菲律賓'SUPER TRAVEL,集團

TROPICAL PALACE

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. SPILL ★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

海陸空遨遊菲律賓七天 豪華郵船"森林女神號"

一期星

西班牙建造之一級郵船重4、438噸長344英尺

船上共有 102間套房,全部地值及中央冷氣系統、每房附有私家裕径、冷 熱水暖,其它如漆池、目光浴甲板、華麗餐廳、新式夜總會、酒吧、圖書室、打牌室、麻雀室、美容院、醫療室、精品片等等應自盡有、不勝校學 ·所供蔣食、名所主即、海鮮為主、著名樂隊海節日極。最著華、尚有 120 位船 貨 為 閉 下服 務。 保証 旅程 異生 難忘。

出發日期:船上兩夜三日 7月 5,6,8,18,22,23 船上三夜四日 7月12,27 8月 2, 5, 16, 17, 19, 29 9月1,2,3,13,16,27,28,30 9月7,21

艾蘭迪,菲島文化村,海上賭場 蠔島樂園,馬尼拉市內外觀光,多晚夜總會

### 遊公司3-679161-4

五天\$1599 海陸空遊七天1490

訂位從速 香港中環德輔道中24號廖創興銀行大廈1408室

六天 \$ 2650 美 西岸 **天**國 \$5450

假日进除七天體 \$2790. 加. 西岸十四天图 \$6890 透週二,六日出發 加. %15/26/26

\$1750

5-224086-8

日亞航精選

**航 15天 \$ 6238 航 21天 \$ 8788** 

台北市甲種 清潔 旅行社群员

島 \$1290 / \$1490 | 灣 \$1690

\$2700 美西十六天觀光團 |加岸 \$8200

H-440601

H-451382

### 台北市甲種旅行社聯合

台灣旅團總滙\*真正天天依期出發 行程十至四天·豪華組·標準組·行程表備索

次在總會主義內陸幔射機主戰光火車主冷氣旅遊車主通電台灣名茶。

859338

台 七天 \$1200 七天 \$1450

青年图 \$1100 九天

十月團 \$1550十四天

韓 日 台十四天

\$ 82 00 \$ 2400

889002

手 第1400 第1250

七天 \$1150

泰馬星十天

\$ 2850 \$ 2450

\$ 1250

### 秦華国六天 \$ 1590 七天 \$ 1630 秦華国七天 \$ 1490 九天 \$ 1690 貴寶国六天 \$ 2650 七天 \$ 2790 銅鑼門抬和街9號莊士喬塲大厦1606室 **运**和显 3-969281 3-940251

海陸空七天\$1490

TOUR 伊田町 TIAM 7PM

3-940251

菲律賓 每週均有團體出發

### 名勝, 節目安排, 保証盡莠盡美, 遠週日出發

### 嘉賓旅公 3-302385-0 嘉賓遊司 5-241181

暢遊士野柳《花蓮、梨山士台中》彰化十台南 竹。石門水庫。芝蘿蔔。陽明山。故宮。鳥來 台北等名牌。建星期五、六月出建

### - 10639分 - 5 2351日を借う 初の分 5-254511 3-676111 彌敦道23號瑞興大厦1103室

/芦 逢週一六出發七天 \$1580 日亞航台灣豪華團天天出發 菲律賓七天貴賓團\$1290 曼谷芭堤雅七天 \$1570逢週六日 韓國四天豪華團\$1590遲期三六 日本本州七天遊 \$2690 逢星期六

### *- 放弃时到现分*5十 5-444007 至444000

菲律客 显《 芭埃雅(古城) 全程一流大酒店 五次高級夜總會 星期六、日依期出黎

保証依期出發 暑假酬實十天 \$ 1490(包証)

達迪六依納出發

### 5.456399 5-456390

整九天 \$1590 阿九天 \$1650 一八天 \$1520 阿八天 \$1580 丁九天 \$1420 里七天 \$1510 公六天 \$1350 和五天 \$1150 每週均有團體出發

・唯一服務

### 四達旅行社K-678077

七天 \$ 1350 九天 \$ 1490 连星期六出章



### 運放游。312925

假日照常 7天菲律賓 \$1180 9 天馬泰星 \$2590 6天曼谷 \$ 1650 8天阿里山 \$1550 \$ 2800 フ天韓日

### 编数消635营业。中年

寶島溪頭五天 海陸空聯遊 五天通道名牌等於九天曜島 減少業率700公員行裡條膜發展 1.香港—高橋(坐中華)住職山 2.漫清湖—台第--漢蘭 住漢爾 3. 漢葉--日月津--台中 住海賓 4. 製山一天幹--花蓮 住花盛味 5.野椰-教育一幅明山-夜楼返淮 逢遇四出极 靴收 \$1350.

阿里山七天團 少行枉路600里 七天行程勝於九天 1. 香港--高級(坐中華)住職山 2. 邊濟為一阿豐山 住阿豐山實館 3. 阿登山--- 日月潭 住日月潭観光 4. 日月潭- 製山 住製山實館 5.型山、天神--花蓮 住院士部 6.台北…故宫--陽明山 住間山 7. 乌东:自由活動 - 夜餐返海 : \$1590 逢週一出發

### 写文 1元、皇后大道中176 A 錦安大厦702室 台灣

環球通運香港有限公司

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團

\$ 1335



十天 \$ 1490 曼谷芭堤雅古城 五天 \$ 1530 六天 \$ 1590 七天 \$ 1630

芝麻城・海陸空

環島遊特選

六天 \$ 11 90 七天\$1335 持CI免帶美金

### 3-855060

台四天 \$ 1050 菲七 \$ 1335 湖 七天 \$ 1350 島天 C.I. 免带类金 星 11天 \$ 3250 韓五天 \$1890美十天 \$5300 七天 \$ 27.90 加 17天 \$ 7990 代售各地機票、協辦各國簽証

彌敦道343號永安置業大厦1503字

### 们設心连踪

\$2 790 行程特式 ①亞洲獨一之 | 水中芭蕾舞 ②世界最快之 | 子彈火車 ] ④祭冠全 球之實塚少女 歌劇團 ⑤膳食以中菜爲主

⑥住宿一流大酒店 7月 8.22.29日 8月 8.27日 9月 9.17日 : 360999 3kW119 695545 852667 683244

曼谷芭提雅 1590 星泰-星馬七天 2350 九天1650 台灣四天1090 七天1490 日本七天 \$2490 英航歐遊團

菲律實碧瑤 特選 \$5789起 \$1190 暢遊歐洲多 \$7,800.起

国限公司 5-44627.

省3天 460 层 温

專辦泰翫、台翫、特平美加機票

口 3-695545 

### 暑假大酬賓 前報名可得CIC貴賓陪問

7R 6.12.25.24.29.30 8月 5 . 12 . 19 . 26日 BA 4.5.10.11.16.17.22-23.26 特選中華航空公司

九龍尖沙咀麼地道1-3號10字樓全層

芝麻城 島 五天 \$ 1190

### 香茅中造灰壶蓟往52旅器生大厦804室

達尼明三 六出報 阿里山 製山等距离游 香港德鲱道中產網樁大腳421室

### **自**交 孫 孫 母 國 公 母 3 - 960295 - 8

九天阿里山、芝蔴城環島遊

弋辦台証 中華民國護照 各地簽証 各地機栗

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

### 889734 438221 438231

六天 \$1590

# 周末渡假團

\$1650 \$1800 \$ 3250

### 3-944255 旅遊公司

菲律賓發瑤(來回航機 \$1190(海驗空) \$1490 · 李泽等 · 蒙隆 · 大谷地火山湖 伊多州湖 · 海上院等 · 多农学师传教家被告 河店 : 於爾爾大瑪庙 非常實施村大照森

全日本(本洲 韓國聯遊 \$ 2990 本では19年2年 19年2年 19年2月 1

通用剃六出教

台灣邊末酬賓團 特價 \$199 (本人物時 平上出世) 2 台灣· 机月潭 蒙然月潭大幅度 3 最月體· 與師 實際山大縣原 4 鄉禮· ( 失順 ) 会是· 鬱滯 ( 成集商溫環修可 ) 田裝的斯锡有茶實施修 代謝者質 \$100 集量別六田學 可算の遺化遺算無・以一一邪・労得關風

門我門出,雨左是左來還早

後來爲了聯系東於們要去歐洲玩的

知道,林堂平是是在道裏人地生疏吧 實任,包你勝任愉快。」 實任,包你勝任愉快。」 一愣,然後疑惑地問: 一愣,然後疑惑地問:

那時未到黃昏、源有許多時間可以楊遊,有 是理他坐在遊艇之上、沿衛南岸航行呢?是否带王 一次,沒有茶麼東四值得欣賞,故此我們不去看吧 一次,沒有茶麼東四值得欣賞,故此我們不去看吧 一次,你是否想到北岸遊遊兒,」如問。 一次是不應,那是一般電船,有人领數,故此兩 一次,你是否想到北岸遊遊兒,」如問。 一次是不應東四值得欣賞,故此我們不去看吧 一次,你是否想到北岸遊遊兒」」如問。

我的独格一向都是特

le l

学

**荒山三千年** 

得動火腿心

旅遊區

伊無影除,瓦面風聲呼, 明過,二更也快响了。 斯是什麼東西,如此披猖 學鬼怪出現,看看這個或 是可睡可不睡的,就案性

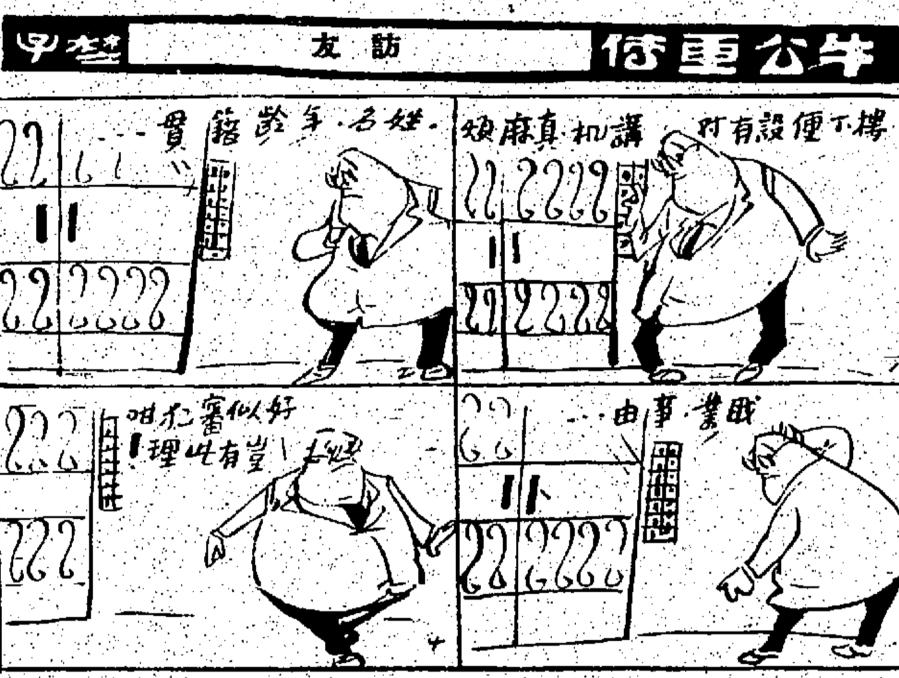
+=

日十月七年八七九一曆公年七十六麼民華中

他其與忌不士威忌士威

虎

多傑, 不趣報決的灰, 信, 取報外的由不, 告 的話布做要過加組定到, 肯任博得工邊人自會多訴, 生他幹, 入繳加處遺定, 取盟作的, 在幹加你 在一們就你的, 入跑就給如納軍, 世我, 的軍,



• 酸甄 •

是 在 保 不 不 不 不 不 作 你 的 尼 的

在氣受知肚起,秘道二的訓我皮身不密!

聽叩辭是似 了二,想乎 個麗想對

們等

更 布足相

下海域。 中 大學已計算過 下海域。 地方域 下個月才邊進來。」王姬珠道:「我們實層,環未将應,道:「我客應,不過要給我一些時日。」張對子錢,他可以付得起,最主要還是張艾非高與。然後照地方特與設計家具,這是實用而美觀,雖然早已計算過了,他有相熱的設計師,增他來看淘地

呼夫小妾了隨

烟,他的擘湖願得冷硬,也帶點有個女孩吧?」徐可說,在躊躇她已離婚四年,她現在是鐘裝商

的表情說。阿別姓外,只是阿別姓為一次是是指時間上的問題。

條弄此那 小出壁 裏

、陳經理指導之下,才可以應付得一地可驚又真:「董事長過獎了!然之感。然之感。」。這話竟出自董事長的口,然不到,這話竟出自董事長的口, 

然首:「我也正有道假家的性爱天,随便到虚赋或一下。」「不過,我對於道國地方,在是天,順便到處調或一下。」「不過,我對於道國地方,不過,我對於道國地方,不過,我對於道國地方,不過,我對於道國地方,不過,我對於道國地方, **莫正面目,似乎意未看得消是來去匆匆的,對於香港的** 過去雖常來香港,但都

場場石 

中,工作能力最强的一一面跟;

非也不計較夜歸了。這一晚,李子奇諾吃晚飯, **送她們回去,** 低然决定遷居,哪艾

· 個間 ・ 個別 ・ 概 ・ 概

# 月七年八七九一歷公年七十六國民華中 準熇文化

# 易越石金石書畫 今日起公展五天

易越石集甲骨九言聯(十日起在國際電源(何東行馬地)提出) 一學已有經路、石族文、察詔版、小瓷、澳課、行、楷等百體俱備,團徵有:山水、人然為為四十年來所作印譜,被鑑盈多心經共數百方。以法有甲骨文、毛公治經別有四十年來所作印譜,被鑑盈多心經共數百方。以法有甲骨文、毛公治經別有四十年來所作印譜,被鑑盈多心經共數百方。以法有甲骨文、毛公治思習川、蔡念因、黎國威三氏剪紅。此次展品,計分三次類:金石篆刻、都治思習川、蔡念因、黎國威三氏剪紅。此次展品,計分三次類:金石篆刻、都治思習川、蔡念因、黎國威三氏剪紅。此次展品,計分三次類:金石篆刻、都治思習川、蔡念因、黎國威三氏剪紅。此次展品,計分三次類:金石篆刻、都治學石 

今萬 阿霧回

明珠社佛史專修班 かせ ¥ |3|

昨 舉行一 一屆結業禮 

靑

擧行首次個

八畫展

年女畫家陳鳳琴

¥ 8 7 H 7 黎哥 息 大日田倉東 与屠不 F 79, 再发大 Ħ 角 **静**久或 堂 夫 7 唐 个即ナ 期 不 命 原原 命 次是 貅 文 望大 ख्

**「能紅黄花」易越石畫** 

世元成於在口也,在用

吳孤鴻畫展今了

連日

就成加稱許

**福**格芬書法

國父紀念旅遊出

中大 坎博 ਰੀ 4 \$ #

不敢日月稱其明以無不照的海炎,其為其為人為不我也稱其為人為不我也稱其原為,其

大人是一次。 一



半後, 配 K 報名可於毎

易士

起念品與明珠計(由副學員陳敬忠,代表致金

款籌影電刊月雙學文

詞專修班

陳崇興教

授開設

德國芭

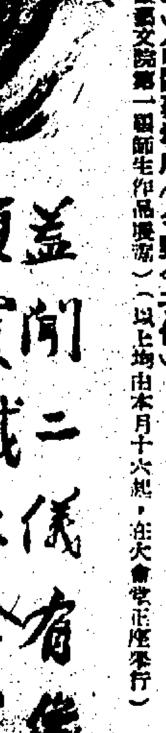
起演 、馴悍記

一號云。

超石先生金石書畫 機會



類盖



越石金石書畫展 王代民 乃在





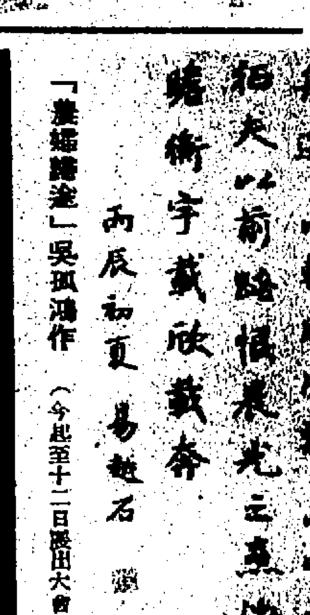


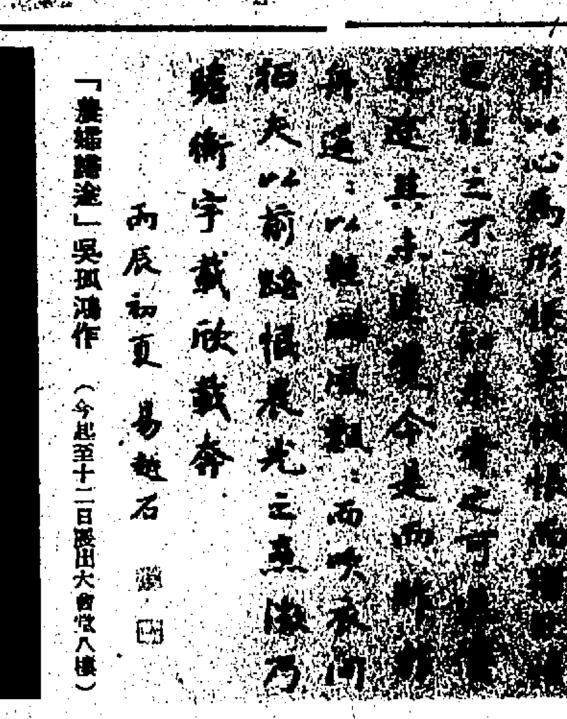
(対) 機構夫後機高才・次林県傳越石床・ ・ 機能大後機高才・次林県傳越石床・ ・ 大学を選集を ・ 大学を ・ 大学

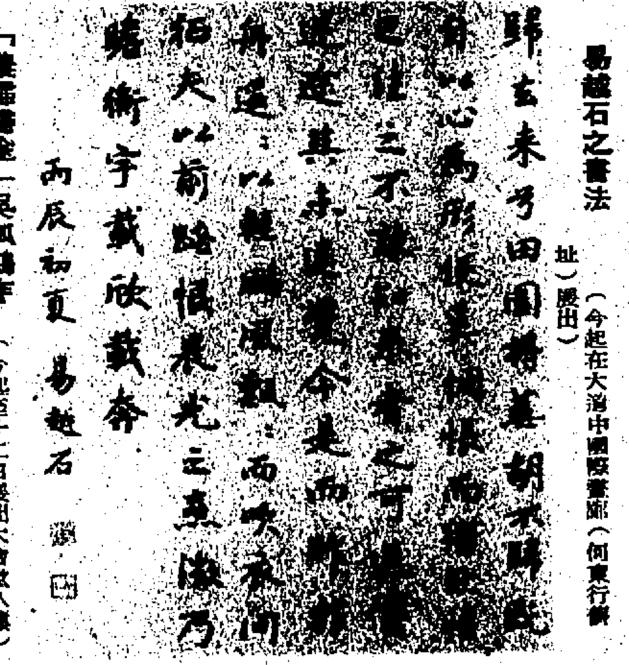
嶺海藝專舉行

八學試

心應透如古,越石自町駐縣便多實石,城與藥費資



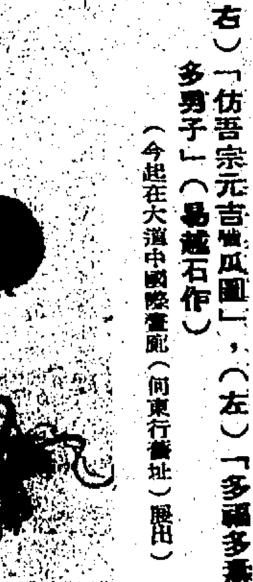












婦女時

計

日六初月六年午戊曆复 東區 小學生星 山社會服務處 八一五六三七及

版,白效成下分配之體西厚,些者約多日 上無內果爲行之調二放,厚然白接有萬。

及法除比雖 人一力十大但 的後茫受 四人

步河到後選出入國作品符組十名,並通知依線經驗下行之中國統一的統一康樂家庭版編輯收,經初與版刊登報章)並將認加表格填妥逕寄華僑日報與版刊之中選紙,繪畫彩色黑白靈稿各一(以便一乘十吋之白鹭紙,繪畫彩色黑白靈稿各一(以便 歡迎青年 **爬公司及本報中區辦 竹晚裝組及常** 男

有發縫。

康樂家庭 合辨 17 17



# 取自息限事 道。節到到是 白再产于 士得

華商旅遊協會 鼎力贊助

信譽標誌

台灣溪頭

フ天環島團

\$1,550

**邁遊:台北、日月潭、溪** 

住宿:圓山、希爾頓

達里期六出發

金碧輝煌團

頭、高雄、花蓮

台灣芝蔴城 4天週末遊 \$ 1.090 遍遊:台北、芝蔴城 **烏來、陽明山** 住宿: 国山、石門芝蔴

大酒店 逢星期六出發 福祿壽團

7天南北九州豪華團

\$ 2950

過遊:福岡、熊本城、阿蘇火

宮崎、蝦之高原、霧島神宮

標島火山・指宿、鹿兒島

山、别府、鐘乳潤、自然動物

\* 4 4 4 4 6 8

张考路的物 %

日航假期

逢星期六出發 台灣渡假園

雜調眼及 植力蛭晶 些因 體受有

台灣阿里山

9天環島圏 \$1.780 遍遊:台北、梨山、日月潭 阿里山、高雄、墾丁 花蓮、芝蔴 住宿:圓山、希爾頓

响應七天有薪假期 \* 廉收團費普及旅遊

• **點** 簡・介

\*响應當局七天有薪假期,精選行程,廣收團費,普及旅遊。 \* 各大航空公司鼎力贊助,來回班機及一切交通工具經預先全 年定安

\*住宿一流大酒店,每日三餐精美膳食、豪華夜總會欣賞多姿 多朵表演節目

\* 由經驗豐富之專業旅遊人員担任領隊,隨團殷勤服務 \*由本會赞助之假日旅行團,遇有行程不兌現,接受來函投訴 愈址:香港中區德輔道中106-108號鴻德大厦二樓 203室 電話: 5-458384 5-452370

菲律賓

7天豪華團 \$1.350 MABUHAY PILIPINAS 過遊:馬尼拉、碧瑶、艾蘭 **廸、百勝灘、大谷地、文** 化村、蠓岛、海上賭場 住宿:五星級大酒店 6月21,24,27,30 7月3,6, 9, 12, 15, 18, 21, 24,

曼谷芭堤雅 5天豪華團 \$1,590

遍遊:曼谷、芭提雅。 玫瑰花園、古城 住宿:納萊、亞洲酒店 逢星期三出發

> 泰國芭堤雅 6天渡假團\$1630

遍遊:曼谷、芭堤雅、珊鹭 瑚島、鰮魚潭、古製 城、玫瑰花園 住宿: 溫莎 假日酒店

逢星期六出發 黃金假期策劃

本

富士山、箱根、

熱海、東京。

七天日本本州豪華團

\$ 2790

遍遊:大阪·京都·奈良

早機出發·夜機返港

フ月14 フ月28

日

本港各大航空公司聯合贊助

東歐中東

16天豪華團

\$6,990

開羅、阿力山大港

雅典、東西柏林

20 7 3 B 10 B

遍遊:華沙、伊士坦堡

請向下列各會員旅行社報名查詢

美加西岸 15天豪華團 \$7, 990 遍遊: 檀香山、羅省、 地牙哥、拉斯維加 斯、三藩市、溫哥華。

15天探親團\$5,290/ 15 7 22 7 5 8

馬星泰 11天豪華團

\$3,250 遍遊:檳城、吉隆坡、 頂、星加坡、曼谷 芭堤雅

**ໄ住宿:假日、美輪、凱悅** 大酒店 14 7 24 7 28 7

馬 天豪華團\$ 2,550 全港獨有精選行程 巨型直升機上雲頂 - 跨海纜車遊襲陶沙 回程兼可停留泰國 邁遊:檳城、怡保、太平湖

吉隆坡、星加坡 7月2.9,16,27,30白 8月6,13,20,27日

旅運有限公司 5-265181(十線)

日航假期九洲七天\$ 2950 台灣豪華環島區 九癸 \$ 1550 曼谷精選團六天\$1650 菲律賓豪華團六天\$1190 星馬泰特選團 丰—芙\$2650 豪華歐遊團十五天 \$ 5989

K 668695 K 670211

香港宣后大道中16-18號次邦行1502-3室

建工工、結系 九天環島阿里山 \$ 1750 週六出發 \$ 2990 逢星期六出發 张 片片诗 \$ 1299 駐律 蛮六天 惠星泰十一天 \$ 3250 4 14 选星期日出發 逢星期三出發 韓國四天渡假 \$ 1590 美國西岸觀光團十天 \$ 5350 7月20日 油 航美加西岸十五天 \$ 7990 % 多 多

香港中選大道中萬宜大廈531堂

九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大廈201室 3-676768

於菲律賓七天\$1450

溫泉樂園一馬容火山團 看火山噴氣奇景 2.乘國泰客機,甲去晚返 34 34 58 1% 日本七天\$2750 泰國六天\$1680

**旅運公司** 5-440550 5 448271 12-625424

尖沙咀北京道69號.環球大厦1101室

服務至上 信譽超著 創業25年 75 阿里山豪華團

七天\$1550 九天\$1780 專寄外捧行李,妥當快捷一歡迎詢問「簡章備索」 帶港德輔道中斯華銀行大厦506室 新界:少田大園道50號

5-234047 5-234048 5-254663

七天HK\$1400 九天HK\$1550 逢星期六出發

**雷 六天HK\$1590** 泰國 七天HK\$1690 逢星期五出發

菲航假期。HK\$1190 地址:香港中環萬宜大厦520室

5-237184-6 代理航空公司機票

菲律賓旅行團收費大同小異, 爲什麼不乘搭定期班機? 非島精選貴賓團 六天祇收 \$ 1299

出發日期: 6月24 7月1,8,15,18,20,22,25,27,29 \*乘國泰定期班機學上九時出發。下午七時返港 六天節目多過七天 \*住宿半島集團屬下之為尼拉半島大酒店 \*全部一流膳食包括每晚不同情調夜總會

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下 3-695545

蒼港爬行:香港大道中36號興璋大厦1001室

另 列前報名可得 CIC貴賓咭一英 O 自關地

菲律賓七天 \$ 1299 曼谷五天 \$ 1480 7月12,23 24 25 30 8 1 · 7月1,15,22,29日 8 # 5, 6, 11, 12 17, 18 8月5,12,19,26日

住實特養豪華丰島大酒店 特選中華航空公司 九龍尖沙咀壓地道1-3號10字樓全層

星馬七天

星馬秦10天

日本本州七天

**上** 旅運貿易有限公司 5-254431-6 3-856330

\$.2550 ~ 7月1,8,15,22,29 \$ 2990 / 8月5,12,19,21日 · 基局等12天制度图 \$ 2780 7月18,23,27,30日 \$ 2690 7 A 8,22,29 \$ 1350 7 Fl 6, 9, 12, 15, 18,

菲律賓 七天 免研绘 台灣九天豪磁團 \$ 1850(包証) 遙星期六 東美及希腊16天 \$ 6990 7月20.27 8月3.10 東西北欧 14天 \$6880 7月23,30 8月6,13,20日 **\$ 5490** 7 **8 6**. 27 В **Я 3** В 美加東西米19天 \$ 9980 7月16.23 8月6日

香港中環廖創興銀行大廈1701室 .九龍孺敦道新興大厦2409室A: プレベルエ 3-695333(4線)

全程住單人房專爲事樂者安排特別節目 韓日八天豪華團 \$ 2990 逢星期六出發 台灣七天花蓮團 \$ 1350

菲律賓六天豪華團 \$ 1190逢星期六出發 美加15天藏華國 歐洲23天豪華團 各國簽証 特價機票

九龍彌敦道81號喜利大廈十樓 B座

Mabuhay Pilipinas



菲律賓 7天特級豪華團 \$1,350

6月21,24,27,30 7月3,6,9,12,15,18 24,27,30

請向港九各大旅行社查詢

或 タ旅

逢星期二、三、 六出發 \$ 1590 四天 \$ 1790 五天 \$1950 \$ 1790 回程台北不另收費 九龍金巴利道60號金碧閣地庫

旅遊有限公司 3-695060 3-695069

韓國華克山莊賭城遊

全程由華克山莊賭場酒店聯合免費招待 詳情請詢:

美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd. 地址:九龍漆咸道67-71號安年大厦1104室

5-256243-0

中環總社一銷鑼灣一尖沙咀一旺角分社 全歐洲廿三天養養團 \$ 8540 7月23,27,30日 美加西岸十五天豪華團 \$ 7980 7月15,22 8月5日 東歐中東十六天豪華團 \$ 6990 7月27 8月3,10日 \$1380 逢星期六出發 菲律賓七天豪華團 台灣九天豪華團 \$1880 逢星期六出發 日本本州八天豪華團

\$ 3080 6月24 7月12,22,29 \$ 1590 逢星期三出發 曼谷五天豪華團 泰馬星十二天波假團 \$2850 7月16,25,28日 . 終社:香港傳輸遊中48至52號裕昌大度401-403室

3-8419**19 887675** 5-231097-0(旅遊城

七月15,22,25,29,30

特約代理:膳宿希爾頓三晚芝麻城一天特價1080 每天往返班權八次出發時間任擇享受一流小量700 九龍:彌散道544號幹與大廈十三樓3室 香港:德付邁中汤明大厦503室旅遊城代理

三丈 旅遊公司

非航假期 盡善盡美

菲律賓航空公司贊助 菲律賓六天豪華團\$1190 遊菲島,搭菲航! 7月1,8.15,20,22,25,29,30

菲航假期 8月4,5,9,12,14,19,24,26 台灣海陸空十天 \$ 195 \$ 1390 好 勞 省 吳 豫 星馬泰12天波像\$278年\$2680 岁 等 等 务 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦 1108室

5-240920 5-265789 5-240960 5-265780

專人代辦· 多明尼加特快移民簽証

暑期學生廉價各地機票/旅行團 香港旅行社協會會員 太平洋區旅遊協會會員

香港旅遊協會發資 代售各地特價機築・星期六丁午照常辦公 香港大道中興瑋大厦1006室

香一一 遊覽有限公司

29天 \$ 11500號 歐陸風光 22天 \$ 9950₹ (逢週三出發) 25天 \$ 9600 美加風光 (逢週一出發)

馬星泰十二天 \$ 3250 7月6,9日 8月3 天 \$ 26507月6.9日 8月3 天 \$ 1590 7月6.13,26日--香港:德輔道中恒生銀行大厦1403室" 九龍:尖沙咀漆成道百樂酒店119-120室

5-436311-5 5-433421

韓國四天 \$ 1590阿達郎 \$ 1750 造選三,六出發 韓日九州八天 \$ 3350本州九天 \$ 3450逢週三,六出發 雲 日本本州六天\$2650九州七天\$2990逢遷二,四出發 曼谷芭堤雅五天 \$ 1560 途四,六出發 韓日本州八天 \$ 2990(乘大韓) 逢星期六出發 菲律賓六天 \$ 1299(桑國泰) 7月1,8,15,20,22 8月3,5,10, 馬星泰12天 \$ 2780 7月18, 22, 22, 26, 29 8月2,6,10,20 歐洲假日14天\$5950 7月12 8月16 美國10天 \$ 5450 7月7,14,21 8月4,18、9月1 美加14天 \$ 6680 7月9,16,23,30 8月6,12,20 中環復輔道中106一108號鴻德大廈五樓

3-660208 3-687622

尖沙咀北京道環球商業大厦605室

非律質·七天豪華國(乘國泰)\$1299 造星期六出發 七天豪華國(乘 AMI)\$1350 6月24 7月3,6,9,12,15 韓國四天渡假團 \$ 1590逢週三出發 (回程停留台北,不另加費) 曼谷五天豪華團 \$ 1560逢週四出發

(住宿納萊、假日酒店) 韓日八天豪華團 \$ 2990 逢過六出發 台灣九天豪華團 \$ 1750 逢週六出發 美國西岸十天團 \$ 5450 7月7,14,21 8月4,18 編 美加中西部十五天 \$ 7980 7月16,23 8月6 温料 歐洲廿一天豪華團 \$ 8788 7月8,15,22,29

九龍尖沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面) 5-240863

5-235599 公司

外國升學 拾多年經驗 .灬三天出發 7天岷航 \$ 1290

造星期六出發 6 天菲航 \$ 1099 逢星期六出發 6天國秦 \$ 1199

灣 秦華區 毎周六出發九天理島 \$ 1650

英・美・加・瑞 各學校及護士學校等 1978 1979各季入學一切手續 毎周日出發七天環島 \$ 1480

8月11日 10天學生團 \$ 1390 ~~··· 請提早申請· 香港皇后大消中37號采道生行404室 🖍

頁一第張九第 日六初月六年午戊曆夏	WAH KIU YAT PO	邓口伦 华 —期星	日十月七年八七九一曆公年七十六國民業	声中
呼呼呼呼呼呼呼呼响。     大田		清付 通過大 有 四十日 生電通 1日 九 備在	分類廣告各戶幸連抽獎 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	
作成 <b>吃</b> 一次 <b>一</b> 一次 <b>一</b> 一一。 一一。 一一。 一一。 一一。 一一。 一一。 一一。 一一。 一一。	子 四請信道上海 和 樓 區 河東元 樓 工程	四株D 一樓 一	1	
お	中一年 中	1號 本 地 下 萬 徐 呎 *********************************	機・原 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	
四有一十一十八十一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	了咀尖   治各	帝 集 樓 宇 特	租	
保護   19	全	西有租 III	作以	場 11 殿可撒意號 11 殿可撒意號 12 殿可撒意號 13 展示
及三國榮啓前 接九道光明師 旺 餐 或意25約榮 館 廳 大電地除有 出 食 一K 下尺後 出 食 九三近滑舖 租 店 六一馬舖商 租 店 四七頭到通	夏县順街十九號 線行車·六千餘呎至 ・廿四小時管理服務 九折· :順昌有限公司 ⑧-739229	一樓地大學所有 一樓地大學所有 一人的 一人的 一人的 一人的 一人的 一人的 一人的 一人的	京A、B 不且活用 高海干房 便關南下 治 可源尺 招 街	長沙灣
六 編組網組組組組工	本灣德士古道 秦孫工業大厦出	發生學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	平商單 千葉邊 除間地 大埔道閱華街口面格千餘呎全新豪華裝修冷氣 大埔道閱華街口面格千餘呎全新豪華裝修冷氣 大埔道閱華街口面格千餘呎全新豪華裝修冷氣 大埔道閱華街口面格千餘呎全新豪華裝修冷氣 大埔道閱華街口面格千餘呎全新豪華裝修冷氣 一大,九二年 協五 一大,九二年 協五 一大,五十年 区 一大,五十年 区 一十年 一十年 一 一十年 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	官場
本版   二版   三版   三版   三版   三版   三版   三版   三	工一九縣四百十五十五十五十五十五十五十五十五五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十	平大湖小 三野選八 三野選八 三野選八 三野選八 三野選八 三野選八 三野選八 三野選八	本語之 本語 本語 本語 本語 本語 中華	元明永後期3
四個海海寶 三出向級勒 二十十二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	作用 在	1. 七支衫占付上吹雾箱作笼上九个笼斗笼 1. 黑伙常 付付了九菜	地辨 售向路水 不管	严廉语含名行業电話 严强石 以 正
九平呎-古 售百百 金呎全年 五曾另 古 H	田 國元宗寫 四官百何 史美三尖	大大五里 特 特 特 特 特 特 特 特 特 特 特 特 特	由	55呎 95呎 11 白名
西 全 全	作者联合	時代的一個	神学	2 N 1:4 C (3 2 44 B )
接尾公司   接尾公司   接尾公司   20元	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	製	⑤ ⑥ ⑥ ⑥ ① ① ① ③ ① ① ⑤ ② ① ⑤ ⑤ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥	五房三條件 海景市道學山區洋樓設備 化七字 化
2. 数度公司 2. 多門數度 3. 3.952375.958805 65至969033.969617 65至969033.969617 65至957351. 大小概题		源教证 86148U 新年420828	平工作小心 日夜服務 散迎预約 総划3-273421 从就立信·以信五人 从就立信·以信五人 考卷5-502524	39817
大量針織 原料出售 大帮全運油兄弟755—3表率,兄弟變針,兄弟打演 级骨,兄弟鈕門,關西褲頭車,拉缸車,於仁運和 级骨,兄弟鈕門,關西褲頭車,拉缸車,於仁運和 數打鈕機,金M電剪,電銳,電動打字機,計算器 1 特頭倫A級絲76/1及 76/2尼龍A級絲全部現 貨供應有意謂電: 大班柏橋,咭鹽,梳化橋條低什物及一切製灰生態 一切大平衡。地址基礎课士古道72—76號近沙咀流 工業大廈十字樓A座	通・祖奇 大部攻音機製成品、半製成品、收 五具良面 22 具 22 表 4 年 1 音機等件、打咭鐘、運輸帶、熔錫 三平好 1 2 新七九元 機・冷氣 は、全新冷氣機、 施字樓用具、 動 八葉及 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	季 上機冷 三國領機等 三國領機等 三頭機洗機 新住碗洗 爾 新住碗洗 類 新住碗洗 類 類 類 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十	圣公司 九斯塞 小教迎 3424 2307
每 ( )	する	\$219 六記錄且焗柜30 3 HE 四矮讓天 二四鐮機餅軟匹匹相 一脚交 任 H用 六九炭果爐雪生 5氣大 四散換	第二彩 第二彩 第二次 第二次 第二次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三次 第三	少碎安大大 氏料钡碎灯 接機膠安鼠 英意機牛鸡 女大大至遊
四點	作品 を	四、風泉、蜂鳴、一下A角彌 存品 具 至 哚 種子	自風、櫃水 內 機 氣 小   五五萬數 目 線 集   栗四尺半平售万不	學製造改 台七尺半 有美式桌
個 每天四元 一个工作 一个 一个工作 一个工作 一个工作 一个工作 一个工作 一个工作 一个工作 一个工作 一个工作 一个工作 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个	在有一种 一种 一	······································	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	棄鐵

公

1520年

買賣租樓

唐樓洋樓

我哋帮你手

任你選到好

海灣街唐樓

郭日 YAT PO (1) 8) · 八九六二五八 公為所三第二總租 北角龍池英龍開向 北角龍池英龍開向 致鴻凱咸馬桂羽紅金定錦恒 利蕃旋美頭林基砌龍安華景 工工工頓浦大大灣樓大大 樂工工工頓浦大大灣樓大大 樂工工工頓浦大大灣樓 樂工工工頓浦大大灣樓 學園 學園 大大中銷舖桂牛 園園 「大大中銷」(海瓜土) 偉 恒 All a day Sec. of a section of the section of (海瓜土) 電話:12-40029 安 河和连公 薄香北依雪碧海 花雪碧海 花角景溪道 花子像沙 花中成花 1600 1600 786 1520 H225363慧甘羅堅賽康寶 尖荃元荃 H225560景栗便尼西威 雲 物 沙灣朗威 台道道地湖園 道 業 咀中錦花 臣道大 置窗花園 太古城 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 二室 人銀行大厦七〇 徳輔道中61號華 七組通地旺 七售便下舖 三有地運<u>现</u> 五意點閣技 一體旺樓角 . 1 五配合平道**步水** 位:各馀三步水 治®行尺八 ・業交〇 達達 1000呎 1225年 1485年 1225年 利 輝 司 產 公 機吉得賦 H736277仁信 哈敦雪斯里源幾燈師廳 上百呎海斯三陽兩條運 随軍位售H736277上信 性 200员 三島兩 東南吳和 美譽 物業信託 数迎委託 K692153 K692154 雄二二層風影 恒 短 3-302032 3-302036 5-731485 5-736680 J. 爱西湖十三县1640呎 爱西湖六樓 1260呎 图區中心商業大厦 產 司 大道中176號 船安大地高汽號 1200呎 香港代租 廠房出租 830-1020呎 九龍科 洋人樓出了一个 地產有限公司 ☆歡迎業主委託參觀選購 18呎 地航成大厦 ☆新界各地 ☆樓字按揭 能代售 格大厦(I ☆樓房店舖 ☆**嫠塲**別墅 有限公司 新界上水新豐路45號閣樓 12-903148 12-903485 即首大港九明是九時間 售道士①18公試~@年 50 景樓 8個大側近®治 217商洛尺8信港干尾13依特底元15小寶英天 80樓菜克樓尺大塊諾可樓利好特並尺三明皇后 08大道頂特度碼道入22沙舖高可只開閉道關 08座度。可平地頭中伙55伯位地分售每地百道 元 55近8加租下對13 0大 點期公間下樂口 內馬號閱金舖面 08度 觀行25門舖數14 下野富樓 位一號 元 8 率款。面位院號 香港舖 位分類交告 快速順道16 大單路 大單路 多。 1000 1 1 FFFAD 5 PFFAD 2 PFF E 2 座中曆720呎 E 2 座中曆678呎 E 2 座中曆678呎 E 2 座中曆678呎 京 15 東
京 15 東
京 15 東
京 大 夏 538 呎 高 唐
北 夏 538 呎 高 唐
北 夏 538 呎 高 唐
北 夏 538 呎 高 唐 偉恒昌新邨 官塘道53號各德大厦 1510呎 姆羅爾百德大度高層 網羅爾百德大度高層 對無所數國高層交 對無所數國高層交 位不交青650呎 本有益之及九龍 水有益安里十餘號一 相位不交吉運實用 1488呎 中區專利街60號一號 中區專利街60號一號 中區專利街60號 中區本交吉運實用 1280呎 中區本交吉運實用 1280呎 中區本交吉 1280呎 中區本交吉 1280呎 原交告護實用1134 原交告護實用1134 地下1080呎另連盟 地下1080呎另連盟 △商業旺舗▽ 377呎 天台不交吉屋實用 天台不交吉屋實用 地下吉讓建築1200 位不交吉實用607 一單位交吉建築 2000呎 2000呎 一部建筑建筑 七十億監 宁1000天 安護八有 出售 是后大道四452號 是后大道四452號 表演 128至238號 大道中228至238號 東大廈海區 15至15 東大廈海區 15至15 東大廈海區 15至15 東京 15 香港及九龍 生養機能行正好工業 大厦吉誕4649呎 大厦吉誕4649呎 位不交吉約八千呎 西摩道美麗台一單位 (有海景)建築12 (有超納) △工廠大厦▽ 不交吉護建築1100 中西區 山頂區 ▽ 香港區 年前第491 號新城大 下部第491 號新城大 下部第464 號鐵石樓 不交吉建築五百餘呎 平和臣山道十七號一 單位吉護第五百餘呎 △跑馬地區▽ 県平街一地下單位交 岩1400呎 英島道275號 南天大 天后阴道既案大厦一 利國山道鳳鳴大厦一榮宏大厦一單位運天 宏安分一数件五大图 政斯富街83號一單位 △天后廟遊▽ 平那道518號 一單位 不交吉出讓600呎 尼斯道四二八號友 光大厦一高層單位 三面單邊吉讓實用 900呎 △大坑道區▽ 城大厦中质吉護 医一單位交吉(有) 医一型位交吉建築700 呎 台灣仔區 建华亚吉森1500灰 25490呎 1660呎 1660呎 大厦一中層單位交 大厦一中層單位交 大厦一中層單位交 新街珠城大厦高

# 恒

單位交告讓1342呎 點林邊道35號一單位 期部份天台交告實 用1200呎

1218呎

合牛頭角區▽

界限街108號 洋樓一

深水埗巴城街十五號

用403呎

400吹

宅尚區▽

大樓一單位交吉實際新街二三二號挂杖

新蒲崗祈擾街58號衍

山售

田田

招租

X

**福院道意號勝盟國中** 

大南街4-6 號一單位

協和街303號 協威區

病所向西南亚平立

伯爵街登號伯爵區一用1206呎

文吉建築538呎 位連部份傢俬裝 九華電勘灣花園一門

**鰹魚門海傍道西六十** 

除號一層高洋樓交

交吉實用580呎

開

告(共三間)

生銀 信 公有 司限

業 德輔道中77號2 穰 電話: ■ //// 423, 224 ■ ////// 429, 244, 235 崖 ■九龍

彌敦道618號7樓 電話 3-31441 ■ 出(6 均報 **344**, 3 350, 321 ● 招信: (月報) > **322, 349, 361**、

### 佣金特廉 数迎季託

太安樓一單位週部份

1439呎

明稱15號旺德大廈

元则安樂路29號滾束

希和街四號地廠659

字键

330天

向南單位古渡480

**等全層吉護4717呎** 

彌敦道454至456號安

不交吉護實用 55

530

奏涌石蔭道21號一高

790呎

海大厦高语言演建

△筲箕灣區▽

**海景告誕建築779** 本古城金山開高唐有

新城地街三六三號

單位不交吉建築

實用535呎

取美頓街一號A一單

位吉襄建築925

土瓜灣北帝街43號一

**葵箱禾塘咀街葵和大** 

厦一單位 ( 只色七

萬元) 建築300呎

△新界區▽

徽輔道四111至117號

大厦520呎

大小單位寫字樓

單位週天台不交吉

**設建築共900呎** 

炮仗街8至4號美

雅

修) 建築700呎

**并撰一單位告題** 

**> 邊交吉建築1748**呎

**彌敦道六〇七號新興** 

土瓜攤區

 $\Delta$ 

資水舞道12味半相思

**美川班交告(诞装** 

1015呎

高層單邊交吉建築 英島道1026號海**式**搜

彌敦道568

號儀建大

深水埗脳報街龍華

吹 天

△清水満區▽

760呎

目地宜安待四號一覧

位吉護實用433 呎

△旺角區▽

**海铁霉南安街3號一** 

○柴潤區▽

大角咀罩▽

瑙爾街十四號向東開

和配新廊原單位連天

符代跨道38

舖

位)

型大區地下C統 1

台古基层554 灰牙

位不交占器 424呎

發展大厦一部后單

呎另平台120呎

茶松街十

華富田田號華区開一

茲技角道十七號一名

慈家山湄岛村激磊幹

大風一石居軍立吉

單位交占建築560

號瑙萊大度一向商

遊蜜用念灰

类面和宣合证二四十

禁辦軍企業建三十號

25.35尺

△香港仔

長沙門孫55號前座一

**家南單位不变吉出** 

不变資訊700岁

元期和智諾瓦至60號

北角英庭中

中心3.5

紫荊與中層三面即

天台至東

聚位不变社器100%

√可代辦樓宇分期付数 ▷

優輔消中119號727呎

及867 灾场字楼附

**獎**是道案最大度2200 **要** 避累地樂景台羅景台 明大厦610呎 兩處北角建築街十五號建 15座1260呎兩廣三房 13座1260呎<sup>2</sup>罐<sup>3</sup>1 **呎2解3房** 資山路788 大坑盆覆道一號千呎 **大厦千四呎附設中 與路乍街165號650呎** 金山路500呎 兩腦兩 機利文街5號五百呎 風媒合一號750呎 大賽西湖 大道中76號 700呎寫 香港區 △太古城▽ **阿隆三勇** (住宅樓字) 寫字被 商業用途) **呎兩應三** 號1250 葵涌瓶昌工業大厦兩 獎涌燕星街保盈工業 大厦三千餘呎 沙田世界花岗四座17 漆成道111至113號美 嘉運威老道75號五樓 加運威老道十號六樓 W 東道帝國大厦七典 政油行2號三樓60 觀斯仁愛國33號舖 廣東道867至885號地 鸡圆道77號五樓 柯士甸道 105號商場 位招租(面積由六性恒量新邮昌景閣館 **吹一똃四** (商業用途) 700呎 400呎 千二庆兩國三月  $\widehat{\pm}$ 下11號360呎 梭約千五呎兩歐三 告老街83號九棵) 呎 百餘灰起至八百呎 角 風」房 位)

71呎每廣實用410 店(四層高)地10 宏昌街五號全體不交

一高層單位交吉 医地道33號海景大厦

單位告**選**實用400

物率街55號南洋大樓

一單位運天台交吉

**治洲街346號** 7

全館出

告實用1700呎另當 合1500呎

學780呎(實用) 地下950 呎一至四 地下950 呎一至四

阿士甸路1

量)建築450呎

茶果做道149 號一單

位不交吉政實用

**E62** 

0呎另平台140呎

□尖 區沙

英島道益發大度一單 英島道1026號海景樓 英島道1026號海景樓

金巴利道永利大厦一

反沙灣道221至225

通明街行號東南單位

交吉實用530呎

**检验大厦一單位** 

康鄉道一四七號康魁

医一單位交吉建築

刕枝角顩山台24 B 號

吉建築516呎

一東南單位交害

魚浦區▽

★用760呎
★用760呎

提高層交吉實用 學高層交吉實用

大.

審街45號多海大厦

一東南單位吉護實

文成四省人十餘號全 1078呎

單位運球位交吉 實用1700呎 實用1700呎 对一單位運車位交 吉建築100呎

深水埗福菜街75號

全

2000呎

頭角道宏光樓高階

單位交吉建築

一期星 B KIU YAT 日六初月六年午戊曆夏 等原用交際出級網索道 55:號下便追K846468 55:號下便追K846468 古年 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 月 30 1741231 174 國達 國樂 <sup>特設署/別班</sup> 3-806290 横眉舘 小英 姐人 結教他授 K 尖別英 670272 性話個 规范王791463大路社园 到广泛产了月5號開发 中全型原大路社园 市工品 利學深進 個別外速 場學速 日 日 百 3-375984 陳 英 球 清字 夢 沙 新法連成包教識 男女教練個別小組 K 256247 K 940751 速游 成泳 新法教授 與衆不同 H 621961 上女游 教 教 泳 投 溫 光明 (5)—4769 04 安全部及战战战争 安全部投入战争 战战战争 四九三 游年班會 九四四四四二一 据独 宿生月收日五假期可住 178二根期可告 据提住 古山、 所他BASS結他或上 が表現音級鋼琴小提琴 上型果 一型果 北角新都城17世1728章 **投** (3)272539(3)293578早 (8)615053薬 (8)615053薬 选考試出七九四七〇〇 經歷及樂理等明新生份 經驗女師教授現明 新生級 學學學 學 水場。 授堅琴道 初書 楷法 易學 H 248708 歡中教指 老祖教 K 86時授 六號世**獨** 香港 港 H—625482 實新選供 鋼教琴授 90 數 新 英 元 理 舊 文 <sup>氏 9 聽心 S 終 例 P</sup> 鋼樂結口電歌色、聲黑笛提琴理仙琴琴唱上放鄉等了話 7六克超暑生A 植榛至 23樓這上期切 33條 T 06条。東內勿一未詳 5 ○八亞琴 治學哲室開 27不懷錢石全學 始首全 月時租用数BAND職設樂隊歌唱伴 黄浦市平珠球浦 祖 " **安酬**势道487號四樓®314059 書書筝古寒 院學泳游鯊凱 高麗思文人教 簡是第文人教 對表語 教月 國畫 西洋畫 **公司** 鋼 學 揚 素 油 複 琵 詩 裱畫 兒童畫 不大一 范別預熟 被游育業 缺数專私 65設百 旺投各投 曾泳戏現 證練承家 10元六 角冰级男 多教席任 育一接泳 23年十 光報泳女 加帥英大 大本瓷油 行一次名爾及 單會聯舉 學院有投 中8年60九島擇晚早預會起基由文成廿數05月元龍或港任午科考至礎最法人年育 865 畫琴曲琴描畫畫**琶**詞 世九龍城法國務院對面 德信烹飪 海燕藝術學院 中學美術暑期進修班 催眠療法 蠶魚 治療失眠精神緊張,驚懼,口吃, 神經衰弱,矯正異常心理,爺用 創辦十戰▲譽游全球▲桃李瀬天下 智學17語字型女 <u>灸方藥療法</u> 油原地開發這四七七號二概 神・ 福港催眠學會 速期開圖透視水彩畫法等技巧增强藝術修養發揮潛在天才 正角道50—56號新旺坡四樓 海星阴二五分日夜南班上課全期學費 100元 名額有限報名從逐 夜學<sup>学日</sup>珠併<sup>利學補</sup>校校起課算音76校習 四太平洋瞅菜訓綵中心主辦・ 電視台示範催眠術。關教道364號 **303062 3968771 3703667** 教師:韋秀嫻·朱選·譚裕明等· 旺角文華畝院⑨樓 K 951437 • 962824 九龍:尖沙咀金巴利新街7-11號式樓 8-676144 五樓(大華戲院側) ③887482 九龍:星光行一夫二七A室 ③-696477 ⑧-684403 下午四時至八時 速成商科語言學校招生 速成兩科語言學校招生 拼音 信札 彌敦道7.17 二排取角道口 彌敦道717 二樓旺角道口 號別譯短社就程分法士 號一院八邊午 了二所寫期交業度析會個 報〇課月女六 了 3-942282 三考力館一學教碩 上 模試及留週生授士 上 捐獲蒙 [1]領二到星學一九進分 鍾及特無西 [2] 香港青年舞蹈學院 財幣中 郵取機週期 額四時星高 萬服鸦緩環 [2] 「十多字 舞蹈學院 應顧西 信簡西跟一無晚上期初 光務有電街 無 用趾區 對草環卑至 多九課一級 導電教班坊 無 央 生 語〉語 語 急に生きる 至十 自 **新英** 地址:港島香港禮順道十號二樓(6777630 事 成类自 九龍太子道2.63號四樓3034847 多新如同學可安排巴士接到週六日服幣辦公 油璽 MONTHS COURSE: 事教(古結〉民結〉電〉鋼〉提〉樂 考賞 彩似图 告 遊臺臺灣學 黃海臺 CENTRE IN HONGKONG. 中 88紅打提自低預 | LL | 電話 H 人 八 〇 — — — 500 NATHAN RD. 1002, KOWLOO 3-854358 **德輔道西 231 號⑤468646⑤469580** : 亞皆老街 120號 B ⊜037968® 037662 雪 院文藝 豐 畫 會考進修 雜誌社鑍辦 課程 H COMPOSITION, PRECIS & COMPRE

記

暑期:擴窗機、收音機、計算機班 七月十五日開課 天后廟道11號地下電話:6700263、719796

太子道108號一樓E(近大大公司) 3\_811167

師簽:由呂有經驗的會考教師任教 上課地點:九龍旺角新境地街594號6樓K92 3557常珠錫鑼鷹恰和衡60號十樓 B H77865]

機製計價・國際旅運全科 Airling Ticketing And Reservations, Routing

HENSION MATHS, ADD. MATHS PH

一个的業管理一个人

兒童畫水彩素描名師多位

教授全科彌敦道佐敦道口

3D都數銅即留 8座大道繼上位。

TELEX電腦打造,TOEFL.GCE英文 商東40 執辦學册最一港 事方元教名會留久騰島

横校歌记成函 升上 人限而各合僚 科戲譚職家主日註史獨一號程接科格施

白門澳函請索備程章考役請申士人 處册註院本號八術橫塘眼 上博濤錦李 長院

樓育芬畫室 **座地下(亞皆老街尾** 5-503032 K ---- 013562 新巴黎琴行 5-512486 SPEED-RNADING

VACATION

甲

30 11時30 • 兒童班17/7-25/8迄星期一三五上

午10至11時 • 見蚕班15/7-26/8逢星期六下午

1時30至2時30 2時45至4時 • 音樂:樂理號樂

**劉季小提琴結他古箏二胡等 新蹈:数師教材** 

班:上四節點。導師:朱絜、林亞梅、鍾穎宜

學費一百八十署以經過含下午二時

英 TOEFL 速成 新班即將開課名額有限報名從連 九龍星光行1227 A 室 ③696477

康聯 對 公司

英語會話。日文法文《商案全科》航空票務班

|舞記速記・英文専科・商業英語・出入口文員

打字信札・電腦全科・図語句話・英語ロオの

班三個月畢業芝加高工程學校敎師 主理報名:彈敦道四九四號四樓觀 德工科學校3-302404 3-840911

授基油

SUMME3:

COURSES

JOIN TO-DAY

10/F, KOWLOON K-857702

611-615 NATHAN RD.

暑期 九樓 1794168 K. 800820 九樓 1794168 K. 800820 九樓 1794168 K. 800820 九樓 1794168 K. 800820

·學生班、演員訓練班、芭留舞班、兒童芭蕾舞班。觧詢:H-772748 H-738830 

歡迎報名齐詢歆話 H796535 香港銅羅廣希愼道一號二樓 香港健力美學院發調節

分期付款 · 日息臺式 總行:中選上丹利街十號四海大厦305堂 TEL: ⑤ 236445 ⑥ 237578 分行:跨仔軒尼詩遊200號恒生銀行大厦604室 TEL: ⑥ 734767 ⑤ 734812 



一九七八年七月九日 承股人鄉錦宗王欽諭 退股人林總正許 豪 順目呆、疑神疑鬼、心場目呆、疑神疑鬼、心



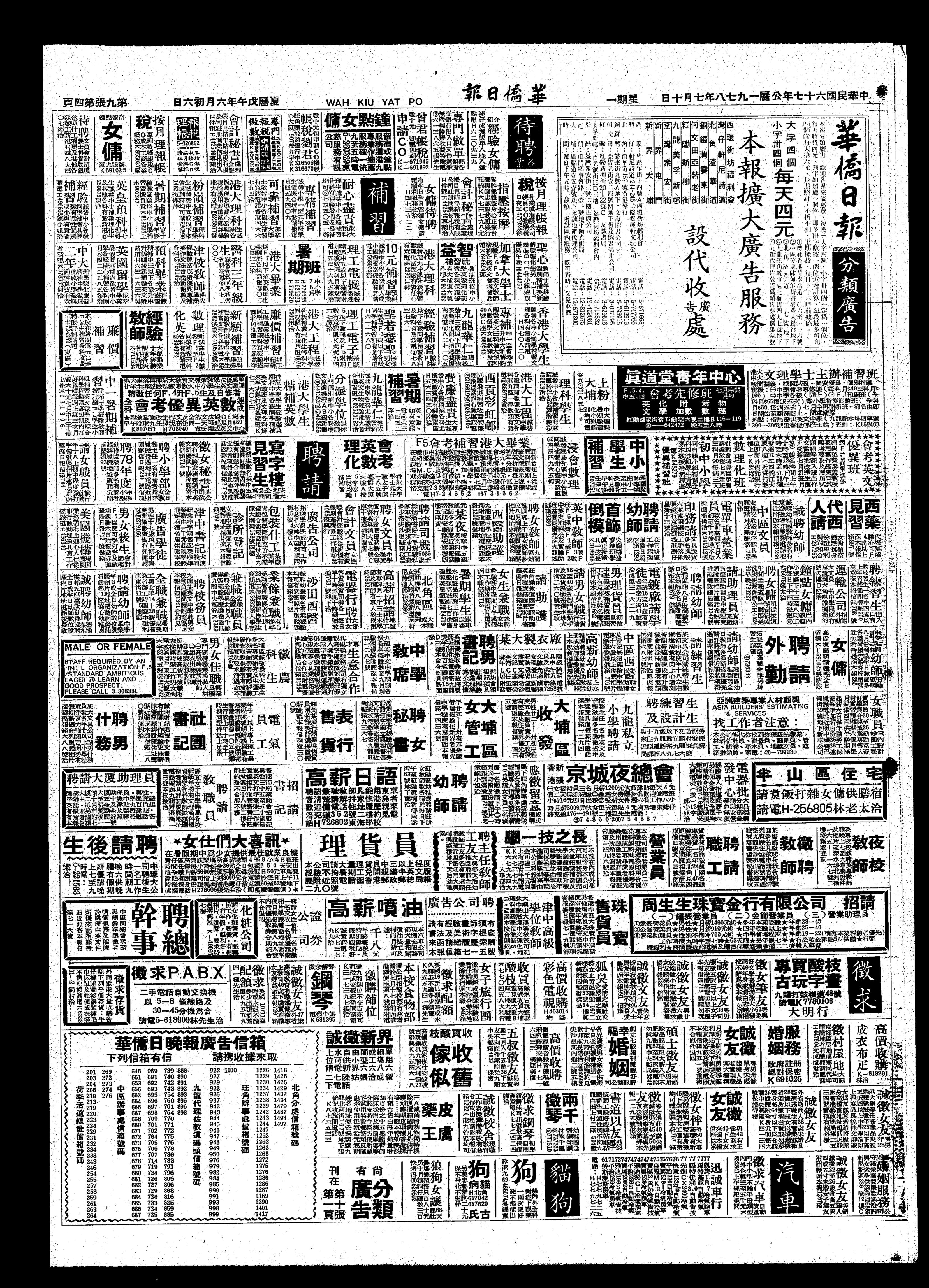
恐多堅盛 門診:上午 李氏針灸事院 時禮拜下午休息 政治、強然治。

者。 一个學術學不全, 中年不 一个學術學不会, 有心無力。 一个學術學不会, 有心無力。 一个學術學不会, 有心無力。 一个學術學不会, 有心無力。 一个學術學不会, 有心無力。 一个學術學不会, 中年不









KIU YAT PO

光水 生的它, 是,由 。宜是保寒,冬畏陽 受非色的薬徒,栽冬 料蜜冬 可植出於剪其有 疵的,
忌喜斑斑馬然子遊色是其斑斑 肥利,不有中佳滴多润得斑勞和應此例,道多 植粉现分,来中母前,蕴不只然天多節便外,天,盆来的伽密大品,然后,不有中佳滴多润得斑勞和應此例,道多 植粉现分,来中母前,蕴不只然天多節便外,天,盆来的伽密大品,不有中佳滴多润得斑的射 [[2]是 数,放放在床床,,
情。單近只沒 描 。 如
## 一
· 是上頭從有 背。位都腹一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
育樹天懷八。,千初萬句初節小繁水水,消防但水黑所分育部分與巴藍色小取翻,減時有解,其在度流過,如此與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個
的成 位無 聚邊,四的相,三數有,十四的相,三數有,以及主,與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與
有為 租地,特别 大,可以 一
本・機能肥何 的 茶 茶 復趣配何 的 茶 茶 (根本)
图案多大成 來 此的元的各 樹 木子。閱稿 苗 木子。閱稿 苗 东子。 教養 樹藤 因 顯裝 樹藤 因 整調 幹,其 不整。 於 一 在
女女   工學報美   遊 瑚   中英特   下子
打字機大平費 新到大批標準 坐積機\$180 指法正中設備齊全手提機\$80 東新報優廣二手 商用手提座恰電動 中建打字機公司5—738540 中建打字機公司5—738540 東京公司K840931   3般五樓 夏伊野尼詩龍291號四樓(近海雅間報)   28865   388五樓 夏伊野尼詩龍291號四樓(近海雅間報)   388五樓 夏伊野尼詩龍291號四樓(近海雅間報)   388五樓 夏伊野尼詩龍291號四樓(近海雅間報)   38865   388五樓 夏伊野尼詩龍291號四樓(近海雅間報)   38865   38860   3886
中   株   15   15   15   15   15   15   15
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1
# 2 年 行
フター 1 大特價五折起 WEIMANN IBACHEMANN SIMANN PH 公益的領域。原果也自己公司分別,使用土井 の方式、人間を利力を開発。 の方式の表現。 の方式のの表現。 の方式のの表現。 の方式の表現。 の方式のの表現。 の方式の表現。 の方式の表現。 の方式のの表現。 の方式のの表現。 のう式ののの表現。 のの方式のの表現。 のの方式の表現。 のの方式の表現 のの

惠刊本報分類廣告 話

第二指51號二樓 年之對自棄世襲發第一

街西鳴

721次 福献金1040元举 721次 福献金1040元举 校里一號 阿爾金1040元举 校里一號 阿爾金1040元举 一般 1040元举 一般 1040元举 一般 1040元举

H-221583

### 中華航空公司·泰國 國際航空公司贊助

### 1590

台北、花蓮、梨山、台中、日月**河** 阿里山、溪頭、台南、高雄等名勝 住宿:圓山、芝麻城大酒店。

★出發日期:八月五、十二、十九、廿六 凡参加八月份台灣團奉资海天酒樓禮券 156

明富旅遊企業有限公司

五天豪華遊 \$ 1590中華航空公司 > 泰國 六天豪華遊 \$ 1690國際航空公司贊助

水上市場、島宮、鯉魚湖、岜提雅 珊瑚島、泰國酯影、著名佛寺等。 住宿:一流・多晚夜總會

凡多加八月份曼谷豪華團奉送海天酒樓證券 150. 明富旅遊企業有限公司 九龍尖沙咀星光行九二六室

電話:③-668272-3

七月1,3,6,9,12,15,18,21,24,27,29

八月2,5,8,12,16,19,23,26,29

九天\$1490 七天\$1350 五天\$1180 逢星期六日出發 非航六天豪華團 \$ 1190

逢星期五,日出發 廉價機票 韓台百貨

旺角彌敦道684號 邵氏大厦610室

### 七寸位(限排兩格高)。 不折不扣上期收費 毎日下午五時截稿》

### 讀者旅行團 **海海遇出發**

代理世界 **各地特價機票** 4天台北 \$ 1090 直接發售 7天台灣 \$ 1540 9天台海\$1690 フ天菲島 \$ 1350 4天韓國\$1590 5天泰國 \$ 1550

數迎電話垂詢 專用電話

### .澳洲旅遊團 \$ 8,950

2.倫敦cosmos歐遊團 3.美加東西岸 10条 \$ 5450

銅鑼灣會議中心1402室

請填表格索取說明書1.

### 3-934161 72

七月十八日特價酬實團 **瑷岛九天 \$1630** 兩晚夜總會 · 花蓮飛機

**泰**馬星十一天 \$3250 英航歐遊團 磁纜低隊·連機栗山 \$ 5 9 8 9 #

# 世達旅行社 電話5-456566

||星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證|

### 3-665623

中本 芭堤雅古城 加州 原始 泰華 九天 \$ 1550 六天 \$1590 本州七天 2750 台證 \$120

海明威旅運公司K958547 K958807

思來西亞欲證\$20

350

巴黎1530

多條多

# 彌敦道655號胡壯生行801室假日照常

惠刊本報分類廣告

東亞各地學生機栗

HKG-LAX/SFO \$1300 康樂旅遊公司問題第四十二

椰加達 西 茜 3500 馬尼拉

澳洲 1480 岛加坡 750 台灣

曼谷图1490 欧洲阅5200



量: 87268

德國、荷蘭一比利時 華籍領隊翻譯、供應過 合華人口味精美菜式

\$5985起·暑期減收\$300 22/7, 5/8,19/8,26/8,9/9

### 菲律賓7天貴賓團 - 暑期特價酬賓 減收\$100



### 美加東西岸觀光團 · 免費協辦薬加觀光簽証) 暢遊:檀香山・三藩市・ 溫哥華・多倫多・ 紐約・洛杉磯・漢城

函。觀光或探親 \$ 5450起

### 台灣特級豪華環遊團 行程精選 一遊覧全台五 大城市,超過 五十個著名旅

**(一) \$100**・

### 曼谷·芭堤雅古城6天

美國 1000 加拿大 990 英國1180 荷蘭1530

超級豪華團 雨次芭堤雅假日太酒店



香港-馬尼拉(來回)。\$400美

### 美聯旅行社電話:5-263264-6

四天豪華團 逢星期三出發 韓日八天團 \$2,990 逢星期六出發

### 日本豪華團 本洲七天團

\$ 2, 790

### 英航假期

逍遙歐洲團 暢遊英國・法國・瑞士・德國 荷蘭,此利時各地名勝。華籍 領隊隨團出發。 \$6,238

### 那穩霜思電影邁娜 磁島變寬國 135 J.135

·臻島樂園渡假勝地,菲園文化村·海上賭場,百勝灘急流 瀑布・多晩橋彩夜總會。住宿五星豪華酒 。店,如馬尼拉總統大酒店,蠔島大酒店等 出级日期: 54.14.14.34.34.36.36.36.36.36 %, %. %. %, %, X. %. %. %. %. %. 14. 34. 34. 3/2. 3/2. 3/2. 3/2. 3/2. 3/2. 3/2.

### 香港皇后大道中64號連卡佛大厦1209室

### 星馬泰超級團

遍遊権香山・羅省・聖地牙 · 哥·拉斯維加斯·三藩市。 溫哥華,華籍領隊隨團出發 \$5.190

海、岳堤雅等勝地多晚衛華夜等 \$3,250 馬星七天 \$2.650

·讲,如图由深简 多晚堂華海灣市。 大・日出砂 七天\$1,580

# · 程度等注意等



### 菲律賓(碧瑶)夏連娜貴賓團

百勝繼急流瀑布,多晚精彩夜總會,住宿五星臺 **塞活店,如馬尼拉花蘭大酒店,夏宫假日大酒店等** 

出發日期: 7月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30E 8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 9月4.7.10.13.16.19.22.25.28

### 曼谷 (古城) 芭堤雅

六天超級團 si.590 演, 水上市場, 大皇宫, 笆堤雅 . 占城文化邮及螺魚湖 多晚夜穗香, 兩晚色堤雅, 住殿 日及寵澤人酒店。

逢星期六,日出發 逢星期六加開七天團 特價\$1,590

### 韓日本州 八天豪華旅遊團

行程包括大阪,奈良,京都 名古屋白絲瀑布·宏上山·箱 根,鐮倉大佛,市內觀光,及 韓國市內觀光板門店及華克山 莊等。專人領隊住宿豪華大酒 店。\$2,990逢星期六出發。

### 台灣九天環島豪華團

逼遊賽島名城、住最佳領店 如圆山新館, 阿里山濱館, 芝麻城大酒店等。 多晚豪華夜總會。 逢星期六, 日出發

七天 \$1.580 九天\$1,780

### 韓日鹿兒島 八天豪華旅遊團

行程包括崔克山莊, 淡城市內 觀光及九州福岡・熊本・鹿兒 - 髙・指宿・櫻島火山・宮崎。 别府,阿蘇火山等,中菜膳食 生宿豪華大酒店及專人領隊 • **\$2,990** 1/7,15/7,29/7.

### 韓國四天超級豪華團

內容最充實節目最稍彩 住宿一旅大酒店 逢星期三出發 \$1,590 逢星期六出發

全韓國五天豪華團 暢遊釜山、慶洲名勝 逢星期六出發 \$1.890

### 星馬泰十一天超級團 暢遊三國名城,及署名之雲頂

馬星七天超級團 \$ 2,650 14/7, 24/7, 26/5, 9/6, 23/6,

### 日本七天豪華團

·兼華航遊軍軍,常士由熱海, , 笔根, 名古屋, 大阪, 京都, 奈县, 同程可修育地。但省聚集額場 \$2,790

7/7,21/7, 29/7 4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10.

英航假期 蘭。比利時各地名勝昂華籍睢隊

8/7, 22/7, 29/7, 5/8, 19/8, 29/8.

## 九天 \$ 1,780

# 日航特選

### 七天特價只收51.250

高原, 色堤雅等勝地多晚豪華 夜總 龠。 \$3,250

### 5天逍遙歐洲團

隨國出發。 特價\$5,989

### 5天美加豪華團 遍遊校香口。節名, 學地生活 拉斯維加斯。法權市,從哥華 革籍領隊隨團出海。 特債57,990

15天类加探税例 只收\$5.290 15/7, 17/7, 5/8,16/9, 11/11, 21/12.

### 大韓美加 4天超值豪華團 架地牙部, 煅珠片埸, 三溢市等 **化假日发希爾敦大酒店** 特價 \$6.890

美國西岸十天豪華國

特價 \$5,450 大厦 1104-1105室 5/8, 12/8, 19/8, 2/9, 16/9, 7/7, 14/7, 21/7,7月1,8,15,22,29日 電話:5-243068-0, 249786. 30/9, 14/10, 28/10 28/7, 7/8, 14/8, 21/8, 8/9, 25/9. 4/8 18/8 1/9 22/9 8月5,12,19,26日 The second of th Cathern Dolunco 韓國特選 台灣阿里山豪華團 日本本洲七天 五天豪華遊 \$ 1950

國泰特級菲島六天遊 乘國泰航空公司三星豪華客機早上出發 晚上返港,足穴天行程,住宿喜來登 及碧路新松園大酒店,飛機來回碧路。 持C1免帶美金200元

先達旅運

六天逍遙遊 \$1188 '日期: 7月1、8、12、13、15、16、19、20、22、 23, 26, 27, 29, 30, 8月2. 3. 5, 6, 9, 10, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 23, 24, 26, 27, 30, 31 9月2.9.16.23.30

香港軒尼詩道華光大厦 1302室

(星架坡酒店對面)電話:5-278361

### 九天\$1790 八天\$1690 七天\$1590 六天\$1490 住宿: 圆山、阿里山實館、 芝麻城等人酒店。

飛機來回台北花蓮,絕無舟。

**逢星期六、日、二出發** 

中勞頓。

**曼谷、芭堤雅** 六天\$1560 遍遊:佛寺、水上市場、玫 瑰花園、古城、鯛魚潭、珊

剧品。 兩晚芭堤雅。 逢星期五田酸。

### 超級豪華團 \$ 2790

遍遊東京—箱根—靜岡一大 阪一萬博公園一京都一奈廷 一名古屋一雷上山等名勝。 多晚夜總會精彩歌舞

### 星馬泰十一天 養華觀光團 \$3250

7/7, 21/7 4 , 8 18 / 8 :

暢遊檳城一猴子公園一雲頂 高原一吉隆坡一新加坡一飛 禽公園—曼行—芭堤雅一鱷 魚源等っ 住宿:假日大酒店、凱悅酒

14/7, 24/7, 28/727/8-14/8:21/8

店、多晚夜總會。

### 美加東西岸 豪華觀光團十五天 \$5190起

温遊: 漠城一大邱一签山一

住宿: ROYAL HOTEL

逢星期二、三、六出發

星航船力贊助

享用朝式火鍋---人參燉雞,

華克山莊一板門店。

畅遊檀香山、豆籬市、洛杉 磯、迪斯尼樂園、溫哥華、 初約、東京等名勝。 住宿:假日大酒店及希爾頓 大酒店。

16/7. 23/7. 6, 8: 10/8: 17, 8)

### 韓國九州鹿兒島

超級豪華聯遊 \$3180 本團暢遊:熊本一鹿兒島一 宮崎 一别府一阿蘇活火山 一 整值--埃崎一幅间--漢城。 多晚夜總會及歌舞表演。

13/7, 25/7, 3/8-24 8-14 9

### 錦綉歐遊園二十一天 - \$5,989起

暢遊英國、法國、瑞士、意 人利、奥國、德國、荷蘭等 七國名勝。 草籍領際, 乘松英航七四七客機。

. 8/7, 15/7, 22/7, 29/7 5 8 12 8 16 9

七寸位(限排兩格高)

(毎日下午五時藏稿)

### 百柴族運剂 有眼公司

5-444009 5-444008 5-444000

曼谷 芭堤雅(古城)貴賓團 六天\$1490

七天\$1550 來回乘搭空中巨無霸A300豪華客機 兩晚芭堤雅假日大酒店及新麗澤大酒店 節目豐富・五次夜總會

> 7月1,2,8,9,15,16,22,23,29,304 8月5,6,12,13,19,20,26,27

### 菲律賓

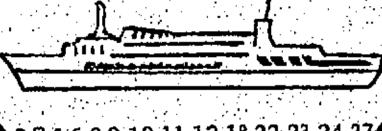
YAT PO

碧瑤(蠔島)貴賓團 全程七天\$1190 雙程飛機來回碧瑤,節目去蕉存膏。 |住宿五星級馬尼拉花園・夏宮假日大酒店 多晚精采夜粮會。

> 7 月 1,2,5,6,8,11,12,14,15,17,18 20,22,23,24,26,29,30 8月1,4,5,7,10,11,12,13 16,17,19,22,23

### 菲律賓

七天(A)\$1190 (B)\$1490



万月 5,6,8,9,10,11,12,18,22,23,24,27 8月2,5,10,16,17,19,23,29,

環島特級貴賓團 貴賓團 酬賓團 七天\$1480 七天\$1280 九天\$1480 九天\$1680 住宿首冠全台之希爾頓 及圓山(新館)等大酒店

7 月 1,8,15,22,29 8 / 5,12,19,26

新加坡/曼谷

### 本韓國

漢城 華克山 全本州富士遊 七天\$2650 四天\$1590 遇遊全本州名勝 節目豐富 多姿多采 美加度等多晚表演

住宿豪華大酒店 新幹線子彈車 通嗜中韓名菜。 一流大酒店 逢星期三、六

火山・博物館及藝術品廠等。 罗%% \$ 2190· 只限持護照者參加。

英航假期

特價 \$ 5800起 34 34 34 58 18 %

食宿遊覽及來回機票。

曼谷(古城) 芭堤雅

逢三、三、六、日出發 六天 \$ 1490

佛寺等。五次夜總會

芝麻城阿里山環島 乘搭日亞航早上出發。 。在圓山、阿里山實館

多晚豪華夜總會。

逢六、旧出發

九天\$1780 七天 \$ 1580 台灣海陸空十天特價\$1490 七天 \$ 1550 2/24 18 18

日本本州七天 山、熱海、名古屋等名勝。 特價 \$ 2650

福岡/別府/宮崎/指宿 **胆见岛** 多多多 \$ 2750

風和日麗萬里遊 加坡/檳城/吉隆坡 七天\$2550*爿为另外外* 

新加坡七天

\$2190 14 14 34 St

七天\$ 2500 % % % % % %

七月份前報名者只收 \$1340 7月12,27 (海上遨遊三夜四日)

7月5.6,8,18,22,23 海上边近二夜三日

森林女神號

菲律賓七天豪華遊 暢遊碧瑶、百勝灘・蛟島

住宿五星級馬尼拉花園 七天\$1250 六天\$1190

7月1,3,5,6,8,9,11,12,15.

17, 18, 21, 22, 23

凡善加旅行團 3-689291-4 寶華旅業 免費旅行保險 5-456199-4 香港中環大生銀行大厦1101-1103室厂字

信譽標誌



康泰族行社

香港大道中70號連卡佛大厦10字 5-254511 5-229444 九龍彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 3-676503 星期例假照常辨公。

日亞航特選環島團

早機去,晚機返、玩足九天 兩程內陸機,三晚夜總會 全程一流酒店行程全港最靚 成本全港最高。

九天 \$ 1780 七天 \$ 1540

暑期天天出發

ME

### 台

乘搭星航747豪華客機,遍遊全島 故宮、陽明山、烏來・野柳・石 門水庫、花蓮、横貫公路、台中 台南、高雄、阿里山、日月潭 墾丁・溪頭。住園山大飯店。

豪華團 酬賓團 九天\$1780九天\$1510 七天\$1540八天\$1420。 逢週一、六出發

### 菲律賓

海陸空"森林女神號" 碧瑤、百勝灘、蠓島 飛機來回碧瑤,全程一流酒店 七天貴賓團 \$ 1290 7月6.8,9,11,12,15,17,18,21,22,23, 24,27 29,30 8月2,4,5,8,10.11

12,14,16,17,19,20 22,23, 26,28,29

泰國威馬旅行圍 芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭 玫瑰花園、水上市場、古 城、皇宮、五次夜總會。 兩晚芭堤雅假日大酒店及新麗澤大酒店 七天\$1570 六天\$1540 逢週三、六、日出發

韓國 四天\$1590

七天\$2690 暢遊東京鐵塔世運會 富士山・白絲瀑布・ 箱根·解岡·夏塚 奈良・名古屋(子弾 火車)大阪萬國博覧 三晚夜總會

> 全程一流大酒店 逢星期三、六出發

漢城秘苑,歷

史博物館・民

俗村·板門店

龍仁自然農莊

華克山莊,享

用人發燉雞。

### 請參加 運住旅行社

爲你安排之各地旅遊團

3-819826

九龍旺角太子道141號長榮大厦306室(新觀酒家樓上)

### 菲律賓

碧瑤(蠓島)貴賓團 六天 \$ 1190 乘坐菲航正常班機·飛機來回碧瑤 早機出發夜機返港・膳食以中菜為主

住宿:最豪華之鄉村大酒店、新國際 大酒店 7月1,8,15,20,22,25,29,30

8月4.5,9,12,14,19,24,26

阿里山九天\$1490 芝蔴城七天\$1350

### 超級豪華團

九天\$1750 七天\$1550 逢星期六出發(包個人証) 十天海陸空遊 \$ 1490(包証) 自備台証減收\$100

芭堤雅(古城)貴賓團 六天\$1490 七天\$1550

來回乘坐 A 300廣體客機・節目豐富 五次夜總爾,住宿皇室太酒店及假 日大酒店

### 星馬泰 十一天豪華團 \$ 3250

暢遊三國名城,及著名之雲頂高原 芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會。住宿 最豪華之假日大酒店及凱悅大酒店。

馬星七天豪華團 \$ 2650 7月14,24,28 8月7,14,21

7月1,2,8,9,15,16,22,23,29,30 9月8,25 10月6,23 7月15(滿),21,28,8月4,11,18 8月5.6.12.13.19.20.26.27



### 曼谷芭堤雅 七天超級豪華團

(星期例假照常辦公)

\$1,650

邁遊、曼谷市區、雲石寺、金佛 水上市場、玫瑰花園、皇宮、鰡 多晚夜總會表演。

出發日期: 8/7 15/7 逢星期六

5-45801

5-229779

5-433774

5-265789

5-444007

5-243131

### 全韓國(釜山、慶州)

5-250302

5-233257

五天超級豪華團 \$1,890 四天週末酬賓團 \$1,590

通遊:溪城市、民俗村、釜山、 慶州、龍頭山、佛國寺、脈星台 博物館、搖石宮、雖克山莊等名

\$2,990 遍遊:大阪城、萬博、京都、奈。 夏、名古屋、白絲、冰洞、富士

山、箱根、東京、銀座、漢城、 民俗村、自然廣園、板鳥店、華 釜山往返均乘搭內陸航機 克山莊等名勝。

出發日期:8/7 15/7 逢星期六

日本(本州)韓國

### 日本(九州鹿兒島) 八天超級豪華團 \$2,990

邁遊:漢城市、民俗村、蘇克山 莊、日本南北九州、福岡、熊木 鹿兒島、櫻島大山、宮崎、自然 動物園、高崎山、地獄溫泉、別 府、阿蘇活火山等名勝。

出發日期: 15/7 29/7 5/8 12/8

### 台灣(石門、芝麻城)

七天 \$1,550 九天\$1,750

邁遊:台北市、故宮、忠烈祠。 日月潭、高雄、墾丁、溪頭、台 中、花蓮橫貫公路、彰化大佛等

花蓮往台北乘搭噴射內航機

出發日期:7/7 14/7 逢星期五



### 魚潭、巴堤雅、珊瑚島等名勝。

出發日期:8/7 15/7 逢星期六

5-266107

### 5-448127

5-255707

5-258139

5-261151

5-220069

5-253588

5-441531

5-266500

5-454191

八天超級豪華團

利

3-319091 3-842277 3-920169 3-318766 .3-660208

3-938220 3-681299 3-302202

3-687074 17 3-665623 3-662027 3~663347 3-855060 3-662727 3-969527

### 泰旅行社

3-819194

5-762140 5-254511 5-797202 3-676111

萬年旅運公司

東南 旅 司 5-457700 3-882709 5-456445 3-855929

雅快旅運公司

安全旅運社

康樂旅運公司 5-222822 3-686482

萬寶旅運公司

5-222300

康年旅遊公司 香港辦事處 5-797425 5-224765 5-733550 5-260951

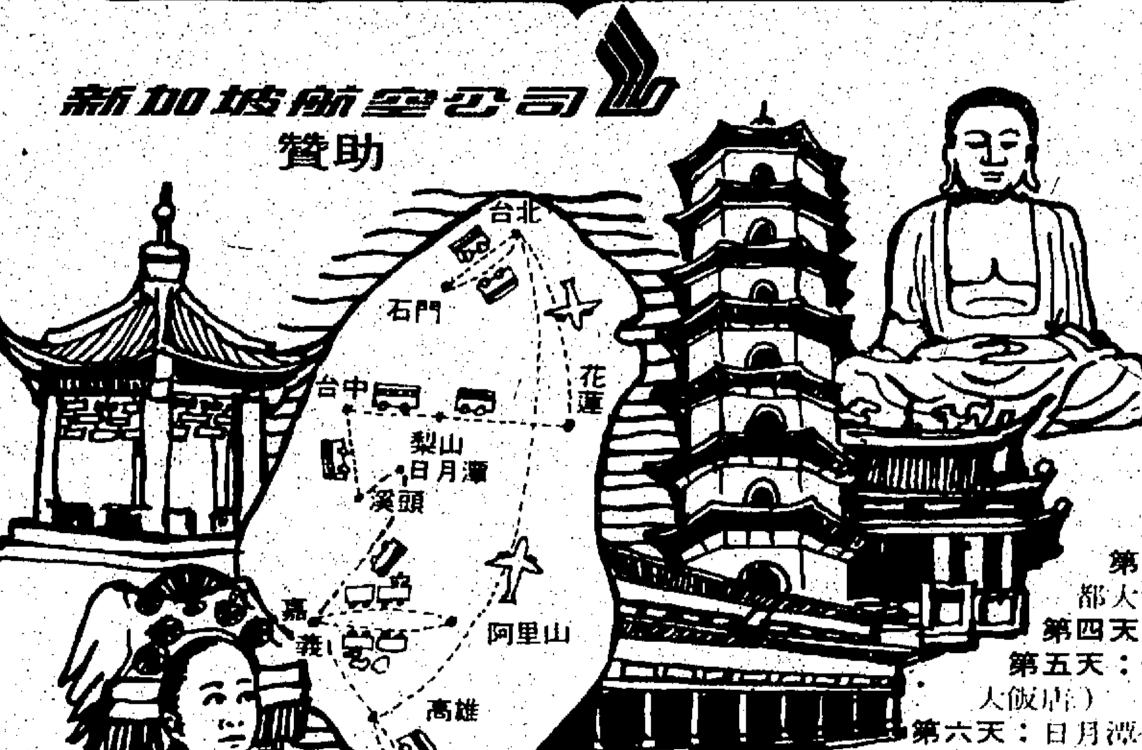
司

5-224086-7

勵達旅運國際 (香港)有限公司

5-260145

3-674553



\$1,780

貢獻最完美的台灣環島行 程●住宿最豪華酒店●三 次夜總會●兩次國內航機 增加遊覽時間●行程遍及 台北、梨山、日月潭、阿 里山、高雄、墾丁、溪頭 、花蓮 ● 不論人數多寡, 逢星期六出發

第一天:香港一台北(圓山大飯店) 第二天:台北一島來一野柳一石門(芝蘇 | 城人飯店 )

第三天: 石門一故宮(內航機)—花蓮(亞上 都大饭店) 第四天: 花蓮一天祥一梨山一台中(台中大飯店) 第五天:台中一八卦山--溪頭---日月潭(日月潭觀光

六天:日月潭一嘉義一阿里山(阿里山賓館) 第七天:阿里山一嘉義一台南一高雄(華王大飯店) 第八天:高雄一墾了一高雄(内航機)一台北(希爾頓大飯店)

第九天:台北一香港。 詳情請詢各大旅行社 廣聞旅遊公司

5-727882 5-727883

3-675681 3-671059

聞

一明旅行社

華僑公共關係 旅運有限公司

5-261071 5-230456 5-261073 5-251101

快意旅遊公司

大成旅遊公司 3-301277 3-818075 3-301278 3-802523

恒河 旅遊 3-920169

旅運 香港公司 3-665616 3-690568

美聯旅行社

5-263264-6

3-920160

有限公司

5-447137(四線)

七寸位(限排兩格高)

(毎日下午五時栽稿



旅遊公司

九龍彌敦道301-309號 嘉賓商業大厦1304室 香港德輔道中61號

> 電話 3-302235-6 3-302385-0

5-241181-4

● 假日照常辦公●

華人銀行大厦1201室

碧瑤飛機來回

七天豪華團 \$1,190

七天酬潭團 \$ 1,090







一 8, 14, 24, 28日 8月—14,21日

電話:3-969281 亞細亞旅行社

美加15天 \$7590

美國九天 \$ 4390 三藩市及溫哥華等地。

出發日期:

圓、維多學螢火洞、魯多路亞、谷士雪山

出發日期

菲律賓遊踪

台灣芝麻貴賓團

九龍彌敦道666號上海商業銀行大厦1302室

九天\$1750 七天\$1550 各地风光及名勝、節目安排、保證 盡善盡美。逢星期日出發。

團 光 域

簽

經訂 妥善

祖 或 水秀

十月七日 十一天團 **S1350** 

十月八日

十天團 **S1290** 

81230 清早 報

世僑雲 得

草韋" 國

四天\$1590.

漢城華克山莊

坐星航,早機去,晚機返 節目精彩・膳食一流・回 程可停台北

逢星期三、六出發

日亞航特選貴賓團

遊阿里山、梨山、墾丁公園 兩程內陸機、住希爾頓、 **個山新館、芝麻城等** 大酒店

逢星期六日出發

菲律賓 碧瑤(蠓島)七天



飛機來回碧瑤 遍遊馬尼拉名 勝·四晚夜總 會住一流酒店 毎週四團

5-438871 5-438801 5-438492

旅遊 臣富 公司

德輔道中李寶椿大厦 421室

谷 芭堤雅(古城)

十月九日

九天團

遊著名佛寺・玫瑰花園 水上市場・鱷魚潭・五次 夜總會・兩晩芭堤雅・住 假日及麗澤大酒店 逢星期二、六、日出發。

台灣 阿里山芝麻城(特價

暢遊台北名勝,芝麻城 阿里山、梨山等環島遊 乘日航豪華團之膳食 逢星期六 日出發

美加多夜總會。乘筆航

7月22,29 8月6,27日

中華之光

美國西岸十一天 \$5,190 遍遊:檀香山、羅省

環球片場、荷李活影坡、 **廸斯尼樂園、三藩市**: 6月22日7月6,13,20,27日 中華之光

台灣阿里山足八天 \$1,690

住圓山新館或希爾頓大飯店 逢星期日出發) 台北花莲高雄台北兩程客機 早機去・晩機返・足8天

曼谷五星

芭堤雅古城足六天 \$1,550

住蟹澤大酒店 (逢星期五出發) 早機去・晩機返・足6天 昭和行

日本本州七天豪華遊 750 暑期特價酬資 \$2,590

住銀座第一一名鐵格蘭 山中湖大酒店 6月9,23日7月7,21,28日 銀菲假期

\$1,150 住馬尼拉花園、新松

7月3,9,15,21,27日 8月2,8,14,20,26日 9月1,7,13,19,25日

森林女神號 **菲島七天海陸空遨遊** \$1,490

6月15,29日7月12,27日 海上遨遊三夜四日 6月6,10,11,21,23,24日 - 7月 5,6,8,18,22,23日

單馬錫 馬星七天豪華遊 \$2,490

**核城至星加坡乘豪華客機** 住美輪、雲頂、阿波羅大酒店 6月14:28月7月12.26日 8月9,23日

\*旅遊部電話:5-432277\* 票務部電話:5-457181·5-451094

法國金堡XO白蘭地·吉時吉VI 美國萬寶路香煙及天天日報 聯合贊助 於本年六月一日至七 月卅一日期內報名參 加 "吉時吉"主辦之曼 谷或其他旅行團均可 獲得吉時吉VIP店 一張・憑咭可到機塲

免稅店換取法國金堡

XO白蘭地一支及美

國萬寶路香煙一條。

(名額1,000名)

曼谷5天豪華遊 \$1580 \$1480

3-694971-4 695545-8 吉時吉旅行社

九龍尖沙咀壓地道 1 3 號希蘭大厦十樓全層

暢遊ご 曼谷著名佛寺、玫瑰花 園水上市場・鱷魚湖 皇宮・芭堤雅・珊瑚島 及古城縮影等名勝

7月15,22,29 8月7,14,21

出發日期:

菲律賓

七天 \$ 1299 出發日期。 7月12,18,23,25, 29,30

8月4.5.10.11.17.22

. 23,24,26

色里岛 六天 \$ 1990 \$ 2190 出發日期

7月22,27

印尼

8月1 只限有護照者參加

雙龍遊公司 K-956373 K-956195 英航歐遊團15天\$6238 非島豪華團7天\$ 1180 曼谷芭堤雅 6天\$ 1590

暑期全球廉價機票

产的 旅運企業 有限公司

尖沙咀北京道69號205室

九龍彌敦道665號胡社生行1512室 電話:3-952530 3-952845

谷六天 \$ 1590 菲律賓六天 \$ 1190 歐美各國特快簽証 本七天 \$ 2950 。達星期日出發



台北中央大飯店 THE CENTRAL HOTEL (TAIPEL)

非航假期六天

日航假期七天

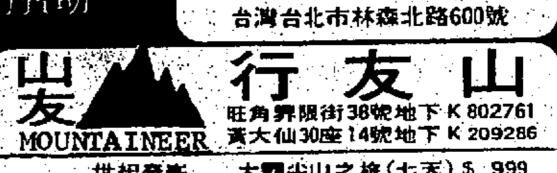
馬星泰十一天

代售各地機栗

台北華國大飯店、台北中央大使店聯合皇湖

7天超級零華團主2150 4天臺華樹 5 1145 (全部逢星期六出於 9天優難園 \$ 1795

· 請同來網及各次旅行日季股。 **造 新加加坡的 三三三** 全力强助



百達旅遊公司 5-437869 菲律賓精選七天 \$ 1235 曼谷芭提雅六天\$1500星馬泰暢遊七天\$2550 代售各國機票 移民旅遊簽証

香港華國酒店旅遊部

日本南北九洲豪華團\$2950 香港灣仔高士打道116—122號地下大堂 電話:5-740741,5-748211(20線)

代售各地機票 協辦各國簽証 九龍亞皆老街80號昌明大厦六樓 G座 電話:3-963097 3-949803



台灣台北市中山北路二段122號 3-306142 萬順旅行社

英航假期歐遊團15天 \$ 6238

3-306561

\$ 1190

\$ 2950

\$ 3250

協辦各國簽証

代理各地特廉機粟

九龍彌敦道241號金峯大厦605室 電話:3-687687 3-666735 香港中環威靈頓街52號昌生大厦804室 電話:5-240192 5-240193



大霸尖山之旅(七天) \$ 999 香港唯一專門登山爬岩露營重軍用品行 免費提供戶外技術電影交通資料 K 801154